



联 合 国

联合国难民事务高级专员经管的自愿基金

审计委员会的报告和 2002 年 12 月 31 日终了年度 已审计财务报表

大 会

正式记录

第五十八届会议

补编第 5E 号 (A/58/5/Add. 5)

大会
正式记录
第五十八届会议
补编第 5E 号 (A/58/5/Add. 5)

联合国难民事务高级专员经管的自愿基金

审计委员会的报告和
2002 年 12 月 31 日终了年度
已审计财务报表



联合国 • 2003 年，纽约

说明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

目录

章次	段次	页次
送文函		vi
一. 2002 年财务概要.....	1-25	1
A. 导言.....	1-4	1
B. 自愿捐款.....	5-9	1
C. 杂项收入.....	10-11	2
D. 支出.....	12-14	2
E. 执行伙伴支出.....	15-17	2
F. 准备金和基金余额.....	18-20	3
G. 其他基金.....	21-22	3
H. 现金结存.....	23	3
I. 其他有关事项.....	24-25	4
二. 审计委员会的报告		6
摘要		6
A. 导言.....	1-15	8
1. 尚未充分执行的以前的建议.....	9-10	8
2. 主要建议.....	11	9
3. 落实大会和行政和预算问题咨询委员会提出的特别要求.....	12-15	10
B. 财务问题.....	16-47	10
1. 财务状况.....	16-22	10
2. 联合国系统会计准则.....	23-27	11
3. 支出.....	28-38	12
3.1 业务和行政支出.....	28-30	12
3.2 难民教育信托基金.....	31-34	13
3.3 医疗保险计划开支.....	35-38	14

4.	应付和应收账款.....	39-42	15
5.	非消耗性财产.....	43-44	16
6.	现金、应收账款和财产损失的注销.....	45-46	16
7.	惠给金.....	47	17
C.	管理问题.....	48-156	17
1.	现金管理.....	48-49	17
2.	下放财务权和财务管理能力.....	50-58	17
3.	控制执行伙伴的支出.....	59-68	19
4.	人力资源管理.....	69-133	20
4.1	员额配置表和实际员额.....	69-75	20
4.2	“项目工作人员”.....	76-82	22
4.3	联合国志愿人员.....	83-87	23
4.4	员额与工作人员结构.....	88-94	24
4.5	合同、员额和晋升.....	95-104	25
4.6	轮调政策.....	105-110	27
4.7	“待职工作人员”.....	111-115	28
4.8	“按职定级”政策.....	116-120	29
4.9	工作人员考绩制度.....	121-124	30
4.10	特别津贴和福利.....	125-133	30
5.	工作人员培训.....	134-147	32
6.	薪金发放和人力资源信息系统.....	148-149	33
7.	信息系统.....	150-154	34
8.	舞弊案和假定舞弊.....	155-156	34
D.	致谢.....	157	35
附件			
审计委员会在其 2001 年 12 月 31 日终了年度报告中所提各项建议的执行情况.....			36

三. 审计意见	37
四. 高级专员的责任说明和财务报表的核定	38
五. 2002 年 12 月 31 日终了年度财务报表	39
报表一 2002 年 12 月 31 日终了年度的收入和支出及准备金和基金结余变动报表	40
报表二 2002 年 12 月 31 日的资产、负债及准备金和基金结余报表	41
报表三 2002 年 12 月 31 日的终了年度现金流动表	42
附表 1 截至 2002 年 12 月 31 日的捐助——所有基金	43
附表 2 截至 2002 年 12 月 31 日以往各年未缴捐助的状况	62
附表 3 2002 年 12 月 31 日终了年度方案预算批款表	64
附表 4 2002 年 12 月 31 日终了年度补充方案基金项下的可动用资金表	73
附表 5 截至 2002 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况 ..	77
报表一附件 2002 年 12 月 31 日终了年度按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家 开列的收入和支出表	91
报表二附件 2002 年 12 月 31 日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资 产、负债、准备金和基金结余表	110
附录	
2002 年预算外给难民事务高级专员办事处的实物捐助	129
联合国难民事务高级专员办事处目标和活动说明	130
财务报表附注	131

送文函

[2003 年 3 月 7 日]

纽约

联合国审计委员会主席

按照联合国难民事务高级专员办事处经营的自愿基金《财务细则》，谨提交 2002 年度决算。该决算已按照《财务细则》第 11.4 条核证无误并经过核可。

就你们对联合国难民事务高级专员办事处 2002 年 12 月 31 日终了年度财务报表的审计，我们据我们所知所信，并经对本组织的其他官员进行适当查询，确认以下陈述：

1. 我们负责编写，列报本组织各种活动的财务报表。并向你们作出准确陈述。我们提供所有会计记录，供你们审计，会计记录中适当反映和记录在财政期间确切发生的所有交易和事项。所有其他记录和相关资料均已提供给你们。
2. 财务报表是按照下列方法编制的：
 - 《联合国系统会计准则》；
 - 《联合国财务条例》；
 - 高级专员与执行委员会协商订立的《财务细则》；
 - 在财务报表附注 2 中概述的本组织会计政策；这些会计政策是在与以往财政期间一致的基础上适用的。
3. 财务报表附注 11 中披露的非消耗性财产属本组织所有，无需任何费用。附注中所披露的、在 2002 年 12 月 31 日存在的非消耗性财产成本是公允的。
4. 我们认为，现金和机构间结余记录应与列报数字大致相同。
5. 所有重大应收账款都已列入财务报表，并属有效债权。除了列于可疑应收账款下的未收款额外，我们预期将收到 2002 年 12 月 31 日列于应收账款下的所有大宗款额。
6. 所有已知的应付账款都已列入决算。

-
7. 记录中的未清债务是指本组织的有效承付款项，是按照《财务细则》承付的。
 8. 所有重大的法律及或有责任都已适当反映在财务报表中。
 9. 除在财务报表中披露的之外，本组织的财务状况未受到下列因素的重大影响：
 - (a) 以往各年的借项或贷项；
 - (b) 会计基础的变化。
 10. 在本期间列报的所有支出都是根据本组织的财务条例和捐助者的具体要求发生的。
 11. 由未来财政期间资源支付的所有承付款项都已按照《联合国系统会计准则》的规定予以披露。
 12. 我们还确认，所有损失的现金或应收账款、惠给金、假定舞弊和舞弊，无论在何处发生，均已通报审计委员会。
 13. 在决算中披露了所有必要事项，使财务报表能公允地列出财政期间各种交易的结果。
 14. 自资产负债表制定以来，未发生任何导致有必要对财务报表或其附注中所列数字进行订正的事件。

财务和供应品管理司

主计长兼司长

泷泽三郎(签名)

联合国难民事务高级专员

吕德·吕贝尔斯(签名)

[2003 年 6 月 27 日]

纽约

联合国大会主席

谨转递审计委员会提交大会的报告以及关于 2002 年 12 月 31 日终了财政期间联合国难民事务高级专员经管的自愿基金决算的审计意见。

法国账务法院首席院长兼

联合国审计委员会主席

弗朗索瓦·洛热罗(签名)

第一章

2002 年财务概要

A. 引言

1. 在财务管理方面，2002 年又是一个困难的年份。为 2002 年年度方案预算作出的自愿捐款数额比订正预算少了 1.798 亿美元。这使近年来捐款不足的情况又延长一年：2001 年的短缺额为 1.474 亿美元，2000 年为 2.047 亿美元。因此，本组织必须处理年度方案预算供资方面连续出现的这些短缺。
2. 在 2002 年，在 15 个月的时间（2001 年最后一季度以及 2002 年全年），为阿富汗补充方案提供全额经费约 2.71 亿美元，意味着年度方案预算的供资遇到了很大的下降压力。
3. 在 2001 年，通过对捐款方面的预计短缺进行积极处理以及调整执行率（行动 1 和 2），执行委员会原为 2001 年批准的 9.55 亿美元预算减少了约 1.25 亿美元。年度方案预算的其余数额仍未筹得全部经费，有 12 百万美元差额须从周转基金和担保金划拨。
4. 在 2002 年开展的持续节约努力使本组织能够把 2001 年转自周转基金和担保金的 12 百万美元全数退还，在年底时已经没有借周转基金和担保金任何款项。近年来资源管理已变得更为困难，因为结转额极少。准备金和基金结余非常少，已达到严重的程度。

B. 自愿捐款

5. 在 2003 年，订正预算（联合国经常预算除外）为 10.368 亿美元，自愿捐款总额共计 8.158 亿美元，其中 6.219 亿美元用于年度方案预算，1.852 亿美元用于补充方案预算，另 870 万美元用于初级专业人员。年度方案和补充方案的供资额分别为 78% 和 81%。其他供资来源是杂项收入、以前各年债务注销和汇率调整。
6. 在 2001 年，自愿捐款总额为 7.792 亿美元，占 9.061 亿美元订正预算（不包括联合国经常预算）的 86%。捐款总额 7.792 亿美元中包含用于年度方案预算的 6.347 亿美元、用于补充方案预算的 1.353 亿美元和用于初级专业人员的 9.2 百万美元。年度方案和补充方案的供资率分别为 81% 和 116%。
7. 在 2000 年，自愿捐款额为 7.053 亿美元，相当于订正预算的 77%。
8. 虽然自愿捐款的绝对数额从 2000 年的 7.053 亿美元分别增至 2001 年的 7.792 亿美元和 2002 年的 8.158 亿美元，但自愿捐款与本组织的年度预算之间的差额却分别为：2000 年 23%，2001 年 14%，2002 年 21%。

9. 在 2002 年期间采取了一系列主动行动，以应付自愿捐款的预期短缺，这导致减少了年度方案预算下的活动。这些主动行动包括将 72.9 百万美元业务准备金的初步分配款冻结在 4.29 百万美元，反映分配自准备金的款额削减了 30 百万美元。

C. 杂项收入

利息收入

10. 2002 年的利息收入共计 3.4 百万美元，而 2001 年和 2000 年则分别为 4.6 百万美元和 5.6 百万美元。全球经济条件的不断下降以及利息的降低影响了利息收入。利率已降至其数十年来的最低水平。

汇率调整

11. 在 2002 年，汇率调整导致增收 32.2 百万美元，而在 2001 年和 2000 年则分别损失 14.0 百万美元和 8.0 百万美元。增收的 32.2 百万美元包括来自捐款的 8.5 百万美元已实现增收净额、因这一年及其年底现金、应收捐款、应收账款和应付账款重新估值而增加的 16.6 百万美元未实现增收净额，以及因这一年期间往来账款结算而实现的 7.1 百万美元增收款。2002 年大幅度增收主要是由于欧元和其他主要货币相对于美元的汇率上升。本组织的自愿捐款有大约 50% 是美元，约有 30% 是欧元，剩下的 20% 是其他主要货币。

D. 支出

12. 在 2002 年，已列入方案的活动总支出共计 9.084 亿美元，包括用于年度方案的 6.981 亿美元、用于补充方案的 2.001 亿美元、用于初级专业人员的 7.2 百万美元以及分别用于周转基金和医疗保险计划的 1.6 百万美元和 1.4 百万美元。

13. 在 2001 年，已列入方案的活动总支出共计 7.826 亿美元，包括用于年度方案的 6.776 亿美元、用于补充方案的 95.8 百万美元、用于初级专业人员的 7.1 百万美元以及分别用于周转基金和担保金及医疗保险计划的 0.9 百万美元和 1.2 百万美元。在 2000 年，总支出额为 7.838 亿美元。

14. 虽然总支出从 2000 年到 2001 年相对保持不变，但已列入方案的活动总支出在 2002 年增加了 1.258 亿美元。这项增加主要是阿富汗补充方案所致。

E. 执行伙伴支出

15. 关于 2002 年的业务项目，已向执行伙伴分期支付共计 2.948 亿美元，占总支出额的 32%。截至 2002 年 12 月 31 日，执行伙伴报告的款数为 2.042 亿美元，未报告的数额为 90.6 百万美元，占已分期支付款总额的 31%，有关此余额的报告将在 2003 年第一季度收到。

16. 在 2001 年，该年中支付给执行伙伴的分期付款总额为 2.602 亿美元，其中在年末仍未报告的款额为 90.6 百万美元，占所支付分期付款总额的大约 35%。

17. 本组织继续在减少执行伙伴的未用余额方面作出改进。

F. 准备金和基金余额

18. 2002 年的准备金和基金余额共计 1.198 亿美元，包括周转基金和担保金的 50 百万美元、年度方案基金的 31.1 百万美元、补充方案基金的 18.4 百万美元、初级专业人员的 6.4 百万美元和医疗保险计划的 13.9 百万美元。

19. 在 2001 年，准备金和基金余额共计 1.489 亿美元，包括周转基金和担保金的 38 百万美元、年度方案基金的 43.7 百万美元、补充方案基金的 48.9 百万美元、初级专业人员的 5.9 百万美元和用于医疗保险计划的 12.4 百万美元。补充方案基金准备金和基金余额大幅增加主要是阿富汗补充方案所致。

20. 本组织继续对准备金和基金余额减少感到担忧，这些款额已达到数年来的最低点。在 2002 年底，可供方案活动使用的准备金和基金余额共计 99.5 百万美元——包括周转基金和担保金、年度方案和补充方案基金准备金和基金余额——这相当大约六个星期的支出。

G. 其他基金

周转基金和担保金

21. 为了在实际收到预期捐款之前应付临时短缺的经费，本组织根据联合国难民事务高级专员办事处经管的自愿基金《财务细则》(A/AC.96/503/Rev.7)动用周转基金和担保金。在年初，2002 年收入被用于偿付一笔转自 2001 年的 12.0 百万美元贷款余额。另外还从周转基金和担保金借用了最多可达 48.2 百万美元的款项，用于应付 2002 年的临时经费需求。已从 2002 年收入归还这笔款项。

中央应急循环基金

22. 在 2002 年 12 月中，本组织从中央应急循环基金借用了 6.0 百万美元，用于伊拉克的先期业务活动。此数额在年底仍未偿还。该基金是大会在 1992 年设立的，供各业务机构在紧急情况最初阶段使用。

H. 现金结存

23. 在过去三年中，现金和定期存款保持稳定。在 2002 年年底，现金和定期存款结余为 1.387 亿美元，2001 年和 2000 年的结余分别为 1.405 亿和 1.237 亿美元。现金和定期存款出现这一结余是因为应收捐款数额从 2001 年的 98.6 百万美元减至 2002 年的 66.5 百万美元。

I. 其他有关事项

未清偿债务

24. 截至 2002 年年底的未清偿债务共计 78.5 百万美元，相当于已列入方案的活动总支出的大约 8.6%，而 2001 年和 2000 年分别为 74.2 百万美元(即 9.5%)和 66.4 百万美元(即 8.5%)。这是因为有更好的规划，它也反映情况要好于前几年，当时的未清偿债务大约是已列入方案的活动总支出的 15%。

以往各年债务的注销

25. 2002 年，以往各年债务的注销额共计 13.1 百万美元，而 2001 年和 2000 年分别为 2.0 百万美元和 49.5 百万美元。数额继续减少再次证明，本组织业务活动的规划有了改进。

2002 年财务概要

(单位: 百万美元)

	2002 年				2001 年				2000 年			
	年度方案	补充方案	其他基金 ^a	共计	年度方案	补充方案	其他基金 ^a	共计	年度方案	补充方案	其他基金 ^a	共计
预算	801.7	228.1	7.0	1 036.8	782.1	117.0	7.0	906.1	844.9	88.6	6.8	920.2
收入共计	657.5	185.8	14.9	858.2	622.9	135.3	16.4	774.6	637.2	57.9	14.0	709.1
收入 – 自愿捐款	621.9	185.2	8.7	815.8	634.7	135.3	9.2	779.2	640.1	57.9	7.3	705.3
利息和杂项收入	4.0	–	6.2	10.2	2.2	–	7.2	9.4	5.0	–	6.7	11.7
汇率调整	31.6	0.6	–	32.2	(14.0)	–	–	(14.0)	(8.0)	–	–	(8.0)
支出共计	698.1	200.1	10.2	908.4	677.6	95.8	9.2	782.6	707.5	67.2	9.1	783.8
行政	36.4	–	–	36.4	34.8	–	–	34.8	35.0	–	–	35.0
方案支助	186.5	12.2	–	198.7	181.8	6.2	–	188.0	171.0	7.4	–	178.4
方案	475.2	187.9	10.2	673.3	461.0	89.6	9.2	550.6	501.5	59.8	9.1	570.4
准备金和基金余额	31.1	18.4	70.3	119.8	43.7	48.9	56.3	148.9	53.6	7.3	66.1	127.0
周转基金所借款项	–	–	–	–	12.0	–	–	12.0	–	–	–	–
现金和定期存款	41.5	28.3	68.9	138.7	31.0	54.8	54.7	140.5	44.8	13.7	65.2	123.7
未清偿债务	49.3	29.0	0.2	78.5	50.6	23.4	0.2	74.2	51.2	15.0	0.2	66.4
以往各年债务的注销	11.4	1.5	0.2	13.1	17.7	2.2	0.1	20.0	45.5	3.7	0.3	49.5

注: 所有预算数字均不包含联合国经常预算。

^a 包括初级专业人员基金、周转基金和担保金以及医疗保险计划。

第二章

审计委员会的报告

摘要

审计委员会审计了 2002 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间联合国难民事务高级专员办事处经营的自愿基金财务报表。审计委员会还审查了同一期间由高级专员经营的日内瓦联合国难民事务高级专员办事处(难民专员办事处)总部的自愿基金及孟加拉国、几内亚、缅甸和泰国办事处的自愿基金的运作情况。

委员会主要调查结果如下：

(a) 同其他联合国实体一样，截至 2002 年底，未分配的现有准备金(50 百万美元)不足以支付估计大约为 2.63 亿美元的终止工作人员合同应付款项；

(b) 虽然取得了进展，但据难民专员办事处估计，财务报表所列非消耗性财产在 2002 年 12 月 31 日的价值仍然低估了大约 70 百万美元(2.89 亿采购价值的 25%)，原因是数据输入有错和财产未记录；

(c) 审计委员会估计 2002 年财务报表列出的无效支出有 5.9 百万美元，表明需要制订适当的会计政策；

(d) 截至 2003 年 6 月 11 日，未经各执行伙伴的财务报告说明的业务开支为 14.2 百万美元；

(e) 截至 2003 年 1 月 31 日，在与 2001 年执行的业务项目有关的开支方面，难民专员办事处尚未收到关于其中 52.5% 的审计证书；

(f) 在资源正在减少，而 2002 年又短缺 50 百万美元之际，应审查非方案支出在总支出中的比例(28%)问题；

(g) 在 1998 至 2002 年期间，在职工作人员数目一直超过员额数；2002 年超出人数达 952 人(比配置员额多出 20%)。此外，在 2002 年 1 月 1 日，有 1 099 名行政方面的“项目工作人员”名义上由其他组织雇用，但实际上由难民专员办事处直接管理。因此，虽然在 2002 年 7 月 1 日的正式员额配置表上有 4 553 个员额，但实际工作人员人数超过 6 600 人；

(h) 由于 2000 年采用的合同政策，在 2002 年 7 月 1 日，75% 工作人员拥有事实上的终身合同，而这一比例在 1998 年为 16%。与这一政策形成对比的是，难民专员办事处的业务需求在资源不断减少下的改变；

(i) 在 2002 年 12 月底，113 名专业人员（专业人员的 9%）为“待职工作人员”，即支付工资但没有给工作。从 1998 年到 2002 年，没有指派职务的专业人员多达 350 个人/年。在 2002 年 10 月 1 日，3 个 D-1 和 1 个 P-5 没有工作的时间分别为 15、30、43 和 44 个月，在这些时间，他们一直在休全薪特别假；

(j) 设立住房补贴这一工作人员特别补贴超出了高级专员的授权范围，不符合联合国在地点和情况相同的情况下提供的标准补贴；

(k) 会计制度无法使难民专员办事处列报在某一期间为每项应享待遇和每个工作人员支付的款额。

审计委员会就改进财务管理和财务汇报、人力资源管理和方案管理提出了建议。它注意到，尽管有些建议未获执行，但难民专员办事处在大多数情况下对建议做出了积极的反应。

A. 引言

1. 审计委员会按照联合国难民事务高级专员办事处(难民专员办事处)章程第22段的规定,审计了2002年1月1日至12月31日期间高级专员经管的自愿基金财务报表。

2. 此项审计是根据《联合国财务条例》第十二条及其附件和联合国、各专门机构和国际原子能机构外聘审计团所采用的共同审计标准进行的。这些审计标准要求审计委员会制定审计计划和进行审计,以便在判断这些财务报表是否存在重大误报方面,有合理的把握。

3. 审计的主要目的是使审计委员会能对以下各项提出审计意见:2002年1月1日至12月31日期间财务报表中记录的支出是否用于执行委员会核可的目的;收入和支出是否依照《财务条例和细则》适当分类和记录;以及难民事务高级专员经管的自愿基金财务报表是否公正地反映了至2002年12月31日止的财务状况。审计工作包括全面审查财务制度和内部控制措施,并包括在必要时抽查会计账目和其他证明材料,以便委员会对财务报表提出意见。

4. 审计工作在难民专员办事处日内瓦总部及其在孟加拉国、几内亚、缅甸和泰国的办事处进行。

5. 除了审计账目和财务事项以外,审计委员会还按照《联合国财务条例》第12.5条,主要针对人力资源管理 and 工作人员培训进行了审查。

6. 审计委员会继续依循惯例,以提交列有审计结果与建议的管理信件的形式,向行政部门报告具体审计的结果。这种做法有助于在审计问题上不断与行政部门进行对话。

7. 本报告列有审计委员会认为应提请大会注意的事项。审计委员会对本报告所列所有事项的意见已告知难民专员办事处。行政部门确认审计委员会意见和结论所根据的事实,并对审计委员会的询问作了解释和答复。本报告有两个部分,分别对财务问题和管理问题进行了审计。

8. 审计委员会的主要建议载于下文第11段。第16段至156段详细论述了审计结果。

1. 尚未充分执行的以前的建议

9. 委员会还审查了行政部门为执行它关于2001年12月31日终了年度的报告¹中的建议而采取的行动。2001年审计过程中共提出了20项建议。其中8项建议(40%)得到执行,截至2003年5月时11项建议(55%)正在执行,1项建议(5%)

¹ 《大会正式记录,第五十七届会议,补编第5E号》和更正(A/57/5/Add.5和Corr.1)。

尚未执行。关于以前年度的建议，如下文所述，难民专员办事处尚未执行 1996 年的一项建议。

10. 本报告中的有关章节论述了所采取行动和委员会意见的细节。报告附件中有一个关于以前各项建议的参考资料表。

2. 主要建议

11. 委员会建议难民专员办事处：

账目和财务的管理与报告

(a) 根据委员会数年来的建议，积极努力在财产管理制度中减少使用缺省值，准确地披露非消耗性财产(第 44 段)；

(b) 加强外地业务的问题责制和对外地业务的控制(第 58 段)；

人力资源管理和发薪制度

(c) 恢复对员额配置表的充分控制，在预算和财务报告中全面披露工作人员统计数据(第 87 段)；

(d) 在审查合同政策时考虑到“特别条款”带来的财务风险，审议如何在资源不断减少的情况下以最具成本效益的方式满足不断变化的业务需求(第 101 段)；

(e) 进一步限制轮调政策的例外情况，公布所有轮调决定，并与联合国其他组织一起制订基准(第 110 段)；

(f) 立即制订和执行严格的“待职工作人员”政策，以期做到每个工作人员都有全职工作(第 115 段)；

(g) 审查特别津贴的法律依据，以确保《联合国工作人员条例和细则》和高级专员的授权得到遵守(第 127 段)；

(h) 修改会计程序，以报告在某一期间为每项应享待遇和每个工作人员支付的款额(第 129 段)；

方案管理和支助费用

(i) 评估是否有足够的非方案开支(第 30 段)；

(j) 评估各执行伙伴所占业务项目开支比例的下降是否符合其章程的规定(第 60 段)。

3. 落实大会和行政和预算问题咨询委员会提出的特别要求

12. 按照行政和预算问题咨询委员会的建议，大会在 2001 年 12 月 24 日第 56/233 号决议中再次重申了其立场：每两年进行审计将使难民专员办事处有更多的时间来执行审计委员会的建议，并有助于各执行机构及时提交审计证书。

13. 委员会在其上次报告第 17 段中建议，如果大会希望进一步就此采取行动，就应请难民专员办事处详细审查采用两年期要做出的修改并估算其费用。难民专员办事处已通过同委员会召开一系列会议进行了审查，结论是“不准备采用两年期，其主要原因是难民专员办事处的工作及其有关的规划和筹资问题具有特殊性质”。难民专员办事处还认为，如果不采用编制两年期方案的做法，而只进行两年期审计，将会有一些实际问题，两年期审计给办事处带来的好处并不能抵消这些问题。因此，高级专员对此有很大的保留。

14. 委员会还建议，不管结果如何，难民专员办事处都应审查使其新的信息系统顾及采用两年期的可能性所需要的费用。据难民专员办事处估计，它的管理系统更新项目将需要增加经费 350 000 美元，以确保(a)新的系统有处理两年期方案的能力；(b)难民专员办事处的条例和细则做相应的改动。

15. 委员会注意到高级专员的立场。

B. 财务问题

1. 财务状况

16. 如财务报表附注 1 所述，难民专员办事处的“收入和支出以及准备金和基金结余变化表”不包括从联合国经常预算收到的 21 百万美元。这笔款额记入联合国普通基金。

17. 表 1 提供了过去五年该报表列报的收入和支出以及准备金和基金结余变化的数字。

表 1

1998-2002 年收入和支出以及准备金和基金结余变化表

(以百万美元计)

	1998 年	1999 年	2000 年	2001 年	2002 年
收入总额	784	927	710	775	858
开支总额	842	1 023	784	783	908
收入减去支出后的余额	-58	-96	-74	-8	-50
以往年度调整数 ^a	63	45	57	29	21
年底准备金和基金结余	196	145	128	149	120

^a 包括以往各年度会费调整数、以往各年度开支调整数和以往各年度债务注销数。

18. 由于连续几年收入不抵支出，准备金从 1998 年的 196 百万美元减少到 2002 年的 120 百万美元。至于流动性情况，资产负债比从 2001 年年底的 2.4 下降到 2002 年年底的 2.1，资产为 226 百万美元，负债为 106 百万美元。

19. 离职后健康保险、积存年假和解雇补助金负债见财务报表附注 13。

表 2

服务终了和退休后福利方面的负债

(以百万美元计)

	2000 年	2001 年	2002 年
离职后健康保险 ^a	260	91	120
积存年假	20	21	22
解雇补助金	105	116	121
共计	385	228	263

^a 按应计负债计算。

20. 为便于比较，财务报表(报表一)提供了按基金列报的 120 百万美元准备金和基金结余明细表。未指定用途的只有 50 百万美元周转金和年度方案(普通)不属于重大款额的 36 257 美元。其他基金均已指定用途。

21. 因此，审计委员会注意到，截至 2002 年 12 月 31 日，上述负债(263 百万美元)再次远远超过可动用准备金。难民专员办事处告诉审计委员会，联合国秘书处 2003 年将向大会提交关于服务终了和退休后福利负债增长的长期影响的报告。

22. 委员会重申，经费无着落的服务终了和退休后福利负债问题令人关切，对于难民专员办事处之类由自愿基金供资的组织更是如此。

2. 联合国系统会计准则

23. 审计委员会评估了难民专员办事处 2002 年 12 月 31 日终了年度财务报表遵守联合国系统会计准则的情况。审计委员会前次报告¹第 38 段建议难民专员办事处调整其有关开支的会计政策和财务制度，以遵守联合国系统会计准则，将已支付款项和有效的未清偿债务准确入账。难民专员办事处答复说：“如先前向审计委员会所述，难民专员办事处同意这项建议。随着‘管理更新系统项目’(MSRP)的实施，将根据联合国系统会计准则制订适当的开支确认政策和会计办法。”

24. 根据上述情况，委员会再次评估了难民专员办事处 2002 年 12 月 31 日终了年度财务报表遵守联合国系统会计准则的情况。有关开支入账问题尚未解决。同过去一样，难民专员办事处把通过“指示函”提供的分配款列为开支，这些是用于行政和业务项目的内部支出授权。在财政年度终了时，“指示函”提供的款额

与当年付款之差被视为未清债务，并在财务报表中这样列出，不论这种未清债务是否实际承付款项。

25. 换言之，财务报表列出的支出额不仅是按照联合国系统会计准则列报的付款和有效未清债务（通过定购单、合同或与执行伙伴签署的协定承付的款项），而且包括“未清余额”概念下既未支付也未承付的余额。没有债务的支出为无效支出。

26. 在 2002 年，财务报表作为开支列出的未清债务 (78.5 百万美元) 再一次仅仅是预算与付款之差，比有报告说明的未清债务多出 2.9 百万美元。此外，作为外地未清债务列出的 36.3 百万美元中，委员会发现 3 百万美元 (8%) 不是有效承付款项。这造成 2002 年财务报表中无效开支共计 5.9 百万美元。难民专员办事处重申，在实施新的财务制度时，打算根据联合国系统会计准则，制订开支确认政策和会计办法。新的财务制度预期在 2004 年实行。

27. 委员会重申遵守联合国系统会计准则至关重要，并再次建议难民专员办事处修改其会计政策和财务制度，以便能够将已付款项和有效未清债务准确入账。

3. 支出

3.1. 业务和行政支出

28. 财务报表附注 4 把开支分为“方案”（下表 B 项）、“方案支助”（800 号系列）和“管理和行政”（900 号系列）。“方案”包括 100 号至 500 号系列项目（执行伙伴交付的“应急”、“照顾和维持”、“遣返”、“安置”和“重新安置”项目）和 700 号系列项目（难民专员办事处机关直接交付的“保护、监测和协调”项目）的业务开支。

表 3

支出

(以百万美元计)

系列编号	援助类型	2002/2000 年		
		2000 年	2001 年	2002 年 (百分比)
100	应急	54.5	54.1	129.3
200	照顾和维持	221.9	192.7	165.7
300	遣返	89.0	91.0	132.5
400	当地安置	81.9	89.0	101.6
500	重新安置	3.2	4.6	4.2
A	小计业务项目	450.5	431.4	533.3
700	保护、监测和协调	110.9	119.2	129.8

系列编号	援助类型	2000 年	2001 年	2002 年	2002/2000 年 (百分比)
B	小计“方案” A+700 号系列	561.4	550.6	663.1	18
800	方案支助	178.4	188.0	198.6	
900	管理和行政	35.0	34.8	36.4	
C	小计 800 和 900	213.4	222.8	235.0	10
D	共计自愿捐款提供经费的开支	774.8	773.4	898.2	16
E	经常预算开支(900 号系列开支)	19.6	20.4	21.0	
F	共计开支(D+E)	794.4	793.8	919.2	16
	初级专业人员经费	7.0	7.2	7.2	
	总计难民专员办事处开支	801.4	801.0	926.4	
A/F	业务开支/开支总额	57%	54%	58%	
B/F	方案开支/开支总额	71%	69%	72%	
F-A	非业务开支	343.9	362.5	385.9	12
F-B	非方案开支	233.0	243.2	256.1	10
	非业务开支/开支总额	43%	46%	42%	
	非方案开支/开支总额	29%	31%	28%	

来源：难民专员办事处。

29. 委员会注意到，过去三年开支总额中“非方案”开支所占份额略有下降，从 2000 年的 29% 减少到 2002 年的 28%。非方案开支即难民专员办事处机关直接进行的业务活动（2000 年至 2002 年增加了 10%）。资源在不断减少，2002 年短缺了 50 百万美元，在此情况下，非方案开支的这种趋势令人关切。

30. 委员会建议难民专员办事处评估是否有足够的非方案开支。

3.2. 难民教育信托基金

31. 如委员会先前报告所述，¹ 难民教育信托基金 2001 年得到难民专员办事处的支持(1.4 百万美元)。该基金会是 2000 年 12 月 15 日在当时的高级专员主持下建立的。2002 年，这种支持减少到 400 000 美元，其中 200 000 美元是实物捐助（主要是工作人员）；另外 200 000 美元来自与难民专员办事处有联系的七个全国协

会中的一个。难民专员办事处 2002 年 5 月 10 日写信给基金会，承诺“向该基金会提供支持和援助，为期两年，从 2001 年 1 月开始，以实现其目标”。

32. 2002 年 5 月 10 日的这项协定虽然本身有了改进，但不符合难民专员办事处财务细则 8.3。该条说应将项目委托给执行机构，而难民专员办事处的宗旨是不执行或帮助执行其他组织的项目，更不能没有任何补偿地这样做。这项协定也不符合财务细则 8.5，该条规定与执行伙伴达成的每一项协定都应对提交高级专员的财务报表形式作出规定，并规定可由内部和外部审计员对开支进行审计。2003 年 6 月，难民专员办事处正在最后拟订同基金会的谅解备忘录，明确规定该基金会被视为难民专员办事处业务伙伴或执行伙伴的条件和情况。

33. 由第三方持有将从全国协会向难民专员办事处转移的资金没有明确的法律依据。一方面，难民专员办事处承认，管辖 2002-2003 年两年期所有筹资活动的次级项目协定没有法律依据，“也完全适用于”次级项目协定(条款 2.15 b)的 2001 年 8 月 30 日谅解备忘录也没有法律依据。另一方面，难民专员办事处认为，2001 年 7 月 30 日通讯和新闻司前任司长就“为难民教育信托基金筹资”问题给“所有私营部门筹资全国协会”的备忘录，特别准许全国协会不适用“排他原则”，“为难民教育信托基金项目筹集和获得资金”。备忘录还说，“全国协会收到用于难民教育信托基金活动的资金时，应将这些资金全额直接转入难民教育信托基金在瑞士的银行账户”。难民专员办事处计划于 2003 年 6 月以一项指示取代 2001 年 7 月 30 日备忘录，“说明全国协会是在各自国家的慈善法规范围内创建的，其目的是支助推动难民专员办事处的各项活动，并为其筹集资金”。

34. 委员会建议难民专员办事处在公布的指示中：(a) 依照财务细则，同难民教育信托基金签署一项谅解备忘录；(b) 认真考虑将全国协会筹集的资金转移给第三方涉及的所有相关法律问题。

3.3. 医疗保险计划开支

35. 联合国共同制度医疗保险计划为当地征聘的外地一般事务人员和本国专业干事（难民专员办事处说，截至 2002 年 12 月 31 日有 3 658 人）的保健服务提供经费。难民专员办事处主要是在实地处理财务事项，管理权是在 1995 年下放的。没有向医疗保险计划收取任何行政费用，所有费用均由难民专员办事处年度预算承担。其他工作人员均由联合国工作人员疾病和意外事故互惠保险协会负责，其业务活动反映在联合国秘书处的财务报表，² 行政费用由秘书处支付。医疗保险计划业务作为一项单独的基金清楚而明确地反映在财务报表上。

² 《同上，第五十七届会议，补编第 5 号》(A/57/5) 第一卷和更正(A/57/5/Corr. 1) 报表二十一，2000-2001 两年期联合国委托保管的经费。

36. 委员会建议，难民专员办事处提请管理问题高级别委员会注意医疗保险计划问题，以促进联合国共同制度在财务报表上披露这种业务活动方面的一致性。

37. 2002 年，共向审计委员会报告了 3 起医疗保险计划医药费报销的欺诈案件。涉案工作人员已被开除。最近已采取步骤，控制舞弊和滥用的可能性。到 2002 年 12 月 31 日，总部只有半个 G-5 员额负责医疗保险计划监督工作。2003 年新设一个员额，应能更好地控制下放到外地的医疗保险计划开支。2003 年 1 月，总部提醒工作人员注意正直准则，并要求所有代表在甄别和处理索偿要求时应非常警觉。

38. 委员会建议难民专员办事处加强对医疗保险计划开支的控制。

4. 应付和应收账款

联合国日内瓦办事处/难民专员办事处

39. 直到 2002 年，联合国日内瓦办事处（负责处理难民专员办事处的薪工单）给难民专员办事处工作人员的预付款，根本没有在难民专员办事处账本记录。应委员会要求，难民专员办事处于 2002 年交代了日内瓦办事处总账中反映的所有预付款和负债。因此，2002 年财务报表中，9.5 百万美元记为应收账款，5.1 百万美元记为应付账款。附注 2(o) 解释了这个变化（“在难民专员办事处截至 2002 年 12 月 31 日的财务报表中，应付日内瓦办事处账款余额与日内瓦办事处账目中难民专员办事处截至 2002 年 12 月 31 日的应付款额相符）。对于应收账款，委员会发现，(a) 394 434 美元已经失去理由（回国补助金未在法定时限内索偿）；(b) 424 104 美元和 267 779 美元分别超过五年和两年仍没有变化。

40. 委员会高兴地注意到，难民专员办事处财务报表首次包括有关联合国日内瓦办事处处理的薪工单的应付账款和应收账款，并建议难民专员办事处密切监测有关余额，以清除长期未清的款项。

应收税款

41. 难民专员办事处设办事处的会员国中大约 144 个是 1946 年 2 月 13 日《联合国特权和豁免公约》缔约国，因此有义务退还或免除难民专员办事处的增值税等税款。然而，截至 2002 年 12 月 31 日，280 个外地办事处中，只有设在 45 个国家的 56 个外地办事处记录上有增值税应收账款（1.15 百万美元）。过去三年，内部监督事务厅多次发现，政府应退还的大量增值税退款虽有记录，但未收回，有的甚至没有记为应收账款。还有一些情况，未同东道国政府作出任何安排，也没有制定退税程序。这种情况十分复杂，原因是税收和免税程序庞杂。2003 年 1 月 28 日，难民专员办事处主计长请设在《公约》缔约会员国的所有外地办事处，迟于 2003 年 2 月底，就以下内容提出报告：(a) 有关免税或回收的当地作法，

(b) 回收过程中的困难，(c) 在该国的其他联合国机构采用的回收办法。该备忘录指示各机构把增值税记入应收账款目。

42. 审计委员会欢迎为解决增值税这个长期问题采取的最初步骤，并鼓励难民专员办事处同面临类似问题的其他联合国实体一起，积极争取偿还或免收增值税。

5. 非消耗性财产

43. 根据 1997 年 4 月 3 日大会第 51/225 号决议 A 节第 7 段，应该指出，2001 年以前提出的有关库存的一项建议尚未充分执行。1996 年以来，审计委员会一再建议难民专员办事处确保完全、准确地披露非消耗性财产，并定期清点存货。在 2002 年 12 月 31 日，财务报表附注 11 披露的非消耗性财产价值（购置价值为 289 百万美元）在一年时间内增加了 19%（在 2001 年 12 月 31 日为 243 百万美元）。然而，根据难民专员办事处的估计，由于数据记录错误和资产没有入账，这个数字仍然少报了许多，大概少报了 70 百万美元(25%)。1999 年开始对总部资产进行实物盘存，但一直没能完成。2002 年又进行实物盘存，但到 2003 年 6 月仍未提出最后报告。难民专员办事处一直承诺，在 2002 年底之前尽量减少资产管理中的缺省值。难民专员办事处称，在公布新程序和建立新版数据库系统方面发生拖延，预期将在 2003 年实现上述目标。

44. 审计委员会确认 2002 年取得的进展，但必须重申建议难民专员办事处：(a) 不再延迟地将财产管理制度中的缺省值减至最低；(b) 准确地披露非消耗性财产。

6. 现金、应收账款和财产损失的注销

45. 难民专员办事处依照《联合国财务条例》第 10.4 条，注销现金和应收账款 1 816 433 美元。非消耗性财产损失和其他类别损失，注销了 789 683 美元，情况如下：

表 4

注销财产损失

损失原因	美元
事故	48 597
损坏	3 315
劫持	10 112
抢掠	601 167
财产损失	27 427
偷窃	86 943
磨损	12 122
共计	789 683

46. 已充分落实先前的建议，这方面没有其他意见。

7. 惠给金

47. 难民专员办事处报告 2002 年没有惠给金。

C. 管理问题

1. 现金管理

48. 委员会在其上次报告第 78 段中建议难民专员办事处在管理汇率风险方面，采取更主动的态度。难民专员办事处“已同数家银行讨论了有关产品，用以在交割日期不可预测的情况下以合理费用规避汇率风险。已开发出新产品，并有两家银行愿意根据难民专员办事处的交易数据进行模拟，借以评估这些产品对难民专员办事处是否适用（2003 年 6 月）。在 2002 年，实际面临贬值风险的情况是有限的”。

49. 委员会注意到其建议正在得到执行，并将进一步审查。

2. 下放财务权和财务管理能力

50. 1998 年以来，外地支出由业务部在总部和外地实行控制。财务权从难民专员办事处主计长下放到业务部，并由“各代表的监督干事负责确保前者履行其在财务管理特别是在账目处理方面的义务”。

51. 下放财务权的决定所依据的假设是，将为各局和办事处中得到财务授权的人员提供更新的财务系统。难民专员办事处承认，该假设“尚未实现”。难民专员办事处在 2002 年 11 月才开始实施新财务和供应链系统。这些系统预期在 2005 年推广到外地。新系统将处理需由外地作出反应的问题，例如与处理未清债务方面的困难有关的问题。

52. 由于业务部和财务司的财务监督职能出现重叠，因此，在这两个部门间划分财务责任的做法增加了协调方面的难度。它还导致对外地财务运作失去一些财务控制：例如，上文指出，难民专员办事处主计长在 2003 年 1 月 28 日请所有外地办事处在 2003 年 2 月底前报告增值税的情况。然而，截至 2003 年 3 月 21 日，280 个外地办事处中只有 21 个作出相应报告。

53. 委员会在其上次报告中指出，向业务部报告工作的方案干事对外地执行伙伴实行的控制存在薄弱之处；委员会认为，对于次级项目监测报告是否得到了妥当审查，委员会没有多少把握。在其抽样中，看来有 30%（1 460 万美元）的报告或是没有按照条例（《难民专员办事处手册》）的要求由受权工作人员或两名干事正式签字，或是数字被改动和删除。委员会还查明方案干事在行使其监测执行伙

伴的新财务责任时面临的许多问题。³ 2002 年对外地应收账款的审查还显示，尽管总部已作出提醒，但对应收账款目中数月或数年都没有任何收款的记录缺少催收行动。

54. 除在外地对财务问题的反应方面存在困难，委员会还因此注意到外地财务工作中的质量和统一等问题。难民专员办事处承认这些问题，并评论说：

“除执行新系统方面的拖延，造成这种状况的还有若干其他因素：

“54.1. 对外地工作人员进行了初期财务培训，但没有持续下去。这是一个关键问题，因为难民专员办事处的工作人员轮调政策造成管理人员在各办事处间经常调动，因而不能确保形成一支财务人员队伍。

“54.2. 预算削减导致职能合并，一人往往负责数个职能领域。这使得工作人员难以掌握所有必要技能，以达到财务审查所需的质量水平。

“54.3. 财务职能越来越多地由所在国当地人员履行。这些人员往往需要培训、情况介绍和指导，而当地却不一定能提供”。

55. 难民专员办事处也认为对上述问题的审查将是有益的，并“将寻找在现有资源范围内加强组织财务控制的途径，例如改进总部与外地财务干事的联系，并加强监督单位间的协调”。

56. 该问题还引出工作人员编制问题。在主计长负责的财务和供应管理司中，财务科在 1997 至 2002 年期间丧失了 50% 的员额（从 34 个减少到 17 个）。由于除上述权力下放之外，工作量并没有进一步减少（财务往来的数量没有改变），总部财务人员超负荷工作的情况看来十分严重。委员会关切地注意到，工作人员编制状况已导致难民专员办事处停止一些重要工作，例如减少对外地财务人员的培训，完全停止外地监测任务。项目控制的工作被搁置；例如，在财务和管理信息系统中，积压了大约 7 000 个次级项目。这些项目是在 1994 至 2001 年期间执行的，但在 2003 年 2 月仍未结束，而结束项目是财务控制的一项强制规定。

57. 此外，2001 年空缺的财务司长员额在 2002 年被裁撤。这是供应和管理司唯一的 D-1 员额。财务分析、规划和协调以及建立主动的财务政策和系统的工作因此显著减少。使财务管理能力的削弱雪上加霜的是，信息系统不敷使用，特别是不能取得外地的实际支出数据。

58. 委员会建议难民专员办事处采取步骤：(a) 加强外地业务的问责制和对外地业务的控制；(b) 根据工作量指标并以具有可比性的联合国实体作为参照基准，审查财务人员的编制。

³ 同上，《第五十七届会议，补编第 5 E 号》和更正（A/57/5/Add.5 和 Corr.1），第二章，第 54 段。

3. 控制执行伙伴的支出

59. 难民专员办事处章程（第 10 条）规定：“高级专员经管从公私各方收到的用于协助难民的捐款，并将该款分配给其所认为最宜办理此种协助事宜之私人机关及其认为适当之公共机关”。根据该章程，难民专员办事处的政策是将业务项目交给执行伙伴执行。《难民专员办事处手册》规定，只有在手册所列的“特殊情况”下（在东道国没有合适的执行伙伴、东道国政府提出具体请求、行动处于初级阶段、安全状况要求难民专员办事处直接参与运作），才由难民专员办事处直接执行。然而，在 2002 年，难民专员办事处直接执行的项目占业务开支的 45%（5.333 亿美元中占 2.385 亿美元）；2001 年和 2000 年的比重分别为 34% 和 30%。难民专员办事处尚未对这一趋势作出评估。

60. 委员会建议难民专员办事处评估各执行伙伴所占业务项目开支比例的下降是否符合其章程规定。

61. 委员会极其依赖交由内部监督事务厅进行的内部审计。委员会审查了内部监督事务厅在 2002 年完成的关于执行伙伴的报告。这些报告涉及 107 个执行伙伴和 8 400 万美元支出。内部监督事务厅说明了是否有理由可以相信执行伙伴能适当使用经费，以及执行伙伴的会计制度和内部控制是否令人满意。内部监督事务厅对 3 200 万美元（占被审查支出的 38%）没有把握；对 1 900 万美元（22.6%）的会计制度不满意，3 千万美元（35.7%）的内部控制不适当。委员会的实地访问确认了这一状况。

62. 章程第 10 段提到，高级专员必须挑选“最适合的”执行伙伴。上述审计结果提出的问题是，在报告经费是否得到妥善使用方面经常出现欠缺的伙伴能否视为“最适合的”伙伴。

63. 委员会再次关切地注意到执行伙伴中存在的严重不足，并建议难民专员办事处继续重新评估会计制度和内部控制不适当的执行伙伴的资格。

64. 在其上次报告中，委员会建议难民专员办事处取得关于国际非政府组织和政府伙伴提交的财务报告的审计证书；监测外地办事处对提出附带条件的审计证书或提出重要结论的审计证书采取的改正行动，并将这种后续行动记录存档；考虑建立当地审计资源档案和结果综合数据库，以便利审计监测和风险评估。⁴

65. 难民专员办事处已告知委员会，“难民专员办事处监督委员会在 2003 年 3 月核可了监督厅内部审计处研究报告中提出的有关执行伙伴审计证书的建议。难民专员办事处正在制定工作计划，以确保该研究报告中的建议在 2004 年的项目中得到落实。难民专员办事处将把进展情况及时告知委员会”。

⁴ 同上，第 63 段和 73 段。

66. 委员会欢迎内部监督事务厅的建议得到核可，并将跟踪对 2004 年项目采取的行动。然而，委员会关切地注意到，截至 2003 年 1 月 31 日，难民专员办事处收到的 2001 年执行项目的审计证书仅涵盖 2001 年支出的 47.5%。

67. 转给执行伙伴的经费(2002 年为 2.948 亿美元)在财务报表中直接计为支出。通过项目分类账账户对这些经费实行监督。一旦执行伙伴通过季度次级项目监测报告核实经费的使用，该账户即告结清。由于 2002 年项目的最后次级项目监测报告将在 2003 年 2 月底前提交，难民专员办事处在 2002 年 12 月 31 日的初步记录显示，尚有大量支出没有核实(9 060 万美元)。不过，由于在 2003 年头 5 个月期间收到的次级项目监测报告，该数额在 2003 年 6 月 11 日减少到 1 420 万美元(2002 年支出的 1.5%)。其中，570 万美元属于清理结束截止日期为 2003 年 4 月 30 日的项目，70 万美元属于清理结束截止日期为 2003 年 5 月 31 日或以后的项目。与往年比较，在 2001 年支付给执行伙伴的经费中，截至 2002 年 6 月 21 日(比 2003 年的日期晚 10 天)尚未核实的数额达 750 万美元(0.96%)，前一年的数额为 4 350 万美元(5.5%)。对于过去数年的情况，委员会高兴地注意到，在 1994-2000 年期间支付给执行伙伴的经费中，尚未由次级项目监测报告核实的数额已从 2001 年 12 月 31 日的 1 050 万美元减少到 2002 年 12 月 31 日的 130 万美元。

68. 委员会注意到，截至 2003 年 6 月 11 日，难民专员办事处执行伙伴尚未核实财务报表中计为支出的 1 420 万美元，并鼓励难民专员办事处继续努力，及时取得并核实所有执行伙伴的次级项目监测报告。

4. 人力资源管理

4.1. 员额配置表和实际员额

工作人员与员额

69. 难民专员办事处的每个员额都对应一个需要存在 12 个月或更长时间的职能。包括联合国经常预算直接供资的两个员额(高级专员及其副手)和联合国经常预算所拨赠款供资的 218 个员额在内的所有员额均要列入“员额配置表”。此表应反映该组织的核定员额配置水平。下文表 5 显示，在委员会审查的五年期间(1998-2002)，工作人员人数一直超过员额数。差额数从 2000 年的 104 个到 2002 年的 952 个(比 2002 年的分配员额数多 20%)不等。

70. 该表还显示，该期间的工作人员人数与员额数之间存在反向变动：从 1998 至 2002 年，特别是在最后一年，工作人员的实际人数增加了 5.8%，而员额数减少了 7.9%。

表 5
工作人员人数/员额数

7 月 1 日	(1)	(2)	(3)/(1)-(2)的差额/	
	工作人员人数 ^a	员额	员额数	员额百分比
1998	5 202	4 945	257	5.2
1999	4 921	4 729	192	4.1
2000	5 151	5 047	104	2.1
2001	5 189	4 936	253	5.1
2002	5 505	4 553	952	20.9
1998-2002	303	-392		
百分比增加	5.8	-7.9		

^a 包括在临时助理人员下供资的工作人员。

71. 提交理事会（执行委员会）核准的预算列出员额数，并在“其他工作人员费用”项下说明临时助理人员预算（为不与员额挂钩的工作人员供资）的数额。2002 年，编入年度预算的此项数额为 14.7 百万美元，而最终支出达 42 百万美元，原因是在追加预算下聘用了工作人员，担任向阿富汗分派的临时助理人员。鉴于工作人员人数与员额数的差额，该数据不能提供关于工作人员实际人数的充分资料。

72. 预算和上表中没有包括下文所讨论的 1 099 名通过执行伙伴付薪的雇员。加上这些“项目工作人员”，第 1 栏中由难民专员办事处负责的雇员总数达到 6 604 名，这其中不包括联合国志愿人员。

临时助理人员预算供资的工作人员

73. 上文指出，不从员额经费付薪的工作人员由临时助理人员预算供资，但列入上文表 5 中 2002 年 5 505 人的数字。下文表 6 显示，由临时助理人员预算供资的工作人员人数在过去五年中几乎增加了两倍。⁵ 该表还显示，在 2002 年，有 225 名“无限期”任用的工作人员由“临时”助理人员预算供资。

⁵ 由于任何时候都有空缺员额，由临时助理人员经费供资的实际工作人员人数不等于工作人员人数与员额数之差。

表 6

由临时助理人员经费供资的工作人员人数

7 月 1 日	无限期任用	定期任用	总数
1998	72	406	478
1999	134	505	639
2000	107	347	454
2001	146	449	595
2002	225	1 039	1 264
1998/2002	213%	156%	164%

74. 同样，临时助理人员支出从 1998 年的 1 100 万美元增加到 2002 年的 4 200 万美元，主要是由于为阿富汗征聘了大约 700 人。难民专员办事处表示，将在 2003 年实行新措施，以提高临时助理人员的透明度和监测；关于定期任用人员的人数和期限的报告；改进所有地点的临时助理人员职位的披露工作。

75. 委员会建议难民专员办事处加紧控制由临时助理人员经费供资的工作人员人数，以期缩小员额数与工作人员人数的差额。

4.2. “项目工作人员”

76. 难民专员办事处所称的“项目工作人员”在名义上为其他组织雇佣，但实际上在难民专员办事处的直接管理下担任行政职务，例如难民保护助理、行政、信息技术或后勤助理以及办事员、无线电报务员、司机、警卫等。其职能大体等同于一般事务人员和国家干事一级的工作人员。

77. 根据内部监督事务厅的建议，难民专员办事处在 2001 年发出指示，旨在到 2004 年底逐步废除所有项目工作人员安排：核心职能将交给难民专员办事处工作人员负责，非核心职能将外包给执行伙伴或提供商。在 2001 年底登记的 1 099 名项目工作人员中，有 264 名将转为正规员额，319 名将在“其他安排”下雇佣（独立订约人合同、服务公司合同、转到项目厅/开发计划署/志愿人员方案），516 名将不再继续雇佣。2003 年 4 月，有 120 名雇员转为正规员额；没有关于其他安排和终止雇佣的资料。难民专员办事处将在 2003 年 6 月审查是否有可能实现到 2004 年底终止这些职位的目标。

78. 多年来，外地办事处经常通过“项目工作人员”增加其工作人员人数。使用的渠道有两条。第一个渠道是设立并使用依法成立的当地机构。这些机构由难民专员办事处建立、领导和管理，并提供全部经费。这种机构作为难民专员办事处的实际附属机构开展活动。例如，内部监督事务厅在 2001 年注意到，区域办事处于 1985 年在某国成立了支援难民援助方案基金会，“仅仅作为该办事处在认为有必要增加工作人员时不经正式渠道而增加员额水平的机制”。在基金会于 2003

年 1 月被关闭前，难民专员办事处通过它聘用了七名工作人员。在另一国的某一类似实体将在 2003 年底关闭。

79. 第二个模式是利用现有机构（通常是当地或国际非政府组织）以类似方式雇佣人员，而这些人员实际上处于难民专员办事处监督之下。难民专员办事处监察主任办公室和内部监督事务厅分别在 1997 年和 2001 年审查了项目工作人员问题。根据其报告，项目工作人员人数从 1997 年的大约 500 人（监察主任办公室的估计数）增加到 2001 年底的 1 099 人（根据难民专员办事处应内部监督事务厅的要求提出的报告）。

80. 赞成采用“项目工作人员”方式的主要论据是其灵活性：但是，难民专员办事处已经有最长达一年的经常性定期任用人员可供使用，特别是在紧急情况下。从费用角度看，内部监督事务厅发现，其实无从证明项目工作人员安排会节省经费（薪金与正规工作人员的大体相同）。简言之，如监察主任办公室所说，采用这种安排的首要原因在于能够在员额配置表之外征聘人员。但不利之处是，项目工作人员安排在原则、身份、合法性和士气等方面均有负面后果。由于他们的身份，项目工作人员得不到同样的保障，在撤离程序中也不是总能得到考虑。他们不能参加联合国合办工作人员养恤基金。

81. 因此，项目工作人员的使用破坏了财务报表上报的方案支出数额的准确性：据内部监督事务厅估计，在 2000 年，用于大约 940 名项目工作人员的经费为 550 万美元。

82. 委员会称赞难民专员办事处处理长期未决的“项目工作人员”问题，并建议办事处按计划逐步废止这种安排，同时进行密切监测，确保不会再次形成此种非正规安排。

4.3. 联合国志愿人员

83. 开发计划署管理的联合国志愿人员方案（志愿人员方案）通过促进志愿工作和动员志愿人员来支助全球的人类发展。内部监督事务厅在 2002 年发现，难民专员办事处没有全面掌握国家业务中实际雇佣的志愿人员的情况，并建议办事处制订明确政策。难民专员办事处估计，在 2001 年有 400 多名志愿人员为难民专员办事处工作，年度费用约为 730 万美元；委员会还注意到，一些志愿人员履行难民保护等核心职能，而其他人员则负责管理外地办事处的行政和财务部门，但往往得到很少培训或未经任何培训。难民专员办事处计划在 2003 年审查这种情况。

84. 委员会建议难民专员办事处执行内部监督事务厅关于制订政策的建议，明确规定联合国志愿人员的地位和作用以及可以授权他们履行的职能、责任和权力。

85. 委员会最后指出，尽管正式的员额配置表在 2002 年 7 月 1 日列有 4 553 个员额，但工作人员名册上实有 6 600 多人（在 2002 年 7 月 1 日有 5 505 名工作人员，在 2002 年 1 月 1 日计有 1 099 名“项目工作人员”）。此外，400 名联合国志愿人员中的一些人还承担核心的常设职能。**鉴于上文提到的 5 千万美元预算缺口以及准备金不断减少的情况，这种超编状况令人极为关切。**

86. 针对委员会的上述审计结果，难民专员办事处在 2003 年 4 月表示，(a) 正在采取行动，恢复对员额配置表的控制；(b) 不久将通过新的“员额管理模式”提供关于员额和工作人员的全面资料，并将该资料加入财务和预算文件。

87. 委员会称赞难民专员办事处主动采取行动，并建议难民专员办事处除全面恢复对员额配置表的充分控制外，在其年度预算文件和财务报告中披露关于工作人员的全面数据。

4.4. 员额与工作人员结构

88. 在员额结构方面，最高级专业员额（P-4 和以上职等）的比例在 1998-2002 年期间显著增长，从 49%（1 236 个专业工作人员员额中有 605 个员额）增加到 56%（1 153 个员额中有 643 个）。

89. 在工作人员实际结构方面，难民专员办事处必须面对在不同的地点工作人员与员额在职等上出现不相匹配的情况。1998-2002 年期间，在 H 工作地点（总部、加拿大、欧洲联盟和美利坚合众国），专业工作人员的人数一直超过员额数。外地的情况正相反，专业工作人员的人数一直低于员额数，但 2002 年除外。在为该年的阿富汗行动征聘工作人员时，并没有设立相应的员额。P-1 和 P-2 职等工作人员的人数（1998 年为 235 人，2002 年为 153 人）一直超过 P-1 和 P-2 职等员额数（1998 年为 85 个员额，2002 年为 40 个员额）。P-3 职等工作人员在 2002 年也是此种情况（509 名工作人员和 470 个员额）。难民专员办事处强调，应当考虑到按职定级的晋级政策（见下文关于晋级政策的 4.5 节）。根据这种政策，在职一年后即可获得晋升，从而造成员额职等与工作人员职等的暂时失衡。

90. 最后的结论是，在工作人员与员额间存在数量和质量上的显著差异。这种差异助长了本报告后文分析的“待职工作人员”现象。难民专员办事处计划最迟在 2003 年 7 月审查其员额和员额配置结构，并制订分析框架，以评估该结构是否足以满足业务需要。

91. 委员会建议难民专员办事处利用其目前对员额和工作人员配置结构的审查，根据其业务需要重新部署员额和工作人员。

92. 此外，工作人员的状况也同组织需要不相匹配。难民专员办事处已发现一些问题，例如缺少讲阿拉伯语的女工作人员和讲法语的难民保护干事。一项内部人力资源审查在 2002 年得出结论认为，“难民专员办事处需要有能力调整其工作队

伍的规模和特点，以适应不断变化的业务需要。这些调整是通过保留、自然减员、征聘和离职等各种程序实现。然而，这些领域在政策和做法上均有重大问题”。在资源减少的情况下，这些问题使难民专员办事处面临效率下降的危险。

93. 该次人力资源审查突出显示，“难民专员办事处没有制度化的手段，无法确保辞退技能不再符合该组织需要的工作人员或者业绩达不到必要标准的工作人员。尽管在现行程序下，以业绩不佳为由终止合同的做法在理论上是可能的，但从未援用该程序，原因往往是不良业绩没有得到适当记录”。下文将对此进行讨论。

94. 委员会注意到，难民专员办事处已计划全面了解工作人员情况，以期准确掌握工作人员的技能和经验。

4.5. 合同、员额和晋升

95. 2000 年之前，根据《联合国工作人员细则》的三个号编(第 100 号编、第 200 号编和第 300 号编)，有 6 类任命。难民专员办事处说，直到 1980 年代，在任用第 200 和 300 号编的工作人员(技术援助项目工作人员和短期工作人员)方面采用满足临时业务需求的“手风琴原则”，其人数根据情况增减。高级专员在 2000 年 1 月决定所有工作人员均按第 100 号编任命，无限期任用，如果聘用时间不到一年，则为定期任用。以下表 7 表明，在 2002 年底，除 2 人外，所有人均均为第 100 号编工作人员，无限期任用或定期任用。无限期任用在任用人数总额中的比例从 1998 年的 16% 增加到 2002 年的 74%。

表 7

按合同类别分列的工作人员数目

在 7 月 1 日	1998	1999	2000	2001	2002
定期合同(第 100 号编)	2 833	2 626	822	797	1 453
无限期合同(第 100 号编)	833	791	4 301	4 391	4 050
第 200 号编	804	732	—	—	—
第 300 号编	732	772	3	1	2
共计	5 202	4 921	5 126	5 189	5 505

96. 难民专员办事处还于 2000 年在所有无限期任用书中列入一个“特别条款”，使难民专员办事处的“无限期”任用除解雇偿金数额外，实际上等于联合国的“长期”任用：根据难民专员办事处的无限期任用，要在三个月前(与联合国长期任用一样)给予离职通知(或核发薪金代替通知期⁶)，而联合国无限期任用则为一

⁶ 工作人员细则 109.3(c) 条：“若无提前通知，秘书长可按工作人员在职最后一日有效的标准核发偿金，数额与相应提前通知期的薪金及适用的工作地点调整数和津贴相等。”难民专员办事处全面采用这一工作人员细则，导致费用增加。

个月。(与联合国长期任用的情况一样,)可以解雇工作人员,如果这是“为了联合国的利益”,“但以有关工作人员对此项措施未表示不服为限”,而无限期任用人员的解雇只需要符合第一项规定(“为了联合国的利益”)。

97. 秘书处法律事务厅在 1958 年指出,难民专员办事处的“特别条款”意味着,要采用以上规定,就要修改关于无限期任用的联合国工作人员细则 104.12(c)。进行了这一修改但只适用于 1959 年至 1966 年期间。法律事务厅在 2003 年 2 月 5 日的备忘录中认为,如果“特别条款”是在聘用时列入合同的,且有关工作人员以前没有在难民专员办事处服务过,它仍然无效。法律事务厅指出,这限制了难民专员办事处终止对那些尚未充分表明他们适合担任国际公务员的工作人员的任用的能力。有鉴于此,无限期任用没有依循联合国的长期任用的做法,因为要在完成 5 年定期任用后才能获得长期任用。

98. 由于大规模采用这种做法,持有这一“无限期任用”的事实上的长期合同的人从 1998 年的 833 人增加到 2001 年的 4 391 人。这样做是出于人力资源管理目的和业务目标,但没有从法律和财务角度进行风险分析,而且它有财务和管理后果。委员会注意到这一趋势在 2002 年有所扭转,人数减少到 4 050 人。

99. 委员会注意到,让工作人员离职越来越困难,尽管一再提供“离职一揽子计划”,鼓励自愿离职:在采用新的合同政策之前,1998 和 1999 年各有 71 个和 56 个专业工作人员离职;2000 和 2001 年分别减少到 28 个和 30 个。正如自愿供资数额最近有所减少的情况所表明,⁷有了“无限期任用”的承诺,就更难处理难民专员办事处供资的自愿性质带来的风险。另一项考虑是,(它的规约第 5 条规定,大会每隔五届会议决定把难民专员办事处的任期延长五年)假如难民专员办事处要清理结束,它没有用于支付解除无限期任用的赔偿金的相应资产。难民专员办事处的任务期限是有限的。

100. 高级专员在 2002 年 10 月 31 日下令,在对难民专员办事处现有的签订无限期合同的政策进行重新评估之前,暂停无限期任用。

101. 委员会建议难民专员办事处:(a) 在审查它的整个合同政策时考虑到“特别条款”带来的财务风险,(b) 审议在资源减少的情况下,如何以最具成本效益的方式满足不断变化的业务需求。

102. 2002 年 1 月,难民专员办事处在阿富汗业务中采用了一个“快速模式”:工作人员应享受的权利与常设员额应享受的权利相同,但是所有工作人员的经费均来自临时助理人员费用,并为增加应聘人数,提供了许多鼓励措施,例如,在职务高于工作人员级别时予以承认,提供安置和搬迁津贴。这样做到了目的,很快部署了工作人员:在 2002 年 1 月公布的 61 个“员额”中,43 个在 2002 年

⁷ 收入从 1999 年的 9.27 亿美元减少到 2001 年的 7.75 亿美元。

5 月底得到填补, 11 个在 2002 年 6 月至 9 月间得到填补。2003 年, 难民专员办事处正在推广这一快速做法, 用于为新的规模业务配置工作人员。这一做法的改变可能费用很高。难民专员办事处认为快速模式可减少工作人员费用, 但是它无法提供可以节省的数额; 它准备在 2003 年对快速模式进行一次评估, 以吸取经验教训。届时将处理这一模式所涉及的财务问题。

103. 在执行追加方案期间使用临时助理人员经费而不使用员额经费打乱员额控制工作。快速模式提供的鼓励措施今后可能对正常艰苦工作地点产生不利影响。

104. 委员会建议难民专员办事处在进行预定的评估时: (a) 对在同一地点有工作人员的其他联合国组织的有关福利和鼓励措施进行一次比较调查; (b) 全面评估快速模式的有关费用。

4.6. 轮调政策

105. 轮调政策涉及无限期任用的国际专业人员(在 2002 年 7 月 1 日为 1 179 人)。没有规定这一政策的一般性指示: 每项外派任务都有书面规定, 其中包括标准的外派期。在具体的标准外派期(D 类和 E 类工作地点为两年, H 和 A 类工作地点为四年)结束时, 在任者要转移到新的工作地点去。这对于实现丰富工作人员实地工作的经验从而使用在工作人员的钱是有更高的成本效益的目标至关重要。它还起“分担负担”的作用, 避免在最艰难工作地点的工作人员筋疲力尽。

106. 基于大约有 1 200 名专业工作人员, 平均每一年有三分之一的人要轮调, 管理部门 2001 年估计每年的轮调费用大约为 2 850 万美元,

107. 根据这一政策各工作岗位有标准的工作期, 同时让工作人员自愿选择下一个工作岗位, 不制裁拒绝进行轮调的人。自愿选择的原则对申请某个岗位的工作和接受某个岗位的工作都适用。“鼓励”工作人员至少对三个他们具备申请条件的空缺职位提出申请。在 H、A 和 B 类工作地点任职的工作人员“预期要”申请艰苦工作地点的空缺职位(1999 年 12 月 21 日颁布的准则)。由于工作人员预计自己会有工作, 同时又有权不接受他们具备资格而且需要他们担任的职务, 这一政策本身造成了下面分析的“待职工作人员”现象。

108. 这一政策有各种形式的例外情况(工作人员有个人困难、医疗健康方面的限制或担任“专家”工作, 这类例外从 1998 年的 101 人增加到 2002 年的 120 人), 并不是所有例外情况都有记录。人力资源审查在 2001 年指出, “人们一般认为在专家的划分方面, 做法很不统一, 往往有利于在任者和/或被用来免除有关轮调的规定”。但是, 难民专员办事处缺乏有关数据, 无法确定有多少例外情况或不合理的例外情况。在这方面, 委员会发现总部有 27 名工作人员, 虽然他们的职务要求他们有外地工作经验, 但他们自应聘以来从未轮调过, 而他们大都是在 1970 年代或 1980 年代征聘的。轮调的例外情况几乎全部涉及总部的工作人员。

因此，条件舒适工作地点的职位几乎都得到填补，剩下的空缺是在条件艰苦工作地点。由于轮调政策有例外情况，加之不公布有关决定，轮调缺乏必要的透明度，令人感到不公平。

109. 为解决上述问题，2001 年初设立了一个轮调工作组，并由一个全职项目小组协助工作。结果于 2001 年 10 月印发了一份报告。未采取任何行动。联合咨询委员会预定在 2003 年 5 月向高级专员提出建议。

110. 委员会建议难民专员办事处：(a) 进一步限制轮调政策的例外情况；(b) 与其他联合国组织一起制订基准轮调政策。

4.7. “待职工作人员”

111. “待职工作人员”是指标准外派期结束后没有工作但休全薪特别假的工作人员。在 2002 年 12 月底，有 113 名专业人员(专业人员的 9%)和 16 名一般事务人员为“待职工作人员”。没有工作的时间可以长达数月(2002 年，待职工作人员中平均有 93%的人在重新任职前有 9 个月没有工作)。总的来说，从 1998 年到 2002 年，专业人员没有工作的时间共为 350 个人/年，每年要花费数百万美元。

112. 2002 年 9 月 16 日颁发的指示迫使领取全薪的工作人员从事他们具备资格的临时工作，并要求记录待职工作人员拒绝任职和执行临时任务的情况。大多数“待职工作人员”执行临时任务。但是，难民专员办事处没有全面统计执行临时任务的时间，因而也没有统计没有为难民专员办事处工作的时间。通过抽样，委员会估计待职工作人员的时间大约有 85%是用于执行临时任务的。难民专员办事处在 2003 年 4 月指出，它不久将能够记录待职工作人员执行临时任务的时间。

113. 但是，在有人拒绝接受任职时应该怎么办的问题还没有解决。少数待职工作人员没有为难民专员办事处从事任何工作，其中有些人不工作的时间很长：截至 2002 年 10 月 1 日，有 3 个 D-1 和 1 个 P-5 一直在休全薪特别假，时间分别为 15、30、43 和 44 个月。难民专员办事处确认，这些工作人员没有提出任何特别困难和健康原因。难民专员办事处承认，“本组织再也负担不起付钱让人闲赋在家或继续聘用不好好工作的人”——它从来就不应该这样做。2002 年 12 月，高级专员向执行委员会和全体工作人员宣布，休全薪特别假 12 月或更长时间的工作人员将离职。到 2003 年 4 月时，待职时间最长的 4 名工作人员中的一人接受了商定解雇，同时开始了其他三名工作人员的离职程序，但因向给联合咨询委员会提交了政策建议，其中包括涉及离职的政策建议，暂停了这一程序。

114. 为解决上述问题，2001 年 9 月同 3 名待调职工作人员一起成立了待职工作人员支助小组，该小组 2002 年 5 月并入了征聘和职位科。2002 年 9 月另外设立了一个非全时工作组。但是，难民专员办事处指出的待职工作人员问题的“体制根源”，特别是缩减编制的影响(人多于职位)和没有了解情况战略等问题尚未解决。

115. 委员会建议难民专员办事处：(a) 审查它的待职工作人员政策，以便让每个工作人员都有全时工作；(b) 解决休全薪特别假的待职工作人员拒绝任职或担任任务的问题；(c) 每年上报工作人员没有工作的时间及其全部费用；(d) 执行休全薪特别假 12 个月或更长时间的工作人员需离职的决定。

4.8. “按职定级”政策

116. 2000 年 1 月 1 日开始实行的新的“按职定级”政策规定，除非被指定担任级别更高的职务，否则不得升级。工作人员通常要被指定担任一个更高的职务，经过 12 至 18 个月的试用并令人满意地履行了这一职位的所有职能后，才能晋升到下一个更高的级别。晋升日期追溯到任职生效的日期。已确定了年资要求(P-1 升 P-2 为 2 年，P-2 升 P-3 为 3 年，P-3 升 P-4 为 4 年，P-4 升 P-5 或 P-5 升 D-1 为 5 年)。为鼓励轮调到艰苦工作地点，申请 D 或 E 类工作地点职位的任职年资要求减少一年。

117. 根据新的制度，“现有的晋升机会相当于现有的更高级别职位数目”（第 65/99 号部门间备忘录）。事实上，轮调政策的结果是各个级别职位定期出缺，同一职位每隔两年至四年空出；工作人员通常会申请同一级别或更高级别的职位（并在该级别获得任用）。截至 2002 年 9 月 17 日，在大约 1 200 名 P-1 至 P-5 级的工作人员中，有 208 人的晋升正在办理之中。因此，按职定级的做法和轮调政策促使 P-4 和 P-4 以上级别的工作人员增加。

表 8

按合同类别分列的专业人员人数

工作人员人数	P-2	P-3	P-4	P-5	D-1
2000 年 7 月 1 日	107	504	340	147	58
2001 年 7 月 1 日	116	485	376	151	71
2002 年 7 月 1 日	141	509	385	157	66

118. 此外，虽然应根据整个组织的需求来确定可供申请的较高级别职位，但是没有对工作人员按职等分配的情况进行规范调查。工作人员的晋升没有顾及总体需求。新的晋升政策还促成了一个工作人员只申请较高职位的倾向。这对职位的安排产生不利影响，致使一些职位（特别是 P-3 级的）因没有候选人而一直没有填补。

119. 委员会在进行审查后于 2002 年底建议难民专员办事处：(a) 审查按职定级政策的效力；(b) 对工作人员按职等分配的情况进行一次着眼于需求的规范调查；(c) 根据这一调查的结果，修订晋升政策。高级专员于 2003 年 1 月对 2003 年 1 月 1 日后的任用，停止了根据按职定级政策的晋升。联合咨询委员会定于 2003 年 5 月就一项替代性晋升政策向高级专员提出建议。

120. 委员会建议难民专员办事处在审查“按职定级”政策时，全面考虑该组织的需求。

4.9. 工作人员考绩制度

121. 自 2000 年以来，记入考绩报告的工作人员业绩必须用“完全符合”、“部分符合”或“不符合”来记载，用五个类别来表示（“杰出”、“出色”、“完全胜任”、“尚可胜任”和“难以令人满意”）。难民专员办事处制订了一个钟型曲线（最好和最坏各占 2%，17% 为出色，67% 为完全胜任，12% 为尚可胜任）。

122. 完成考绩报告的工作似乎进展缓慢：到 2002 年底时，还有 30% 的 2001 年报告未完成。主管不完成下级的考绩报告和工作人员在申请职位的同时不提交考绩报告都不受制裁，然而考绩报告可能会影响到职位安排的公正性，并可能因此影响到工作人员费用的效率。

123. 与此同时，给工作人员的评分与 2000 年发给主管的评分准则中的参考标准（根据钟型曲线确定的评分的标准分配情况）相去甚远。2000 年和 2001 年几乎没有人被评为“难以令人满意”，而 10% 的专员人员被评为“杰出”（指标的 5 倍），获得“出色”评分的人是 17% 指标的二至三倍。预定在 2003 年 6 月进行一次调查，以查找完成考绩报告速度缓慢和按规定行事比例很低的原因。

124. 委员会建议难民专员办事处在它有关考绩的指示执行率低的问题上详细审查有关的统计、因素、作用和解决办法。

4.10. 特别津贴和福利

125. 联合国为在艰苦工作地点工作的工作人员提供特别津贴和福利：调动和艰苦条件津贴、提高教育津贴中报销住宿费用的最高限额、特别行李费、危险工作津贴、生活津贴、职业修整回籍假和每年一次回籍假，而不是每两年一次。难民专员办事处采用了所有这些规定，还进一步将生活津贴提高为特别业务生活津贴，将职业修整假提升为心理保健旅行。

126. 修改或增设津贴超越了 1951 年和 1980 年给高级专员的授权。主管行政和财务事务助理秘书长 1951 年给高级专员的信指出：“将适用《联合国工作人员细则》规定的、与联合国日内瓦工作人员相同的各种津贴和福利”，“你的下设办事处的津贴和福利将根据适用于各地的联合国财务细则和工作人员细则来确定”。1980 年 12 月 24 日的信指出，未授权给高级专员的事项包括关于“执行特派任务期间的薪金和津贴”的工作人员细则 103.21。

127. 委员会建议难民专员办事处审查它的特别津贴的法律依据，以便确保《联合国工作人员条例和细则》和高级专员的授权得到遵守。

128. 在采用新信息系统之前，无法确定支付给工作人员的特别津贴(特别业务生活津贴)数额，因为它是同其他津贴(特别业务生活津贴中的生活津贴部分，房租补贴中的住房维持费部分)算在一起的，而这一系统预定在 2004 年采用。

129. 委员会建议难民专员办事处修改会计程序，以报告在某一期间为每项应享待遇和每个工作人员支付的款额。

130. 不管工作地点在什么地方，一些工作人员为受抚养人健康方面的原因，或子女小学或中学教育方面的原因，都需要在两地安家，特别业务生活津贴旨在支付这方面的费用。难民专员办事处认为这是一项鼓励轮调的措施。这是任何认为其配偶和子女要居住在工作地点之外的其他国家的工作人员的应享权利。到目前为止，每月支付的金额不等，介于 128 美元和 2 400 美元之间。不需要出示证据来表明享有这一权利。委员会发现一些可疑的情况：向三名在实际的工作人员支付了特别生活津贴。提供的资料表明，特别津贴是给住在某一旅馆的工作人员的，其数额超过了旅馆房费。在这种情况下，没有理由提供特别业务生活津贴。在总部，领取特别业务生活津贴的有一名与配偶合法分居但配偶(在原籍国)拥有子女监管权的工作人员和一名忘记为下一年进行子女登记的工作人员。**委员会注意到，难民专员办事处在委员会审计后将在 2003 年 7 月审查这一问题。**

131. 特别业务生活津贴取代了联合国特派任务生活津贴。这一津贴支付给派驻在难民专员办事处确定的特别业务地区的工作人员。截至 2002 年 10 月，支付给工作人员的特别业务生活津贴数额介于 2 139 美元和 4 140 美元之间。委员会注意到，没有用于确定这一津贴数额的指定授权、程序或固定标准。(在特别业务地区变成正常业务地区时作出的)撤消决定没有书面记录。由于没有书面记录，因此不易在特别业务生活津贴问题上同其他采用类似办法的联合国实体协调统一。委员会发现特别业务生活津贴有差异：2002 年在一个国家中，儿童基金会的津贴额是 3 100 美元，而难民专员办事处的数额是 2 100 美元；在另一国家中，儿童基金会支付了 850 美元，而难民专员办事处支付了 3 200 美元。有关数额是根据实际工作地点(儿童基金会)或总部城市(难民专员办事处)来计算的，但标准上的差异并不能解释这些数额上的差异。

132. 难民专员办事处认为，特别业务生活津贴达到了它的目的，这就是便于在一项行动中管理工作人员，因为这样使工作人员在一个国家中和在不同国家间有充分的流动性，在财务和行政这两个方面都优于联合国生活津贴。难民专员办事处准备同其他联合国实体进行协商，以便同它们统一做法，特别是在业务需求允许采用或停用特别业务生活津贴时。它准备在 2003 年 7 月进行评估，在考虑到填补艰苦地区空缺的难度的情况下，看是否可以通过按“其他地点生活津贴”、而不是按首都生活津贴计算，来减少特别业务生活津贴的数额，以产生节余。

133. 委员会建议难民专员办事处：(a) 就确定生活津贴和特别业务生活津贴数额建立正式程序，并在需要时给予授权；(b) 确定生活津贴和有关特别业务生活津贴数额的所有因素都要有记录并存档。

5. 工作人员培训

134. 2002 年工作人员培训预算金额为 4 879 100 美元，但支出后来被限制为 2 888 189 美元(预算削减了 41%)。2003 年预算金额为 3 719 300 美元，比 2002 年的初步预算减少 23%，比 2001 年预算减少 33%。

135. 1999 年拟订了一个关于“学习政策和准则”的战略。2002 年 5 月提出了这一战略的最新草案。草案中定出了各项原则，例如将 5%的工作时间和 2%的工作人员费用用于培训，以及把培训同业绩管理和职业规划结合起来。该草案尚未得到高级管理委员会的认可。

136. 委员会建议难民专员办事处认可一项关于“学习政策和准则”的正式战略。

137. 工作人员发展科负责工作人员的培训工作，它设在人力资源管理司职业和工作人员支助处下面。工作人员发展科有 10 个位置，管理一个由另外 10 至 15 名全职和 30 名非全职培训师组成的事权部分下放的网络，并有 100 多名偶尔聘请的培训员。还有 122 名培训协调员用他们全部工作时间的 1%至 5%来协助协调总部和各外地办事处工作人员的学习。

138. 难民专员办事处在它每年的《全球报告》中报告工作人员培训情况。培训股只记录参加实质性培训活动的实际人数(2000 年为 3 709 人，2001 年为 3 899 人，2002 年估计有 3 900 人)。这意味着，在不到一年的时间里，有半数工作人员参加培训活动。虽然工作人员发展科收集参加培训者的性别、级别和工作地点的资料，但管理部门没有加以利用。由于没有计算花费在学习上的工作时间，因此没有监测“学习政策和准则”草案中 5%的指标的落实情况。在委员会提出意见后，难民专员办事处准备编写一份说明成就、趋势和挑战的叙述性报告，但认为建立一个全面收集数据的系统涉及人力和财务问题，并需要时间。

139. 难民专员办事处将整个培训预算的 20%分拨给外地办事处。工作人员发展科要求编写两份财务与活动报告，以协助规划和管理分散到各级的预算，更新数据库，将数据填入工作人员概况表。年中和年底财务报告应在 7 月 30 日和 1 月 31 日完成。活动报告要在同一时间提交，其中列有参加培训总人数，按机构(难民专员办事处、各国政府、非政府组织、联合国和其他)以及性别、职务名称和组织分列；总部不把这些报告合并起来。日内瓦收取 2001 年报告的截止时间是 2002 年 1 月 31 日。4 个月后，125 个国家办事处中只有 52 个提交了财务和活动报告。一个办事处只提交了一份叙述性报告，28 个办事处只提交了财务报告，44 个办事处既没有提交财务报告，也没有提交活动报告。在委员会进行审计后，难

民专员办事处准备更经常地提醒外地办事处注意提交报告的期限，并再次要求未如期提交报告的办事处提交报告。

140. **委员会建议难民专员办事处在监测和报告工作人员培训方面作出改进。**

141. 就直接费用而言，直到 2002 年，2% 的指标一直得到执行，初步预算的金额一直高于 4.3 百万美元。但是，据难民专员办事处报告，实际培训开支与工作人员开支相比一直低于指标：1999 年为 1.5%，2000 年为 1.0%，2001 年为 1.8% 2002 年为 1.3%。

142. 难民专员办事处报告的数字只部分表明实际开支。没有列入两个工作人员培训项目，一个是关于发展培训工作的 VAR 400，一个是关于支助学习方案的 VAR417，尽管这两个项目在总金额中比例越来越大（如将其列入，数额为 4 879 100 美元的 2002 年工作人员培训预算至少要增加 27%）。也没有计算有关行政费用，例如用于管理培训的常设员额和行政开支。

143. 外地办事处 2001 年只支用了分拨给它们款项的 49%。由于预算裁减，外地办事处 2002 年支用所拨款项的比例更小（41%）。

144. **委员会建议难民专员办事处：(a) 在监测和报告工作人员培训方面作出改进；(b) 颁发一个准则，规定要列入培训财务数字的有关数据的范围；(c) 采取步骤，为外地办事处的培训工作分拨更为实际的数额。**

145. 在评价工作方面，有关最佳做法经常提及“柯克帕特里克方法”。该方法有四个层次：第一个层次是有关课程设计的反馈意见；第二个层次是关于知识、技能和态度的改变；第三个层次是评估对参加培训者工作业绩的影响；第四个层次是评估对本组织的影响。到目前为止，难民专员办事处只做到第一个层次。计划在 2003 年开始第三或第四个层次的评估。

146. 虽然在“训练主管网络”内同其他机构进行了一定程度的协调，但是仍然没有进行机构间统一基准工作及开展联合培训活动，因而实现规模经济和分享知识的机会有限。

147. **委员会建议难民专员办事处继续：(a) 开展培训评价活动，以期提高培训费用的成本效益；(b) 在培训方面制订机构间统一基准和进行协调工作，以期增加实现规模经济和分享知识的机会。**

6. 薪金发放和人力资源信息系统

148. 人力资源数据是用 1981 年启用的主机应用程序来处理的。2002 年进行的评估认为人力资源系统采用的信息和通信技术“效率低下，问题很多，更严重的是，容易出故障”。薪金发放由日内瓦办事处用 1977 年启用的系统处理。除难民专员办事处外，由日内瓦办事处提供服务的所有联合国实体于 2002 年转用综合

管理信息系统。日内瓦办事处已于2002年11月通知难民专员办事处，它将在2004年1月1日停止提供这一薪金发放服务。难民专员办事处在2003年3月时准备同开发计划署合作，替换它现有的系统。但它认为2004年1月进行替换的期限是不可行的，风险很大。

149. 委员会建议难民专员办事处立即制订一个替代计划，确保能够处理2004年的薪金发放工作。

7. 信息系统

150. 委员会在它上一次报告的第100段中建议难民专员办事处同联合国秘书处和其他有关联合国实体协商，以确保从成本-效益上看，目前这种信息系统多样化的办法最符合会员国的利益，最符合联合国方案受益人的利益；(b) 查明在联合国系统范围内确实没有现成的解决办法，即便是以调整难民专员办事处现行规则为代价。

151. 难民专员办事处答复说，它“也认为，从维修以及从信息管理的战略角度来看，难民专员办事处现有信息系统的多样化已走向极端，难以维持。为了在本组织内以及同其他机构统一信息系统，已同各姐妹机构进行了接触，以核查有关做法。现已查明，各个机构都在采用或考虑采用一个主要的企业资源规划系统。难民专员办事处选用的产品也已被其他机构选用。因此已证实，没有“现成”解决办法，市场上的主要企业资源规划系统是最可行的解决办法。这一系统中以一个共同的“最佳”解决办法为基础来配置个别解决办法（设定各种参数），在必要时，可在现有应用基础架构内制定规范更小和非常专门的程序规定”。

152. 难民专员办事处一直同世界知识产权组织项目小组进行接触。该小组面临相同的问题，正在完成一个同开发计划署签署的谅解备忘录，因为这两个组织的研究发展阶段相同。难民专员办事处准备同开发计划署合作，以便共同发展将要采用的人力资源和薪金应用程序的大部分内容。在共同建立一个技术架构，在所有功能上支持有关解决办法的过程中，难民专员办事处准备在可能时确保实现规模经济效益。

153. 难民专员办事处新的信息系统在2002年重新命名为管理系统更新项目，这一项目1998年至2002年的开支为14.5百万美元。2003-2004年的项目预算为25百万美元，项目定于2004年12月31日完成。

154. 委员会赞扬难民专员办事处同其他联合国实体进行联系，它将继续审议这一问题。

8. 舞弊案和假定舞弊

155. 难民专员办事处2002年报告了5个舞弊案和3个腐败案。5个舞弊案涉及3个国家。一个国家办事处的三名工作人员自己承认，他们提交了虚假的医疗保

险计划索偿单。据称为这三名工作人员提供治疗的医生根本不存在。这三名工作人员欺诈涉及的金额估计为 2 027 美元，2003 年 5 月时他们正在偿还这笔钱。难民专员办事处建议秘书长立即开除他们。在另一国家中，一名工作人员承认，她通过作假，提出让她的两个使用假名的过继子女到第三国重新定居。该工作人员在正要对她采取惩戒措施时辞职了。最后一个案例是一名工作人员通过弄虚作假，在 2000 年 4 月 1 日至 12 月 31 日期间要求领取并领到了生活津贴。该名工作人员被立即开除。

156. 据报的 3 个腐败案如下：一名工作人员协助一政府官员以欺骗方式安排后者的妻子和子女重新定居。他被立即开除。在另一个国家中，一名工作人员据说协助一个他明知不是难民的人通过作假提出重新定居要求。他被立即开除。在最后一个腐败案中，一名工作人员据说接受/要求难民专员办事处一承包人给他（的）钱，该承包人后来给难民专员办事处在该国的代表写了一封指控信。办事处在监察主任办公室的协助下进行了调查。该工作人员于 2003 年 1 月被立即开除。

D. 致谢

157. 委员会感谢高级专员及其工作人员向审计员提供合作与协助。

法国审计法院第一院长
弗朗索瓦·洛热罗（签名）

南非共和国审计长
肖凯特·法基（签名）

菲律宾审计委员会主席
吉列尔莫·卡拉格（签名）

2003 年 6 月 27 日

注：审计委员会成员只在报告英文本上签了名。

附件

审计委员会在其 2001 年 12 月 31 日终了年度报告^a中所提各项建议的执行情况

	已执行	正在执行	未执行	本报告加以 阐述的段落
A. 财务问题				
支出会计			第 38 段	23-27
方案支出	第 53 段	第 56 段		67-68
行政支出		第 21 段		28-30
服务终了应付款项	第 29 段	第 31 段		19-22
应收账款	第 41 段			
小计	3	3	1	7
B. 管理问题				
现金管理	第 80、84 段	第 78 段		48-49
信息系统	第 88、90、94 段	第 100 段		150-154
两年周期与审计	第 17 段			12-15
审计证书		第 63、66、68、71 段		59-66
小计	6	7		13
共计	9	10	1	20
百分比	45	50	5	100

^a 《大会正式记录，第五十七届会议，补编第 5E 号》和更正(A/57/5/Add. 5 和 Corr. 1)。

第三章

审计意见

我们审计了所附财务报表，其中包括 2002 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间联合国难民事务高级专员经管的自愿基金决算编号一至三的报表、编号 1 至 5 的附表和附注。这些财务报表由高级专员负责。我们的责任是对这些财务报表发表审计意见。

我们的审计是根据联合国、各专门机构和国际原子能机构外聘审计团的共同审计准则进行的。这些准则要求我们制定审计计划和进行审计，以便能够在判断这些财务报表是否存在重大误报方面，有合理的把握。审计工作包括在测试的基础上对支持财务报表金额和所披露情况的证据进行审计委员会斟酌情况后认为必要的检查。审计中，还评估了高级专员所用的会计原则和所作的重大估计，并对财务报表的列报方式做了总体评价。我们相信我们的审计为发表审计意见提供了合理的基础。

我们认为，各项财务报表按照财务报表附注 2 中难民专员办事处申明的会计政策，在所有重大方面公允列报了 2002 年 12 月 31 日的财务状况及该日终了期间的营运结果和现金流量，适用会计政策的基础与前一财政期间是一致的。

在不对我们上述意见作任何保留的情况下，谨提请注意我们对下列问题的审查结果：难民专员办事处所获得的关于基金被适当用于预定用途的保证是否足够的问题以及在披露非消耗性财产时明显低估财产价值、大约少报了 70 百万美元的问题。

此外，我们认为，审计中测试的联合国难民事务高级专员办事处的财务交易事项，在所有重大方面均符合《财务条例》和立法授权。

按照《财务条例》第十二条，我们还提供了我们关于联合国难民事务高级专员经管的自愿基金财务报表的详细审计报告。

法国审计法院第一院长
弗朗索瓦·洛热罗（签名）

南非共和国审计长
肖凯特·法基（签名）

菲律宾审计委员会主席
吉列尔莫·卡拉格（签名）

2003 年 6 月 27 日

注：审计委员会成员只在审计意见的英文文本上签了名。

第四章

高级专员的责任说明和财务报表的核定

联合国难民事务高级专员对向高级专员方案执行委员会与大会提出的联合国难民事务高级专员经管的自愿基金决算所载财务报表的内容和完整性负最后的责任。

为了履行其责任，难民专员办事处根据规定的会计政策和准则运作，并且维持内部会计控制制度和确保财务资料可靠、资产得到保护的程序。联合国内部监督事务厅以及联合国审计委员会各自进行审计时，得审查内部控制制度和财务记录。

在这方面，以下财务报表，其中包括报表一至三、附表 1 至 5、附件一和二、附录以及附注，都是根据难民专员办事处《财务细则》(A/AC.96/503/Rev.7)和联合国共同会计准则编制的。管理部门认为所附财务报表公允地反映了难民专员办事处在 2002 年 12 月 31 日的财务状况及该日终了年度各方案、基金和账户的营运结果和现金流量。

核证人：

财务和供应品管理司

主计长兼司长

泷泽三郎 (签名)

核定人：

联合国难民事务高级专员

吕德·吕贝尔斯 (签名)

2003 年 3 月 7 日，日内瓦

第五章

2002 年 12 月 31 日终了年度财务报表

2002 年 12 月 31 日终了年度的收入和支出及准备金和基金结余变动报表

(单位: 千美元)

报表一

	参考附表 或附注	周转资金 和保证金 附注 4	年度方案基金		补充方案基金		初级专业 人员 附注 2(d)	医疗保险 计划 附注 2(d)	2002 年	2001 年
			普通	信托	普通	信托				
收入：										
自愿捐款	附注 2(f) 附表 1	-	621 140	731	184 064	1 194	8 694	-	815 823	779 237
其他/杂项收入		-	-	-	-	-	-	-	-	-
利息收入	附注 2(g)	3 112	-	-	-	-	-	294	3 406	4 678
货币兑换调整	附注 2(h)	-	31 652	-	559	-	-	-	32 211	(14 066)
其他/杂项	附注 2(i)	100	3 990	-	-	-	-	2 675	6 765	4 809
收入共计		3 212	656 782	731	184 623	1 194	8 694	2 969	858 205	774 858
支出：										
支出	附注 2(j),5	1 627	696 680	1 413	198 811	1 288	7 205	1 378	908 402	782 652
支出共计		1 627	696 680	1 413	198 811	1 288	7 205	1 378	908 402	782 652
收支盈余(短缺)		1 585	(39 898)	(682)	(14 188)	(94)	1 489	1 591	(50 197)	(7 994)
前几年捐款调整数										
		-	(1 701)	-	(22)	-	(135)	-	(1 858)	(1 757)
前几年支出调整数										
		-	8 096	79	1 334	376	-	-	9 885	10 120
收支盈余(短缺)净额		1 585	(33 503)	(603)	(12 876)	282	1 354	1 591	(42 170)	369
注销前几年的债务										
附表 5		-	11 268	165	1 559	7	156	-	13 155	20 078
从补充方案转入年度方案的 资金										
		-	117	-	(117)	-	-	-	-	-
转往/转自其他基金的 资金										
		10 415	9 954	-	(19 369)	-	(1 000)	-	-	-
年初准备金和基金结余		38 000	43 009	731	48 832	56	5 867	12 369	148 864	128 417
年末准备金和基金结余		50 000	30 845	293	18 029	345	6 377	13 960	119 849	148 864

2002 年 12 月 31 日的资产、负债及准备金和基金结余报表

(单位：千美元)

报表二

	参考附表 或附注	周转资金 和保证金 附注 4	年度方案基金		补充方案基金		初级专业 人员 附注 2(d)	医疗保险 计划 附注 2(d)	2002 年	2001 年
			普通	信托	普通	信托				
资产：										
现金和定期存款	附注 7	50 000	40 921	554	27 998	345	4 951	13 960	138 729	140 488
应收账款										
应收自愿捐助	附表 2, 附注 8		45 861		19 029		1 634		66 524	98 645
应收联合国机构款	附注 9		2 274						2 274	7 255
应收执行机构款净额	附注 2(m), 附注 5		293		1				294	174
其他应收款项	附注 10		16 985						16 985	7 402
其他资产			971						971	1 106
资产共计		50 000	107 305	554	47 028	345	6 585	13 960	225 777	255 069
负债：										
预先收到的捐助			7 921						7 921	23 257
未清偿债务	附表 3、4、5		49 063	261	28 999		208		78 531	74 292
应付帐款	附注 12		19 476						19 476	8 656
负债共计		0	76 460	261	28 999	0	208	0	105 928	106 205
准备金和基金结余		50 000	30 845	293	18 029	345	6 377	13 960	119 849	148 864
负债、准备金和基金结余 共计										
		50 000	107 305	554	47 028	345	6 585	13 960	225 777	255 069

2002 年 12 月 31 日的终了年度现金流量表

(单位: 千美元)

报表三

	周转资金 和保证金	年度方案基金		追加方案基金		初级专业 人员	医疗保险 计划	共计	
		普通	信托	普通	信托			2002 年	2001 年
业务活动的现金流量									
收支盈余(短缺)净额(报表一)	1 585	(33 503)	(603)	(12 876)	282	1 354	1 591	(42 170)	369
应收捐款的(增)减	-	33 486	-	(1 445)	-	79	-	32 120	(17 544)
其他应收帐款的(增)减	-	(4 722)	-	(1)	-	-	-	(4 723)	(4 694)
其他资产的(增)减	-	135	-	-	-	-	-	135	60
预先收到的捐助款的增(减)	-	(15 336)	-	-	-	-	-	(15 336)	12 119
未清偿债务的增(减)	-	(990)	(323)	5 550	(7)	9	-	4 239	7 860
应付账户的增(减)	-	10 821	-	-	-	-	-	10 821	(2 821)
减：利息收入	(3 112)	-	-	-	-	-	(294)	(3 406)	(4 678)
货币兑换调整	-	(31 652)	-	(559)	-	-	-	(32 211)	14 066
业务活动的现金净额	(1 527)	(41 761)	(926)	(9 331)	275	1 442	1 297	(50 531)	4 737
投资和筹资活动的现金流量活动									
利息收入	3 112	-	-	-	-	-	294	3 406	4 678
货币兑换调整	-	31 652	-	559	-	-	-	32 211	(14 067)
投资和筹资活动的现金净额	3 112	31 652	-	559	-	-	294	35 617	(9 388)
其他来源的现金流量									
注销以往各年的债务	-	11 268	165	1 559	7	156	-	13 155	20 078
转入(转出)其他基金	10 415	10 071	-	(19 486)	-	(1 000)	-	-	-
其他来源的现金净额	10 415	21 339	165	(17 927)	7	(844)	-	13 155	20 078
现金和定期存款的增(减)净额	12 000	11 230	(761)	(26 699)	282	598	1 591	(1 759)	15 427
年初现金和定期存款	38 000	29 691	1 315	54 697	63	4 353	12 369	140 488	125 061
年末现金和定期存款	50 000	40 921	554	27 998	345	4 951	13 960	138 729	140 488

截至 2002 年 12 月 31 日的捐助——所有基金

(单位：美元)

按捐助者开列的捐助

附表 1-报告 1

年度方案预算	现金		实物	共计
	未付认捐款(1)	已付		
政府		50 000		50 000
阿尔及利亚		8 016 759		8 016 759
澳大利亚	24 611	215 286		239 897
奥地利	1 467 710	3 281 910		4 749 620
比利时		56 735		56 735
百慕大		6 540		6 540
加拿大	18 987	15 046 443		15 065 430
中国		250 000		250 000
智利	20 000			20 000
哥伦比亚	25 000			25 000
哥斯达黎加		14 666		14 666
塞浦路斯		10 000		10 000
捷克共和国		59 231		59 231
丹麦		28 227 106		28 227 106
爱沙尼亚		16 670		16 670
芬兰	327 056	9 055 119		9 382 175
法国		7 578 504		7 578 504
联合王国	2 062 500	19 519 867		21 582 367
德国	4 694	22 727 065		22 731 759
希腊	300 000	498 216		798 216
匈牙利		40 000		40 000
冰岛		59 719		59 719
印度		8 342		8 342
爱尔兰		6 245 601		6 245 601
以色列		50 000		50 000
意大利	984 252	11 182 904		12 167 156
日本		67 200 000		67 200 000
大韩民国		1 100 000		1 100 000

按捐助者开列的捐助

附表 1-报告 1

年度方案预算	现金		实物	共计
	未付认捐款(1)	已付		
科威特		394 061		394 061
列支敦士登		63 319		63 319
斯里兰卡		5 101		5 101
卢森堡	991 080	2 216 617		3 207 697
摩纳哥		13 000		13 000
墨西哥		100 311		100 311
马来西亚		20 000		20 000
荷兰		50 533 119		50 533 119
尼日利亚		37 975		37 975
挪威		34 056 199		34 056 199
新西兰		754 885		754 885
菲律宾		1 059		1 059
葡萄牙		202 944		202 944
南非		63 472		63 472
沙特阿拉伯		250 550		250 550
新加坡		10 000		10 000
西班牙	445 986	2 367 396		2 813 382
瑞典		34 750 102		34 750 102
瑞士	1 006 710	13 441 341		14 448 051
泰国		15 000		15 000
突尼斯		4 702		4 702
土耳其		150 000		150 000
阿拉伯联合酋长国		54 000		54 000
美国	9 147 720	207 457 050		216 604 770
罗马教廷		20 000		20 000
政府共计	16 826 306	547 498 886	-	564 325 192

按捐助者开列的捐助

附表 1-报告 1

年度方案预算	现金		实物	共计
	未付认捐款(1)	已付		
非政府/民间				
法国 ASS. FRANCAISE DE SOUTIEN		300 873		300 873
阿根廷支持难民专员办事处组织		5 119		5 119
澳大利亚支持难民专员办事处组织		57 502		57 502
澳大利亚国家银行		12 764		12 764
荷兰 BRESAAP B. V.		500 000		500 000
德国 STIFTUNG	1 022 852			1 022 852
西班牙支持难民专员办事处组织		871 293		871 293
瑞士 ELI LILLY, EXPORT S. A.		16 000		16 000
瑞士 ELYSIUM 基金会		572 000		572 000
瑞士 FLORINDON FOUND		170 002		170 002
FRINCE AL WALID BIN TALAL AL SAUD		10 667		10 667
国际奥林匹克委员会（瑞士）		20 000		20 000
日本 JTUC-RENGO		84 746		84 746
日本支持难民专员办事处协会	1 106 600			1 106 600
杂项	2 778 805			2 778 805
日本 MAINICHI SOCIAL WELFARE FOUND		7 576		7 576
瑞士 MAX SCHMIDHEINY 基金会		61 728		61 728
意大利 POVAROTTI & FRIENDS	1 404 378			1 404 378
卡塔尔慈善协会		250 000		250 000
日本立正佼成会		67 227		67 227
美洲职业妇女福利互助会国际协会（日本）		21 538		21 538
荷兰 STICHTING VLUCHTELING		509 848		509 848
沙特阿拉伯红新月会		45 500		45 500
日本 SEKAIRENPO SENGEN JICHITAL		69 672		69 672
日本 SHINNYOEN		139 031		139 031
日本 SACRED HEART WOMEN UNI.		13 507		13 507
挪威 STATOIL		173 980		173 980

按捐助者开列的捐助

附表 1-报告 1

年度方案预算	现金		实物	共计
	未付认捐款(1)	已付		
埃及 MR. NAGUIB SAWIRIS		21 645		21 645
美国支持难民专员办事处组织		735 390		735 390
大不列颠及北爱尔兰联合王国支持难民专员办事处组织		114 095		114 095
非政府/民间共计	-	11 164 338	-	11 164 338
政府间				
欧洲委员会	15 558 779	29 981 596		45 540 375
非洲联盟		110 000		110 000
政府间共计	15 558 779	30 091 596	-	45 650 375
年度方案预算共计	32 385 085	588 754 820	-	621 139 905

(1) 年度方案预算下重新估价的未付认捐款为 45 861 246 美元。

按捐助者开列的捐助

附表 1-报告 1

年度方案预算	现金		实物	共计
	未付认捐款	已付	(1)	
非政府/民间				
联合国基金会/伙伴关系基金 - 特德·特纳		731 121		731 121
非政府/民间共计	0	731 121	0	731 121
年度方案预算-信托基金共计	0	731 121	0	731 121

(1) 2002 年未收到实物捐助。

按捐助者开列的捐助

附表 1-报告 1

追加方案预算	现金		实物	共计
	未付认捐款 (1)	已付		
政府				
安道尔	49 554			49 554
澳大利亚		5 747 233		5 747 233
比利时		986 207		986 207
文莱达鲁萨兰国		163 310		163 310
加拿大		3 825 805		3 825 805
中国			33 600	33 600
丹麦		4 056 651		4 056 651
芬兰		2 329 396		2 329 396
法国	1 486 620	796 330		2 282 950
联合王国	1 562 500	9 710 313	705 544	11 978 357
德国		7 485 907		7 485 907
意大利		1 231 420	175 683	1 407 103
日本	1 617 981	47 641 254		49 259 235
大韩民国			662 962	662 962
科威特		450 000		450 000
列支敦士登		100 671		100 671
卢森堡	247 770	492 126		739 896
摩纳哥		9 852		9 852
荷兰	98 522	9 377 001		9 475 523
挪威		4 404 261		4 404 261
新西兰		496 000		496 000
沙特阿拉伯	100 000	400 000		500 000
瑞典		7 249 010		7 249 010
瑞士	335 570	847 598		1 183 168
美利坚合众国	6 805 000	33 860 000		40 665 000
罗马教廷		25 000		25 000
政府共计	12 303 517	141 685 345	1 577 789	155 566 651

按捐助者开列的捐助

附表 1-报告 1

追加方案预算	现金		实物	共计
	未付认捐款 (1)	已付		
非政府/民间				
摩纳哥 AMITIE SANS FRONTIERES		25 907		25 907
法国 ASS. FRANCAISE DE SOUTIEN		136 599		136 599
阿根廷支持难民专员办事处组织		7 059		7 059
澳大利亚支持难民专员办事处组织		105 598		105 598
德国 STIFTUNG		148 176		148 176
西班牙支持难民专员办事处组织		993 784		993 784
EGY. FED. FOR CONST. &BUILD. , ARE			179 900	179 900
芬兰难民委员会		60 740		60 740
巴林伊斯兰协会		10 000		10 000
日本支持难民专员办事处组织		710 088		710 088
科威特红新月会		450 000		450 000
杂项		1 860 536		1 860 536
日本 MAINICHI SOCIAL WELFARE FOUND		26 515		26 515
意大利 PAVAROTTI & FRIENDS		1 393 914		1 393 914
巴基斯坦 PETROL. EX. &PROD. COMP.		23 872		23 872
卡塔尔慈善会		355 000		355 000
巴基斯坦扶轮社国际		30 837		30 837
沙特阿拉伯红新月会			194 482	194 482
日本 SHINNYOEN		50 000		50 000
日本丰田汽车工业公司		559 701		559 701
加拿大联合国协会		152 575		152 575
美国支持难民专员办事处组织		299 543		299 543
联合王国支持难民专员办事处组织		126 273		126 273
日本宗教与和平世界大会		163 268		163 268
科威特 ZAKAT HOUSE		200 000		200 000
日本 ZENKOKU TABACCO UNION		52 715		52 715
非政府/民间共计	-	7 942 700	374 382	8 317 082
政府间				
欧洲委员会	4 008 996	16 171 021		20 180 017
政府间共计	4 008 996	16 171 021	-	20 180 017
追加方案预算共计	16 312 513	165 799 066	1 952 171	184 063 750

(1) 追加方案预算项下重新估价的未付认捐额共计 19 028 634 美元。

按捐助者开列的捐助

附表 1-报告 1

追加方案预算-信托基金	现金		实物	共计
	未付认捐款	已付		
政府				
日本		1 194 411		1 194 411
政府共计	0	1 194 411	0	1 194 411
追加方案预算-信托基金共计	0	1 194 411	0	1 194 411
总计	50 318 620	763 552 949	1 952 171	815 823 740

按捐助者开列的捐助

附表 1-报告 1

初级专业职类干事	现金		实物	共计
	未付认捐款	已付		
政府				
比利时		244 097		244 097
丹麦		811 903		811 903
芬兰		241 625		241 625
法国		849 686		849 686
德国		342 424		342 424
意大利	46 022	275 557		321 579
日本		1 216 231		1 216 231
大韩民国		204 256		204 256
列支敦士登		78 587		78 587
荷兰		1 201 840		1 201 840
挪威		271 097		271 097
西班牙		166 507		166 507
瑞典		458 176		458 176
瑞士		225 250		225 250
美利坚合众国	1 575 000	400 000		1 975 000
政府共计	1 621 022	6 987 236	-	8 608 258
政府间				
法语国家国际组织		86 295		86 295
政府间共计	-	86 295	-	86 295
初级专业职类干事共计	1 621 022	7 073 531	-	8 694 553

初级专业职类干事项下重新估价的未付认捐款为 1 634 424 美元。

包括过去若干年的所有未付认捐款经重新估价后共计 66 524 304 美元。报表二应收自愿捐助一栏有所提及。

截至 2001 年 12 月 31 日的捐助——所有基金

(单位：美元)

按方案开列的捐助

附表 1-报告 2

年度方案预算	现金		实物	共计
	未付认捐款 (1)	已付		
非洲				
西非和中非				
贝宁		100 000		100 000
中非共和国	23 000	506 000		529 000
乍得		20 000		20 000
喀麦隆		30 000		30 000
加蓬		870 000		870 000
冈比亚		60 000		60 000
加纳	75 000	485 000		560 000
几内亚		9 775 587		9 775 587
科特迪瓦		400 000		400 000
利比里亚		2 807 193		2 807 193
马里		72 202		72 202
尼日尔		106 484		106 484
尼日利亚		190 000		190 000
塞内加尔		210 000		210 000
塞拉利昂	83 118	13 848 199		13 931 317
西非		280 000		280 000
整个西非和中非	396 432	15 676 533		16 072 965
西非和中非共计	577 550	45 437 198	-	46 014 748
东非和非洲之角				
吉布提	91 000	631 000		722 000
东非和非洲之角	1	18 478 417		18 478 418
厄立特里亚	172 117	13 612 004		13 784 121
埃塞俄比亚	307 260	9 543 684		9 850 944
肯尼亚		10 863 917		10 863 917
索马里		3 220 365		3 220 365
苏丹	83 000	2 987 665		3 070 665
乌干达	108 000	6 888 482		6 996 482
东非和非洲之角共计	761 378	66 225 534	-	66 986 912

按方案开列的捐助

附表 1-报告 2

年度方案预算	现金		实物	共计
	未付认捐款 (1)	已付		
大湖区				
布隆迪	6 800 409	1 150 163		7 950 572
中非国家		1 670 421		1 670 421
刚果		2 305 832		2 305 832
刚果民主共和国	294 985	12 378 095		12 673 080
大湖区	1 467 710	18 321 999		19 789 709
卢旺达		2 305 433		2 305 433
坦桑尼亚联合共和国	2 555 250	20 423 831		22 979 081
大湖区共计	11 118 354	58 555 774	-	69 674 128
南部非洲				
安哥拉		1 810 035		1 810 035
博茨瓦纳		330 000		330 000
马拉维		200 000		200 000
莫桑比克	11 000	270 000		281 000
纳米比亚		2 285 889		2 285 889
南非		920 000		920 000
南部非洲	594 647	3 130 218		3 724 865
斯威士兰		30 000		30 000
赞比亚	378 872	10 726 818		11 105 690
津巴布韦		390 000		390 000
南部非洲共计	984 519	20 092 960	-	21 077 479
非洲其他				
整个非洲	2 889 556	38 725 389		41 614 945
非洲其他共计	2 889 556	38 725 389	-	41 614 945
非洲共计	18 331 357	229 036 855	-	245 368 212
欧洲				
东欧				
亚美尼亚	6 000	795 256		801 256
阿塞拜疆		480 000		480 000
东欧		5 283 709		5 283 709
格鲁吉亚	9 000	1 453 221		1 462 221
俄罗斯联邦	54 946	5 844 706		5 899 670
乌克兰	43 000	47 606		90 606
东欧共计	112 964	13 904 498	-	14 017 462

按方案开列的捐助

附表 1-报告 2

年度方案预算	现金		实物	共计
	未付认捐款 (1)	已付		
西欧				
比利时		131 144		131 144
法国		1 034 255		1 034 255
爱尔兰		15 742		15 742
西班牙		127 536		127 536
瑞士		100 320		100 320
整个西欧		2 100 000		2 100 000
西欧共计	-	3 508 997	-	3 508 997
中欧和波罗的海国家				
中欧和波罗的海国家		2 258 254		2 258 254
捷克共和国		194 647		194 647
土耳其	310 782	1 263 754		1 574 536
中欧和波罗的海国家共计	310 782	3 716 655	-	4 027 437
东南欧				
阿尔巴尼亚	330 364	630 365		960 729
波斯尼亚和黑塞哥维那	335 570	6 971 776		7 307 346
克罗地亚		2 874 131		2 874 131
前南斯拉夫的马其顿共和国	104 987	1 746 014		1 851 001
东南欧		16 383 547		16 383 547
南斯拉夫	1 222 162	17 162 901		18 385 063
东南欧共计	1 993 083	45 768 734	-	47 761 817
欧洲其他				
整个欧洲		261		261
欧洲其他共计	-	261	-	261
欧洲共计	2 416 829	66 899 145	-	69 315 974
中亚、西南亚、北非和中东				
北非				
阿尔及利亚		2 185 320		2 185 320
整个北非	369 667	2 667 582		3 037 249
北非共计	369 667	4 852 902	-	5 222 569
中东				
伊拉克		600 000		600 000
整个中东		7 520 692		7 520 692
沙特阿拉伯		150 550		150 550
也门		140 845		140 845
中东共计	-	8 412 087	-	8 412 087

按方案开列的捐助

附表 1-报告 2

年度方案预算	现金		实物	共计
	未付认捐款 (1)	已付		
西南亚				
阿富汗	1 313 501	3 091 763		4 405 264
伊朗伊斯兰共和国		7 988 473		7 988 473
中亚、西南亚、北非和中东其他国家		138 471		138 471
巴基斯坦	528 205	10 848 531		11 376 736
整个西南亚		10 428 073		10 428 073
西南亚共计	1 841 706	32 495 311	-	34 337 017
中亚				
中亚		2 058 512		2 058 512
哈萨克斯坦		45 500		45 500
吉尔吉斯斯坦	9 000	298 641		307 641
塔吉克斯坦		118 027		118 027
土库曼斯坦		58 000		58 000
乌兹别克斯坦	2 776	105 735		108 511
中亚共计	11 776	2 684 415	-	2 696 191
中亚、西南亚、北非和中东共计	2 223 149	48 444 715	-	50 667 864
美洲				
北美和加勒比				
整个北美和加勒比		1 793 000		1 793 000
北美和加勒比共计	-	1 793 000	-	1 793 000
中美				
整个中美		1 422 754		1 422 754
墨西哥		90 854		90 854
中美共计	-	1 513 608	-	1 513 608
南美洲北部				
哥伦比亚	1 980 104	3 119 945		5 100 049
厄瓜多尔	603 220	481 063		1 084 283
巴拿马	276 698	80 000		356 698
委内瑞拉	235 851	80 000		315 851
拉丁美洲西北部		62 200		62 200
南美洲北部共计	3 095 873	3 823 208	-	6 919 081
南美洲南部				
南美洲		2 801 000		2 801 000
南美洲南部共计	-	2 801 000	-	2 801 000

按方案开列的捐助

附表 1-报告 2

年度方案预算	现金		实物	共计
	未付认捐款 (1)	已付		
美洲其他				
整个美洲		473		473
美洲其他共计	-	473	-	473
美洲共计	3 096 873	9 931 289	-	13 027 162
亚洲和太平洋				
南亚				
孟加拉国	646 997	819 713		1 466 710
印度		211 268		211 268
斯里兰卡	1 422 010	4 122 797		5 544 807
缅甸	528 170	2 374 832		2 903 002
尼泊尔	174 978	1 157 103		1 332 081
整个南亚		4 899 000		4 899 000
南亚共计	2 772 155	13 584 713	-	16 356 868
东亚和太平洋				
澳大利亚		636 732		636 732
中国		43 178		43 178
东亚和太平洋地区		9 515 000		9 515 000
印度尼西亚		2 872 748		2 872 748
柬埔寨		7 576		7 576
巴布亚新几内亚		84 794		84 794
越南		43 178		43 178
泰国		1 178 939		1 178 939
东帝汶	98 134	647 796		745 930
东亚和太平洋共计	98 134	15 029 941	-	15 128 075
亚洲其他				
整个亚洲		319 632		319 632
亚洲其他共计	-	319 632	-	319 632
亚洲和太平洋共计	2 870 289	28 934 288	-	31 804 575
其他				
全球行动				
紧急情况和救灾管理-应急和安全事务		2 000 000		2 000 000
培训		165 000		165 000
全球行动	1 202 181	19 407 336		20 609 517
全球行动共计	1 202 181	21 572 336	-	22 774 517

按方案开列的捐助

附表 1-报告 2

年度方案预算	现金		实物	共计
	未付认捐款 (1)	已付		
总部				
国际保护部	140 226	576 896		717 122
行政领导和管理		207 274		207 274
总部		20 889 342		20 889 342
总部共计	140 226	21 673 512	-	21 813 738
未指定用途				
无限制	1 205 181	161 321 054		162 526 235
未指定用途共计	1 205 181	161 321 054	-	162 526 235
业务储备				
业务储备	2 900 000	941 628		3 841 628
业务储备共计	2 900 000	941 628	-	3 841 628
其他共计	5 447 588	205 508 530	-	210 956 118
年度方案预算共计	32 385 085	588 754 820	-	621 139 905

按方案开列的捐助

附表 1-报告 2

年度方案预算-信托基金	现金		实物	共计
	未付认捐款	已付	(1)	
其他				
全球行动				
全球行动		671 875		671 875
全球行动共计	0	671 875	0	671 875
总部				
通讯和新闻司		59 246		59 246
总部共计	0	59 246	0	59 246
其他共计	0	731 121	0	731 121
年度方案预算-信托基金共计	0	731 121	0	731 121

按方案开列的捐助

附表 1-报告 2

追加方案预算	现金		实物	共计
	未付认捐款	已付		
非洲				
西非和中非				
几内亚	114 277	457 143		571 420
科特迪瓦	49 554	300 000	705 544	1 055 098
塞拉利昂	600 891	2 345 131		2 946 022
西非		527 383		527 383
整个西非和中非	1 486 620	7 708 510		9 195 130
西非和中非共计	2 251 342	11 338 167	705 544	14 295 053
大湖区				
坦桑尼亚联合共和国	(200 000)	200 000		—
东非和非洲之角共计	(200 000)	200 000	—	—
南部非洲				
安哥拉		2 332 858		2 332 858
南部非洲		9 852		9 852
津巴布韦	500 000	500 000		1 000 000
南部非洲共计	500 000	2 842 710	—	3 342 710
非洲共计	2 551 342	14 380 877	705 544	17 637 763
欧洲				
东南欧				
前南斯拉夫的马其顿共和国	448 522	4 771 795		5 220 317
东南欧		357 569		357 569
南斯拉夫		300 000		300 000
东南欧共计	448 522	5 429 364	—	5 877 886
欧洲共计	448 522	5 429 364	—	5 877 886
中亚、西南亚、北非和中东				
西南亚				
阿富汗	6 934 865	52 663 844	175 683	59 774 392
伊朗伊斯兰共和国	530 018	6 987 469	57 630	7 575 117
中亚、西南亚、北非和中东地区的其他国家			374 382	374 382
巴基斯坦	1 061 228	6 880 781	638 932	8 580 941
整个西南亚	1 738 557	75 439 585		77 178 142
西南亚共计	10 264 668	141 971 679	1 246 627	153 482 974

按方案开列的捐助

附表 1-报告 2

追加方案预算	现金		实物	共计
	未付认捐款	已付		
中亚				
塔吉克斯坦		150 000		150 000
土库曼斯坦		150 000		150 000
乌兹别克斯坦		150 000		150 000
西南亚共计	-	450 000	-	450 000
中亚、西南亚、北非和中东共计	10 264 668	142 421 679	1 246 627	153 932 974
亚洲和太平洋				
南亚				
斯里兰卡	1 617 981	1 924 280	-	3 542 261
南亚共计	1 617 981	1 924 280	-	3 542 261
东亚和太平洋				
印度尼西亚	1 430 000	142 866		1 572 866
东亚和太平洋共计	1 430 000	142 866	-	1 572 866
亚洲和太平洋共计	3 047 981	2 067 146	-	5 115 127
其他				
全球行动				
紧急情况和救灾管理-应急和安全事务	500 000			500 000
全球行动	(500 000)	500 000		
全球行动共计	-	500 000	-	500 000
总部				
中亚、西南亚、北非和中东局		1 000 000		1 000 000
总部共计	-	1 000 000		1 000 000
未指定用途				
无限制	-			-
总部共计	-	-	-	-
其他共计	-	1 500 000	-	1 500 000
追加方案预算共计	16 312 513	165 799 066	1 952 171	184 063 750

按方案开列的捐助

附表 1-报告 2

追加方案预算-信托基金	现金		实物	共计
	未付认捐款	已付		
其他				
全球行动				
全球行动		1 139 273		1 139 273
全球行动共计	0	1 139 273	0	1 139 273
总部				
行政领导和管理		55 138		55 138
总部共计	0	55 138	0	55 138
其他共计	0	1 194 411	0	1 194 411
追加方案预算-信托基金共计	0	1 194 411	0	1 194 411

截至 2002 年 12 月 31 日以往各年未缴捐助的状况

(单位: 美元)

附表 2

捐助者	年	现金
政府		
奥地利		
年度方案预算	2001	25 820
		25 820
贝宁		
年度方案预算	2000	2 500
年度方案	1999	1 500
		4 000
中国		
年度方案预算	2001	250 000
		250 000
吉布提		
年度方案	1998	1 000
		1 000
法国		
其他信托基金	1999	562 103
		562 103
联合王国		
向前南斯拉夫提供人道主义援助	1999	130 000
		130 000
加纳		
年度方案预算	2000	5 000
年度方案预算	2001	5 000
		10 000
匈牙利		
年度方案预算	2000	30 000
年度方案预算	2001	35 000
		65 000
意大利		
其他信托基金	1999	13 402
		13 402
荷兰		
补充方案预算	2001	20 956
		20 956
葡萄牙		
年度方案	1999	25 000
		25 000

附表 2

捐助者	年	现金
突尼斯		
年度方案	1998	4 651
		4 651
美国		
年度方案预算	2000	207 900
年度方案预算	2001	65 870
补充方案预算	2000	1 000 000
其他信托基金	1999	482 200
		1 755 970
也门		
年度方案预算	2000	2 160
年度方案预算	2001	2 160
		4 320
政府共计		2 872 222
政府间		
欧洲委员会		
年度方案预算	2000	120 652
年度方案预算	2001	7 028 494
年度方案	1997	138 133
补充方案预算	2001	1 065 699
其他信托基金	1997	62 955
其他信托基金	1999	221 551
		8 637 484
联合国安全信托基金		
年度方案预算	2000	
		0
政府间共计		8 637 484
非政府/民间		
西班牙支持难民专员办事处组织		
年度方案	1998	22 690
向前南斯拉夫提供人道主义援助	1999	18 157
		40 847
非政府/民间共计		40 847
总计(1)		11 550 553

(1) 重计的以往各年未缴捐助总额见附表 1。参见报表二“应收自愿捐助”。

2002 年 12 月 31 日终了年度方案预算批款表

(单位: 美元)

附表 3

各款或方案批款说明	批 款			支 出			余 额
	原来数额	转 账	订 正	付款/交付	未清债务	共 计	
非洲							
西非和中非							
贝宁	300 100	894 094	1 194 194	1 132 115	39 907	1 172 022	22 172
布基纳法索	50 000	(50 000)	-			-	-
中非共和国	2 276 759	410 686	2 687 445	2 364 870	210 836	2 575 707	111 738
乍得	100 000	(100 000)	-			-	-
喀麦隆	154 000	439 000	593 000	394 492	195 008	589 500	3 500
加蓬	4 552 696	(2 652 768)	1 899 928	1 673 863	201 008	1 874 871	25 057
冈比亚	305 000	95 000	400 000	240 716	63 736	304 452	95 548
加纳	2 127 076	(579 341)	1 547 735	1 330 817	174 506	1 505 323	42 412
几内亚	24 591 972	(707 351)	23 884 621	22 399 174	1 169 050	23 568 224	316 397
科特迪瓦(1)	5 985 276	375 274	6 360 550	5 855 722	461 167	6 316 889	43 661
利比里亚	6 737 148	1 921 428	8 658 576	7 892 329	652 412	8 544 741	113 835
尼日尔	133 000	(23 000)	110 000	100 404		100 404	9 596
尼日利亚	1 010 278	34 500	1 044 778	950 548	24 278	974 826	69 952
塞内加尔	1 105 838	8 865	1 114 703	960 354	153 810	1 114 164	539
塞拉利昂	14 959 111	7 486 435	22 445 546	21 492 679	822 557	22 315 236	130 310
多哥	30 000	(30 000)	-			-	-
西非	1 473 000	2 010 887	3 483 887	3 063 997	335 365	3 399 362	84 525
西非和中非共计	65 891 254	9 533 709	75 424 963	69 852 081	4 503 640	74 355 721	1 069 242
东非和非洲之角							
吉布提	2 894 340	879 519	3 773 859	2 826 595	237 861	3 064 457	709 402
厄立特里亚	28 145 330	(8 119 982)	20 025 348	14 077 847	2 278 514	16 356 362	3 668 986
埃塞俄比亚	21 056 128	116 183	21 172 311	17 448 530	2 184 366	19 632 896	1 539 415
肯尼亚(2)	22 535 638	4 081 403	26 617 041	24 574 376	1 145 393	25 719 769	897 272
索马里	8 377 519	(892 720)	7 484 799	6 106 091	1 147 764	7 253 856	230 943
苏丹	11 707 887	3 557 053	15 264 940	12 774 606	2 023 026	14 797 632	467 308
乌干达	16 469 530	580 261	17 049 791	14 264 052	823 647	15 087 699	1 962 092
东非和非洲之角共计	111 186 372	201 717	111 388 089	92 072 099	9 840 572	101 912 671	9 475 418

(1) 其中包括阿比让区域办事处的 3 864 400 美元。

(2) 其中包括内罗毕区域办事处的 4 384 900 美元。

附表 3

各款或方案批款说明	批 款			支 出			余额
	原来数额	转账	订正	付款/交付	未清债务	共计	
大湖区							
布隆迪	6 516 928	3 070 608	9 587 536	7 898 924	1 230 591	9 129 515	458 021
中非国家	8 056 300	(270 279)	7 786 021	5 229 293	791 124	6 020 417	1 765 604
刚果	6 926 406	545 521	7 471 927	6 518 192	379 374	6 897 566	574 361
刚果民主共和国	23 374 952	5 361 020	28 735 972	25 758 332	1 289 970	27 048 301	1 687 671
卢旺达	8 307 269	(376 448)	7 930 821	6 925 107	149 105	7 074 213	856 608
坦桑尼亚联合共和国	24 718 192	4 129 509	28 847 701	27 145 608	540 699	27 686 307	1 161 394
大湖区共计	77 900 047	12 459 931	90 359 978	79 475 456	4 380 863	83 856 319	6 503 659
大湖区和非洲之角小计	189 086 419	12 661 648	201 748 067	171 547 555	14 221 435	185 768 990	15 979 077
南部非洲							
安哥拉	4 172 514	2 205 010	6 377 524	5 286 555	586 604	5 873 159	504 365
博茨瓦纳	1 742 672	(68 655)	1 674 017	1 584 714	7 400	1 592 114	81 903
马拉维	1 131 038	424 000	1 555 038	1 408 545	89 892	1 498 436	56 602
莫桑比克	1 422 287	755 815	2 178 102	1 688 091	235 770	1 923 862	254 240
纳米比亚	6 276 926	(1 248 789)	5 028 137	4 219 467	308 476	4 527 942	500 195
南非(1)	4 705 248	(1 569 615)	3 135 633	2 596 829	95 827	2 692 656	442 977
南部非洲(2)	200 000	13 500	213 500	204 122	5 878	210 000	3 500
主任办公室-南非（比勒陀利亚）	2 207 423	306 891	2 514 314	731 870	714 872	1 446 742	1 067 572
斯威士兰	155 800		155 800	121 070		121 070	34 730
赞比亚	15 500 469	1 575 635	17 076 104	15 632 286	838 540	16 470 825	605 279
津巴布韦	2 041 039	280 372	2 321 411	1 918 131	28 112	1 946 243	375 168
南部非洲共计	39 555 416	2 674 164	42 229 580	35 391 680	2 911 369	38 303 049	3 926 531
非洲共计	294 533 089	24 869 521	319 402 610	276 791 316	21 636 444	298 427 760	20 974 850

(1) 为南部非洲核可的 150 100 美元现列入年度方案预算-信托基金项下(参见第 72 页附表 3)。

(2) 与南部非洲地区活动相应的数额。

附表 3

各款或方案批款说明	批 款			支 出			余额
	原来数额	转账	订正	付款/交付	未清债务	共计	
欧洲							
东欧							
亚美尼亚	2 557 652	5 700	2 563 352	2 325 733	27 353	2 353 086	210 266
阿塞拜疆	2 732 934	730 001	3 462 935	3 184 994	77 707	3 262 701	200 234
白俄罗斯	779 616	81 002	860 618	739 631	9 530	749 161	111 457
东欧其他国家(1)	665 000	(20 000)	645 000	360 392	31 151	391 543	253 457
格鲁吉亚	5 365 825	(222 778)	5 143 047	4 280 951	173 412	4 454 363	688 684
摩尔多瓦共和国	1 045 708	48 795	1 094 503	823 331	87 397	910 728	183 775
俄罗斯联邦	15 545 509	(717 176)	14 828 333	11 312 576	186 905	11 499 481	3 328 852
乌克兰	2 136 053	142 271	2 278 324	2 083 139	16 668	2 099 807	178 517
东欧共计	30 828 297	47 815	30 876 112	25 110 748	610 123	25 720 870	5 155 242
西欧							
奥地利	1 467 182	39 638	1 506 820	1 343 807	10 723	1 354 530	152 290
比利时	2 165 510	143 251	2 308 761	2 250 468	27 725	2 278 193	30 568
法国	1 764 967	327 194	2 092 161	1 732 860	86 293	1 819 153	273 008
联合王国	1 218 488	21 115	1 239 603	1 122 937	16 558	1 139 495	100 108
德国	1 797 050	49 326	1 846 376	1 605 801	2 477	1 608 278	238 098
希腊	1 002 659	222 600	1 225 259	1 147 470	4 077	1 151 547	73 712
爱尔兰	370 959	10 799	381 758	267 535	7 235	274 770	106 988
意大利(1)	1 327 771	212 034	1 539 805	1 444 710	21 259	1 465 970	73 835
马耳他	204 700	(38 353)	166 347	117 804	6 696	124 500	41 847
荷兰	252 037	6 319	258 356	231 880		231 880	26 476
葡萄牙	104 600	6 951	111 551	104 300		104 300	7 251
西班牙	845 351	128 039	973 390	934 803	24 470	959 273	14 117
瑞典	1 096 625	122 881	1 219 506	1 154 381	10	1 154 391	65 115
瑞士	680 007	140 327	820 334	697 254	12 824	710 078	110 256
西欧共计	14 297 906	1 392 121	15 690 027	14 156 008	220 348	14 376 356	1 313 670

(1) 在执行委员会文件(A/AC.96/950)中,起先核可的批款包括现列在“中欧其他国家”的570 000美元(参见第67页附表3)。

附表 3

各款或方案经费说明	拨 款			支 出			余额
	原来数额	转账	订正	付款/交付	未清偿债务	共计	
中欧和波罗的海国家							
波罗的海国家	260 000	20 000	280 000	257 851	3 749	261 600	18 400
保加利亚	952 258	85 368	1 037 626	882 574	23 574	906 148	131 478
塞浦路斯	690 494	(74 843)	615 651	520 561	10 348	530 910	84 741
捷克共和国	848 096	229 600	1 077 696	1 027 168	4 265	1 031 433	46 263
匈牙利	1 266 172	522 430	1 788 602	1 610 231	6 370	1 616 602	172 000
拉脱维亚	102 729	(17 120)	85 609	66 868		66 868	18 741
中欧其他国家(1)	570 000	(157 954)	412 046	252 573	32 772	285 345	126 701
波兰	674 808	40 394	715 202	664 745	9 188	673 932	41 270
罗马尼亚	1 067 812	14 500	1 082 312	993 925	5	993 930	88 382
斯洛伐克	513 539	92 922	606 461	523 535	14 158	537 693	68 768
斯洛文尼亚	708 179	10 869	719 048	617 716	21 747	639 463	79 585
土耳其	5 697 397	76 086	5 773 483	5 199 984	44 507	5 244 491	528 992
中欧和波罗的海国家共计	13 351 484	842 252	14 193 736	12 617 731	170 683	12 788 414	1 405 323
欧洲小计	58 477 687	2 282 188	60 759 875	51 884 487	1 001 153	52 885 640	7 874 235
东南欧							
阿尔巴尼亚	2 009 281	5 000	2 014 281	1 484 703	95 397	1 580 099	434 182
波斯尼亚和黑塞哥维那	22 352 926	54 305	22 407 231	19 976 981	221 391	20 198 372	2 208 859
克罗地亚	10 146 958	263 028	10 409 986	9 619 558	78 209	9 697 768	712 218
前南斯拉夫的马其顿共和国	4 662 957	70 780	4 733 737	4 173 565	68 990	4 242 556	491 181
东南欧(2)	64 000		64 000	15 472	4 528	20 000	44 000
南斯拉夫	48 895 637	(1 410 394)	47 485 243	37 172 573	1 557 485	38 730 058	8 755 185
东南欧共计	88 131 759	(1 017 281)	87 114 478	72 442 852	2 025 999	74 468 852	12 645 626
欧洲共计	146 609 446	1 264 907	147 874 353	124 327 339	3 027 152	127 354 491	20 519 861

(1) 见第 66 页脚注 1。

(2) 在执行委员会文件 (A/AC.96/950) 中, 这部分列在区域活动项下。

附表 3

各款或方案经费说明	拨 款			支 出			余额
	原来数额	转账	订正	付款/交付	未清偿债务	共计	
中亚、西南亚、北非和中东							
北非							
阿尔及利亚	4 623 099	101 102	4 724 201	3 742 563	450 309	4 192 872	531 329
阿拉伯利比亚民众国	1 122 370	15 341	1 137 711	639 614	126 161	765 775	371 936
毛里塔尼亚	307 362	17 000	324 362	296 247	5 152	301 399	22 963
摩洛哥	433 287	5 601	438 888	402 789	916	403 705	35 183
突尼斯	317 894	1 000	318 894	247 943	1 200	249 143	69 751
西撒哈拉领土	309 242	(159 900)	149 342	108 365	1 780	110 145	39 197
北非共计	7 113 254	(19 856)	7 093 398	5 437 522	585 517	6 023 039	1 070 359
中东							
埃及	2 930 340	133 112	3 063 452	2 796 992	74 686	2 871 678	191 774
伊拉克	3 051 038	347 369	3 398 407	3 128 589	126 499	3 255 088	143 319
以色列	10 000	62 130	72 130	62 545	3 666	66 211	5 919
约旦	1 580 104	(40 481)	1 539 623	1 352 153	53 367	1 405 521	134 102
黎巴嫩	1 782 357	570 508	2 352 865	2 171 869	21 206	2 193 075	159 790
沙特阿拉伯	1 601 093	363 124	1 964 217	1 817 150	120 773	1 937 923	26 294
阿拉伯叙利亚共和国	2 060 498	13 151	2 073 649	1 883 198	4 004	1 887 202	186 447
也门	3 233 365	281 097	3 514 462	3 049 734	265 090	3 314 824	199 638
中东共计	16 248 795	1 730 010	17 978 805	16 262 229	669 291	16 931 521	1 047 284
西南亚							
阿富汗	9 492 176	(2 090 500)	7 401 676	5 834 045	800 909	6 634 954	766 722
伊朗伊斯兰共和国	25 555 447	(2 186 821)	23 368 626	16 506 369	4 279 190	20 785 559	2 583 067
中亚、西南亚、北非和							
中东其他国家	325 000	4 205 337	4 530 337	300 769	4 063 666	4 364 435	165 902
巴基斯坦	24 771 574	(857 955)	23 913 619	19 502 968	1 685 454	21 188 422	2 725 197
西南亚共计	60 144 197	(929 939)	59 214 258	42 144 151	10 829 219	52 973 370	6 240 888
中亚							
哈萨克斯坦	1 459 309	166 640	1 625 949	1 295 964	41 546	1 337 510	288 439
吉尔吉斯斯坦	1 226 010	(168 316)	1 057 694	950 924	2 215	953 139	104 555
塔吉克斯坦	1 955 816	(128 500)	1 827 316	1 504 036	49 783	1 553 820	273 496
土库曼斯坦	1 100 263	(85 862)	1 014 401	745 043	22 400	767 443	246 958
乌兹别克斯坦	1 055 701	12 000	1 067 701	881 261	9 775	891 036	176 665
中亚共计	6 797 099	(204 038)	6 593 061	5 377 229	125 719	5 502 948	1 090 113
中亚、西南亚、北非和中东							
共计	90 303 345	576 177	90 879 522	69 221 132	12 209 746	81 430 878	9 448 644

附表 3

各款或方案经费说明	拨 款			支 出			余额
	原来数额	转账	订正	付款/交付	未清偿债务	共计	
美洲							
北美和加勒比							
加勒比	152 400	53 755	206 155	155 390	6 500	161 890	44 265
加拿大	1 095 953	1 977	1 097 930	984 258		984 258	113 672
古巴	581 000		581 000	481 793		481 793	99 207
美利坚合众国(1)	4 481 926	660 426	5 142 352	4 945 019	25 418	4 970 438	171 914
北美和加勒比地区共计	6 311 279	716 158	7 027 437	6 566 460	31 919	6 598 379	429 058
中美							
哥斯达黎加	918 679	421 500	1 340 179	1 207 314	5 371	1 212 685	127 494
墨西哥	1 795 353	43 000	1 838 353	1 763 061	29 441	1 792 502	45 851
拉丁美洲北部	1 874 200		1 874 200	1 435 227	17 310	1 452 537	421 663
中美共计	4 588 232	464 500	5 052 732	4 405 603	52 122	4 457 724	595 008
南美洲北部							
哥伦比亚	4 398 476	163 638	4 562 114	4 311 082	107 874	4 418 955	143 159
厄瓜多尔	1 271 637	241 500	1 513 137	1 308 334	63 702	1 372 036	141 101
巴拿马	392 500		392 500	377 798	14 702	392 500	-
委内瑞拉	1 671 525	40 206	1 711 731	1 528 604	110 090	1 638 694	73 037
拉丁美洲西北部	752 700		752 700	506 328	34 731	541 059	211 641
南美洲北部共计	8 486 838	445 344	8 932 182	8 032 145	331 100	8 363 245	568 937
南美洲南部							
阿根廷	1 336 471	(343 720)	992 751	834 014	8 453	842 467	150 284
拉丁美洲南部	2 148 100	(139 755)	2 008 345	1 651 764	101 806	1 753 570	254 775
南美洲南部共计	3 484 571	(483 475)	3 001 096	2 485 778	110 259	2 596 037	405 059
美洲共计	22 870 920	1 142 527	24 013 447	21 489 985	525 399	22 015 385	1 998 063

(1) 在执行委员会文件(A/AC.96/950)中,这部分包括列在难民专员办事处纽约联络处项下的1 649 200美元。

附表 3

各款或方案经费说明	拨 款			支 出			余额
	原来数额	转账	订正	付款/交付	未清偿债务	共计	
亚洲和太平洋							
南亚							
孟加拉国	2 595 166	154 628	2 749 794	2 260 411	162 031	2 422 441	327 353
印度	2 825 727	(111 280)	2 714 447	2 486 774	42 513	2 529 287	185 160
斯里兰卡	6 590 176	(426 560)	6 163 616	5 025 495	472 619	5 498 113	665 503
缅甸	3 649 062	1 829 383	5 478 445	5 245 862	204 860	5 450 722	27 723
尼泊尔	5 760 044	209 186	5 969 230	5 018 952	270 565	5 289 517	679 713
南亚其他国家(1)	80 000	(70 000)	10 000	2 844	4 475	7 319	2 681
南亚共计	21 500 175	1 585 357	23 085 532	20 040 337	1 157 062	21 197 399	1 888 133
东亚和太平洋							
澳大利亚	962 172	463 000	1 425 172	1 240 323	76 067	1 316 390	108 782
中国	2 540 135	626 864	3 166 999	2 734 498	55 039	2 789 537	377 462
印度尼西亚	3 638 213	2 452 378	6 090 591	5 729 948	179 112	5 909 060	181 531
日本	3 112 777	(181 944)	2 930 833	2 658 063	130 209	2 788 272	142 561
柬埔寨	339 607	846 112	1 185 719	813 558	345 915	1 159 473	26 246
大韩民国	121 027	77 638	198 665	198 200		198 200	465
老挝人民民主共和国	237 022	(237 022)	-			-	-
马来西亚	637 596	115 077	752 673	729 100	7 733	736 834	15 839
新西兰	260 228	(27 230)	232 998	100 394	5 575	105 969	127 029
东亚其他国家(1)	203 200	3 500	206 700	127 858	22 635	150 493	56 207
菲律宾	415 766	19 096	434 862	356 576	3 625	360 202	74 660
巴布亚新几内亚	278 433	(37 019)	241 414	154 214	1 953	156 167	85 247
新加坡	57 800		57 800	37 310	194	37 504	20 296
越南	20 000	188 083	208 083	182 572	8 685	191 256	16 827
泰国	4 348 006	259 400	4 607 406	4 390 630	20 608	4 411 238	196 168
东帝汶	1 077 189	3 413 780	4 490 969	4 086 391	179 668	4 266 059	224 910
东亚和太平洋共计	18 249 171	7 981 713	26 230 884	23 539 634	1 037 020	24 576 654	1 654 230
亚洲和太平洋总计	39 749 346	9 567 070	49 316 416	43 579 971	2 194 082	45 774 054	3 542 362

(1) 在执行委员会文件 (A/AC.96/950) 中, 这两个部分的总和列在“区域活动”项下。

附表 3

各款或方案经费说明	拨 款			文 出			余额
	原来数额	转账	订正	付款/交付	未清偿债务	共计	
其他							
全球行动							
紧急情况和救灾管理-应							
急和安全事务	5 182 500	3 541 760	8 724 260	5 522 386	2 522 736	8 045 121	679 139
外勤支助	3 950 444	(180 000)	3 770 444	3 211 940	530 207	3 742 147	28 297
培训	4 307 800	(1 228 859)	3 078 941	2 199 412	333 230	2 532 641	546 300
全球行动(1)	48 512 856	(6 034 773)	42 478 083	29 843 359	3 666 995	33 510 354	8 967 729
全球行动共计	61 953 600	(3 901 872)	58 051 728	40 777 097	7 053 167	47 830 264	10 221 464
总部							
非洲区域局	1 456 311	901 346	2 357 657	2 227 712	38 352	2 266 064	91 593
亚洲和大洋洲区域局	2 143 938	325 001	2 468 939	2 353 940	19 523	2 373 463	95 476
通讯和新闻司	7 704 776	338 020	8 042 796	7 647 816	213 884	7 861 700	181 096
欧洲区域局	2 659 312	197 000	2 856 312	2 832 931	20 814	2 853 745	2 567
资调司-联合国联合活动	8 673 382	(203 685)	8 469 697	7 737 932	325 612	8 063 544	406 153
资调司-人力资源管理	6 910 021	243 011	7 153 032	6 752 313	30 171	6 782 484	370 548
国际保护部	5 506 716	1 190 693	6 697 409	6 458 570	50 618	6 509 188	188 221
美洲区域局	1 541 225	200 000	1 741 225	1 675 361	32 958	1 708 319	32 906
中亚、西南亚、北非和							
中东区域局	2 606 295	514 030	3 120 325	2 961 146	102 442	3 063 588	56 737
资源管理司	4 975 965	346 929	5 322 894	5 221 370	28 254	5 249 624	73 270
业务支助司	6 774 098	955 629	7 729 727	7 488 464	70 742	7 559 206	170 521
行政领导和管理	2 347 663	879 298	3 226 961	3 090 003	75 157	3 165 159	61 802
非洲之角联络股	674 468	193 740	868 208	852 765	6 676	859 440	8 768
和平行动部-评价和政策							
科	499 200	202 895	702 095	671 512	2 389	673 901	28 194
大湖区联络股	1 518 613	(430 731)	1 087 882	1 071 555	8 279	1 079 834	8 048
资调司-整个总部	6 391 621	(1 042 000)	5 349 621	4 673 236	615 826	5 289 062	60 559
信息技术和电信服务	5 943 855	(644 945)	5 298 910	5 057 154	230 549	5 287 703	11 207
南部非洲联络股	525 771	83 749	609 520	590 565	7 708	598 273	11 247
东南欧业务支助	1 577 790		1 577 790	1 543 076	8 667	1 551 743	26 047
西非中非联络股	1 001 280	87 700	1 088 980	1 044 157	6 791	1 050 948	38 032
总部共计(2)	71 432 300	4 337 680	75 769 980	71 951 579	1 895 410	73 846 989	1 922 991
业务储备							
业务储备	72 880 300	(38 130 259)	34 750 041			-	34 750 041
业务储备共计	72 880 300	(38 130 259)	34 750 041	-	-	-	34 750 041
年度方案预算总计	800 332 346	(274 250)	800 058 096	648 138 420	48 541 402	696 679 821	103 378 275

(1) 执行委员会原来的拨款包括 1 200 600 美元(见第 72 页附表 3)，现列入年度方案预算——信托基金项下。

(2) 这一数额包括列在方案支助项下的 34 115 800 美元以及在执行委员会文件 (A/AC.96/950) 中列在管理和行政项下的 37 316 500 美元。

附表 3

各款或方案经费说明	拨 款			支 出			余额
	原来数额	转账	订正	付款/交付	未清偿债务	共计	
非洲							
西非和中非							
利比里亚		0	0			0	0
西非和中非共计	0	0	0	0	0	0	0
东非和非洲之角							
东非和非洲之角	0	104 555	104 555	104 555		104 555	0
东非和非洲之角共计	0	104 555	104 555	104 555	0	104 555	0
大湖区							
坦桑尼亚联合共和国	0	50 000	50 000	4 642	25 358	30 000	20 000
大湖区共计	0	50 000	50 000	4 642	25 358	30 000	20 000
南部非洲							
南非(1)	150 100	84 162	234 262	145 440	12 975	158 415	75 847
南部非洲共计	150 100	84 162	234 262	145 440	12 975	158 415	75 847
非洲共计	150 100	238 717	388 817	254 637	38 333	292 970	95 847
中亚、西南亚、北非和中东							
中东							
也门	0		0			0	0
中东共计	0	0	0	0	0	0	0
中亚、西南亚、北非和中东共计	0	0	0	0	0	0	0
全球行动							
全球行动(2)	1 200 600	(164 367)	1 036 233	761 719	163 935	925 654	110 579
全球行动共计	1 200 600	(164 367)	1 036 233	761 719	163 935	925 654	110 579
总部							
通讯和新闻司	0	199 900	199 900	135 621	59 000	194 621	5 279
总部共计	0	199 900	199 900	135 621	59 000	194 621	5 279
年度方案预算-信托基金							
总计	1 350 700	274 250	1 624 950	1 151 977	261 268	1 413 246	211 704

(1) 参见第 65 页脚注 1。

(2) 参见第 71 页脚注 1。

2002 年 12 月 31 日终了年度补充方案基金项下的可动用资金表

(单位：美元)

附表 4

各款或方案批款说明	支出				余额
	可用资金	付款/交付	未清偿债务	共计	
补充方案预算					
非洲					
塞拉利昂难民					
几内亚	3 420 221	2 467 047	951 532	3 418 580	1 641
科特迪瓦	1 500 010	1 055 526	444 484	1 500 010	0
塞拉利昂	6 641 218	6 459 537	181 680	6 641 218	0
塞拉利昂难民共计	11 561 449	9 982 111	1 577 697	11 559 808	1 641
安哥拉难民和国内流离失所者					
安哥拉	2 465 870	1 502 473	916 349	2 418 822	47 048
纳米比亚	10 875	10 875	0	10 875	0
赞比亚	100 000	97 579	2 421	100 000	0
安哥拉难民和国内流离失所者共计	2 576 745	1 610 927	918 770	2 529 697	47 048
科特迪瓦紧急情况					
贝宁	0	19 027	0	19 027	(19 027)
加纳	0	25 942	0	25 942	(25 942)
科特迪瓦	0	894 314	101 792	996 106	(996 106)
利比里亚难民	0	24 492	18 397	42 889	(42 889)
塞内加尔	0	20 167	0	20 167	(20 167)
西非	0	820	1 186 450	1 187 270	(1 187 270)
科特迪瓦紧急情况共计	0	984 763	1 306 639	2 291 402	(2 291 402)
其他（未说明情况）					
贝宁	19 027	0	0	0	19 027
加纳	25 942	0	0	0	25 942
科特迪瓦	996 106	0	0	0	996 106
利比里亚难民	48 000	0	0	0	48 000
塞内加尔	20 167	0	0	0	20 167

各款或方案批款说明	支出				余额
	可用资金	付款/交付	未清偿债务	共计	
西非	1 500 000	0	0	0	1 500 000
整个西非和中非	124 120	0	0	0	124 120
赞比亚	1 000 000	3 166	1 000	4 166	995 834
其他共计	3 733 363	3 166	1 000	4 166	3 729 197
非洲共计	17 871 557	12 580 968	3 804 106	16 385 074	1 486 484
欧洲					
马其顿局势					
阿尔巴尼亚	372 511	350 168	6 910	357 078	15 433
前南斯拉夫的马其顿共和国	8 231 570	7 446 719	250 292	7 697 011	534 559
东南欧	515 975	735	0	735	515 240
南斯拉夫	2 428 344	1 927 414	500 930	2 428 344	0
马其顿局势共计	11 548 400	9 725 036	758 132	10 483 168	1 065 232
欧洲共计	11 548 400	9 725 036	758 132	10 483 168	1 065 232
中亚、西南亚、北非和中东					
阿富汗难民					
阿富汗	134 972 874	113 091 471	21 094 375	134 185 846	787 028
伊朗(伊斯兰共和国)	8 415 681	3 632 323	792 414	4 424 737	3 990 944
中亚、西南亚、北非和中东地区其他国家	507 982	496 398	11 584	507 982	0
巴基斯坦	26 186 324	24 380 850	1 677 030	26 057 880	128 445
整个西南亚	2 756 680	0	0	0	2 756 680
塔吉克斯坦	676 588	637 024	39 564	676 588	0
土库曼斯坦	350 737	313 447	37 290	350 737	0
乌兹别克斯坦	986 107	844 868	111 238	956 107	30 000
阿富汗难民共计	174 852 973	143 396 381	23 763 496	167 159 877	7 693 096
中亚、西南亚、北非和中东共计	174 852 973	143 396 381	23 763 496	167 159 877	7 693 096
亚洲和太平洋					
东帝汶行动					
印度尼西亚	4 170 251	455 490	84 510	540 000	3 630 251
东帝汶	1 903 700	1 000 000	117 000	1 117 000	786 700
东帝汶行动共计	6 073 951	1 455 490	201 510	1 657 000	4 416 951

各款或方案批款说明	支出				余额
	可用资金	付款/交付	未清偿债务	共计	
斯里兰卡行动					
斯里兰卡行动	3 542 261	514 278	204 632	718 910	2 823 351
斯里兰卡行动共计	3 542 261	514 278	204 632	718 910	2 823 351
整个亚洲和太平洋共计	9 616 212	1 969 768	406 142	2 375 910	7 240 302
其他					
阿富汗难民					
中亚、西南亚、北非和中东区域局	1 826 923	1 779 427	47 497	1 826 923	0
全球行动	0	42 302	22 698	65 000	(65 000)
阿富汗难民共计	1 826 923	1 821 729	70 195	1 891 923	(65 000)
安哥拉难民和国内流离失所者					
南部非洲联络股	14 787	14 787		14 787	0
安哥拉难民和国内流离失所者共计	14 787	14 787	0	14 787	0
其他（未说明情况）					
紧急情况和救灾管理—应急和安全事务	500 000	500 000	0	500 000	0
无限制	1 173 069	0	0	0	1 173 069
全球行动	65 000	0	0	0	65 000
行政领导和管理	0	0	0	0	0
其他（未说明情况）共计	1 738 069	500 000	0	500 000	1 238 069
其他共计	3 579 779	2 336 515	70 195	2 406 710	1 173 069
补充方案基金总计	217 468 922	170 008 668	28 802 070	198 810 738	18 658 184
其他					
全球行动					
全球行动	1 537 709	1 192 773	0	1 192 773	344 936
全球行动共计	1 537 709	1 192 773	0	1 192 773	344 936
总部					
行政领导和管理	95 518	95 518	0	95 518	0
总部共计	95 518	95 518	0	95 518	0
其他共计	1 633 227	1 288 291	0	1 288 291	344 936
补充方案基金-信托基金总计	1 633 227	1 288 291	0	1 288 291	344 936

2002 年 12 月 31 日终了年度初级专业人员——其他基金项下的可动用资金表

(单位：美元)

附表 4

	付款	未清偿债务	共计 (美元)
非洲	2 178 509	59 638	2 238 147
欧洲	1 753 119	44 053	1 797 172
中亚、西南亚、北非和中东	697 200	39 237	736 437
美洲	245 281	Nil	245 281
亚洲和太平洋	702 639	33 464	736 103
总部	1 420 956	31 107	1 452 063
共计	6 997 704	207 499	7 205 203
截至 2002 年 1 月 1 日的储备和基金余额	5 867 250		
2002 年收讫资金	8 715 389		
支出共计	(7 205 203)		
转入年度方案预算的资金—未指定用途	(1 000 000)		
截至 2002 年 12 月 31 日的储备和基金余额	6 377 436		

截至 2002 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(单位: 美元)

年度方案预算

附表 5

全球地区呼吁/国家	1 月 1 日 未清偿债务	2002 年 付款额	2002 年 注销额	2002 年 12 月 31 日 未清偿债务
非洲				
西非和中非				
贝宁	79 092	70 191	8 901	0
布基纳法索	36 847	20 101	8 951	7 795
中非共和国	433 282	332 769	100 514	0
乍得	102 790	43 444	59 345	0
喀麦隆	55 682	50 041	5 642	0
加蓬	422 505	333 373	89 132	0
冈比亚	101 809	55 282	46 526	0
加纳	34 889	34 577	312	0
几内亚	3 670 765	3 160 540	510 225	(0)
科特迪瓦	403 167	292 693	110 474	0
利比里亚	176 913	150 048	26 865	0
马里	6 866	1 135	5 731	1
尼日尔	21 028	11 319	7 782	1 927
尼日利亚	9 167	4 557	4 610	0
塞内加尔	198 136	176 549	21 587	0
塞拉利昂	2 287 332	1 998 378	76 190	212 764
多哥	56 936	28 328	28 608	0
西非	54 634	1 752	52 882	0
几内亚比绍				0
整个西非和中非				0
西非和中非共计	8 151 840	6 765 078	1 164 276	222 486
东非和非洲之角				
吉布提	208 455	103 735	104 720	0
厄立特里亚	4 500 782	3 572 881	927 901	0
埃塞俄比亚	1 709 141	817 410	891 731	0
肯尼亚	1 441 019	1 114 712	326 307	0
索马里	457 624	326 396	131 228	0
苏丹	1 326 263	1 215 117	111 146	0
乌干达	1 013 669	828 070	185 599	0
东非和非洲之角共计	10 656 953	7 978 321	2 678 632	0

年度方案预算

附表 5

	1 月 1 日	2002 年	2002 年	2002 年 12 月 31 日
全球呼吁地区/国家	未清偿债务	付款额	注销额	未清偿债务
大湖区				
布隆迪	729 073	720 521	8 552	0
中非国家	1 442 625	1 405 945	36 680	0
刚果	605 529	509 775	95 755	0
刚果民主共和国	1 847 710	1 345 397	231 401	270 911
卢旺达	740 291	596 303	143 988	0
坦桑尼亚联合共和国	1 770 012	1 683 745	86 267	0
大湖区共计	7 135 240	6 261 686	602 642	270 911
南部非洲				
安哥拉	376 155	97 527	278 628	0
博茨瓦纳	66 286	65 261	1 025	0
马拉维	3 511	20	3 491	0
莫桑比克	121 024	100 030	20 594	400
纳米比亚	309 099	186 720	122 379	0
南非	228 087	113 978	114 109	0
南部非洲	3 587	3 587		0
斯威士兰	13 921	1 854	12 067	0
赞比亚	522 913	420 494	102 419	0
津巴布韦	111 206	109 651	1 555	0
南部非洲共计	1 755 789	1 099 122	656 267	400
非洲共计	27 699 822	22 104 207	5 101 817	493 798

年度方案预算

附表 5

	1 月 1 日	2002 年	2002 年	2002 年 12 月 31 日
全球呼吁地区/国家	未清偿债务	付款额	注销额	未清偿债务
欧洲				
东欧				
亚美尼亚	25 823	14 528	11 295	0
阿塞拜疆	45 449	39 044	6 404	0
白俄罗斯	8 213	4 856	3 357	0
东欧其他国家	6 540	5 039	1 501	0
格鲁吉亚	246 349	198 947	47 401	0
摩尔多瓦共和国	28 338	26 936	1 402	0
俄罗斯联邦	493 992	468 144	25 849	0
乌克兰	16 438	4 289	12 149	0
东欧共计	871 141	761 784	109 357	0
西欧				
奥地利	16 212	14 266	1 946	0
比利时	30 728	5 793	24 935	0
法国	28 447	18 469	9 979	0
联合王国	23 456	10 069	13 388	0
希腊	1 896		1 896	0
爱尔兰	1 582		1 582	0
意大利	10 334	6 632	3 703	0
葡萄牙	110		110	0
西班牙	12		12	0
瑞典	2 573	873	1 700	0
瑞士	1 412	214	1 198	0
西欧共计	116 762	56 314	60 448	0

年度方案预算

附表 5

全球呼吁地区/国家	1 月 1 日 未清偿债务	2002 年 付款额	2002 年 注销额	2002 年 12 月 31 日 未清偿债务
中欧和波罗的海国家				
波罗的海国家	11 895	11 467	429	0
保加利亚	8 914	8 914		0
塞浦路斯	13 698	12 690	1 007	0
捷克共和国	25 654	6 697	18 958	0
匈牙利	20 096	3 408	16 687	0
拉脱维亚	596		596	0
其他中欧国家	71 396	66 148	5 248	0
波兰	23 785	1 959	21 826	0
罗马尼亚	13 132	4 883	8 249	0
斯洛伐克	6 274	4 356	1 918	0
斯洛文尼亚	11 573	6 317	5 256	0
土耳其	145 983	126 083	19 900	0
中欧和波罗的海国家共计	352 997	252 922	100 074	0
东南欧				
阿尔巴尼亚	62 430	42 090	20 340	0
波斯尼亚和黑塞哥维那	390 625	297 042	93 584	0
克罗地亚	69 433	43 877	25 556	0
前南斯拉夫的马其顿共和国	187 930	173 120	14 810	0
南斯拉夫	3 651 552	3 361 269	290 283	0
东南欧共计	4 361 970	3 917 398	444 573	0
欧洲共计	5 702 871	4 988 418	714 453	0
中亚、西南亚、北非和中东				
北非				
阿尔及利亚	562 977	525 623	37 354	0
阿拉伯利比亚民众国	127 790	117 306	10 484	0
毛里塔尼亚	16 980	12 330	4 650	0
摩洛哥	30 188	14 606	15 582	0
突尼斯	11 571	7 997	3 574	0
西撒哈拉领土	16 930	3 992	12 938	0
北非共计	766 437	681 854	84 583	0

年度方案预算

附表 5

全球呼吁地区/国家	1 月 1 日 未清偿债务	2002 年 付款额	2002 年 注销额	2002 年 12 月 31 日 未清偿债务
中东				
埃及	31 016	21 293	9 722	0
伊拉克	231 233	130 572	100 661	0
以色列	848	758	91	0
约旦	30 843	22 936	7 907	0
科威特	18 950	60	18 890	0
黎巴嫩	28 022	18 160	9 861	0
沙特阿拉伯	33 951	11 722	22 228	0
阿拉伯叙利亚共和国	35 996	29 080	6 916	0
也门	181 714	132 241	49 473	0
中东共计	592 572	366 822	225 750	0
西南亚				
阿富汗	1 362 384	1 092 005	270 379	0
伊朗伊斯兰共和国	2 378 086	2 347 270	30 817	0
中亚、西南亚、北非和中东的 其他国家	18 228	14 713	3 515	
巴基斯坦	1 380 100	1 166 208	213 892	0
西南亚共计	5 138 797	4 620 195	518 602	0
中亚				
哈萨克斯坦	35 249	33 119	2 130	0
吉尔吉斯斯坦	17 343	6 447	10 896	0
塔吉克斯坦	41 848	9 099	32 749	0
土库曼斯坦	28 284	20 788	7 496	0
乌兹别克斯坦	6 217	6 206	11	0
中亚共计	128 941	75 659	53 282	0
中亚、西南亚、北非和 中东共计	6 626 748	5 744 531	882 217	0
美洲				
北美和加勒比				
加勒比	26 980	8 379	18 601	0
加拿大	6 753	6 753		0
古巴	46 489	44 996	1 493	0
美利坚合众国	78 494	37 986	40 508	0
北美和加勒比共计	158 716	98 114	60 602	0

年度方案预算

附表 5

全球呼吁地区/国家	1 月 1 日 未清偿债务	2002 年 付款额	2002 年 注销额	2002 年 12 月 31 日 未清偿债务
中美洲				
墨西哥	11 716	7 746	3 970	0
拉丁美洲北部	57 934	56 392	1 542	0
中美洲共计	69 650	64 138	5 512	(0)
南美洲北部				
哥伦比亚	62 424	51 485	10 939	0
厄瓜多尔	223 107	208 601	14 506	0
委内瑞拉	2 265	1 362	903	0
拉丁美洲西北部	4 278	2 611	1 667	0
南美洲北部共计	292 074	264 059	28 015	0
南美洲南部				
阿根廷	1 965	1 958	7	0
拉丁美洲南部	12 814	7 201	5 613	0
南美洲南部共计	14 779	9 159	5 620	0
美洲共计	535 219	435 470	99 749	0
亚洲和太平洋				
南亚				
孟加拉国	243 204	228 156	15 048	0
印度	41 208	15 824	25 384	0
斯里兰卡	1 324 514	766 138	558 376	0
缅甸	178 041	122 015	56 026	0
尼泊尔	150 320	110 550	39 770	0
南亚其他国家	4 440	732	3 709	0
南亚共计	1 941 727	1 243 415	698 313	0

年度方案预算

附表 5

全球呼吁地区/国家	1 月 1 日 未清偿债务	2002 年 付款额	2002 年 注销额	2002 年 12 月 31 日 未清偿债务
东亚和太平洋				
澳大利亚	38 082	14 469	23 612	0
中国	32 856	14 184	18 672	0
印度尼西亚	260 404	94 031	166 373	0
日本	58 308	42 123	16 185	0
柬埔寨	98 505	71 557	26 947	0
大韩民国	1 160		1 160	0
老挝人民民主共和国	17 679	8 000	9 679	0
马来西亚	24 166	5 412	18 754	0
东亚其他国家	5 697	2 363	3 333	0
菲律宾	59 887	7 189	52 698	0
巴布亚新几内亚	64 363	46 693	17 669	0
新加坡	5 848		5 848	0
越南	1 283		1 283	0
泰国	153 838	129 423	24 415	0
东帝汶	1 182 498	903 344	279 154	0
东亚和太平洋地区共计	2 004 574	1 338 790	665 783	0
亚洲及太平洋共计	3 946 301	2 582 205	1 364 096	0
其他				
全球行动				
紧急情况和救灾管理-应急和安全事务	138 020	137 829	191	0
外勤支助	369 255	271 718	97 536	0
培训	551 999	126 503	425 496	0
全球行动	9 415 934	8 087 546	1 300 264	28 124
全球行动共计	10 475 208	8 623 596	1 823 488	28 124

年度方案预算

附表 5

全球呼吁地区/国家	1 月 1 日 未清偿债务	2002 年 付款额	2002 年 注销额	2002 年 12 月 31 日 未清偿债务
总部				
非洲区域局	35 485	16 070	19 415	0
亚洲和大洋洲区域局	57 638	12 229	45 409	0
通讯和新闻司	342 092	159 315	182 777	0
欧洲区域局	47 415	33 585	13 830	0
资调司-联合国联合行动	345 817	245 327	100 490	0
资调司-人力资源管理	126 275	73 219	53 056	0
国际保护部	142 564	45 365	97 199	0
美洲区域局	70 788	17 047	53 741	0
中亚、西南亚、北非和中东区域局	92 045	23 842	68 203	0
资调司-资源管理司	69 113	39 313	29 800	0
业务支助司	169 815	48 717	121 098	0
行政领导和管理	179 677	120 854	58 823	0
非洲之角联络股	12 584	4 103	8 481	0
和平行动部-评价和政策分析科	17 305	4 914	12 391	0
大湖区联络股	40 302	19 216	21 086	0
资调司-整个总部	865 887	758 275	107 612	0
信息技术电信服务	290 614	24 634	265 980	0
北非联络股	6 512		6 512	0
东南欧行动联络股	24 817	14 615	10 202	0
西非和中非联络股	6 874	576	6 298	0
总部共计	2 943 619	1 661 216	1 282 403	0
未指定用途				
未指定用途的款项(1)				0
全球行动共计	0	0	0	0
其他共计	13 418 827	10 284 812	3 105 891	28 124
年度方案预算共计	57 929 788	46 139 643	11 268 223	521 922

年度方案预算-信托基金

附表 5

全球呼吁地区/国家	1 月 1 日 未清偿债务	2002 年 付款额	2002 年 注销额	2002 年 12 月 31 日 未清偿债务
非洲				
西非和中非				
利比里亚	44 143	34 218	9 925	0
西非和中非共计	44 143	34 218	9 925	0
东非和非洲之角				
东非和非洲之角	52 978	52 978		
厄立特里亚	21 336	18 402	2 934	
埃塞俄比亚	24 061	12 840	11 221	0
肯尼亚	27 428	152	27 276	0
乌干达	26 620	26 620		0
东非和非洲之角共计	152 423	110 992	41 431	0
大湖区				
卢旺达	14 706	14 650	56	0
坦桑尼亚联合共和国	74 358	55 785	18 574	
大湖区共计	89 064	70 435	18 629	0
南部非洲				
南非	48 280	31 116	17 164	0
赞比亚	11 267		11 267	
南部非洲共计	59 547	31 116	28 432	0
非洲共计	345 177	246 760	98 417	0
中亚、西南亚、北非和中东				
中东				0
也门	3 290	3 290		
中东共计	3 290	3 290	0	0
中亚、西南亚、北非和中东共计	3 290	3 290	0	1
其他				
全球行动				
全球行动	235 455	169 063	66 391	0
全球行动共计	235 455	169 063	66 391	0
总部				
总部				0
总部共计	0	0	0	0
其他共计	235 455	169 063	66 391	0
年度方案预算-信托基金共计	583 922	419 113	164 808	0

追加方案预算

附表 5

全球呼吁地区/国家分列	1 月 1 日 未清债务	2002 年 付款额	2002 年 2002 年 12 月 31 挂销额	日未清债务
欧洲				
东南欧				
阿尔巴尼亚	6 314	3 464	2 850	0
前南斯拉夫的马其顿共和国	635 147	531 184	103 963	0
南斯拉夫	587 240	482 703	104 537	0
东南欧共计	1 228 701	1 017 351	211 350	0
欧洲共计	1 228 701	1 017 351	211 350	0
中亚、西南亚、北非和中东				
西南亚				
阿富汗	3 159 705	2 570 678	589 027	0
伊朗伊斯兰共和国	179 455	121 041	58 414	0
中亚、西南亚、北非和中东的其他国家	6 362 890	5 985 364	376 484	1 042
巴基斯坦	4 320 974	3 947 281	177 701	195 991
西南亚共计	14 023 025	12 624 364	1 201 627	197 033
中亚				
塔吉克斯坦	143 325	98 620	44 704	
土库曼斯坦	3 280	3 273	7	
乌兹别克斯坦	57 345	23 321	34 025	0
中亚共计	203 950	125 214	78 736	0
中亚、西南亚、北非和中东共计	14 226 975	12 749 578	1 280 363	197 033
其他				
总部				
中亚、西南亚、北非和中东区域局	116 988	49 376	67 613	0
总部共计	116 988	49 376	67 613	0
其他共计	116 988	49 376	67 613	0
追加方案预算共计	15 572 664	13 816 305	1 559 326	197 033

追加方案预算-信托基金

附表 5

全球地区/国家分列	1 月 1 日 未清债务	2002 年 付款额	2002 年 注销额	2002 年 12 月 31 日 未清债务
其他				
总部				
行政领导和管理	6 440	0	6 440	0
总部共计	6 440	0	6 440	0
追加方案预算-信托基金共计	6 440	0	6 440	0

初级专业职类干事

附表 5

全球呼吁地区/国家分列	1 月 1 日 未清债务	2002 年 付款额	2002 年 注销额	2002 年 12 月 31 日 未清债务
非洲				
西非和中非				
几内亚	9 345	492	8 853	0
尼日利亚	1 238		1 238	0
塞拉利昂	380		380	
西非和中非共计	10 963	492	10 471	0
东非和非洲之角				
埃塞俄比亚	22 703	2 503	20 200	0
肯尼亚	5 601		5 601	0
乌干达	18 672	2 344	16 328	0
东非和非洲之角共计	46 976	4 847	42 129	0
大湖区				
卢旺达	11 030		11 030	0
坦桑尼亚联合共和国	2 742	1 393	1 349	0
大湖区共计	13 772	1 393	12 379	0
南部非洲				
南非	809		809	0
津巴布韦	10 724	10 724		0
南部非洲共计	11 533	10 724	809	0
非洲共计	83 244	17 455	65 789	0
欧洲				
东欧				
阿塞拜疆	1 368		1 368	0
俄罗斯联邦	8 040	5 335	2 705	0
东欧共计	9 408	5 335	4 073	0
西欧				
瑞典				0
西欧共计	0	0	0	0

初级专业职类干事

附表 5

全球呼吁地区/国家分列	1 月 1 日 未清债务	2002 年 付款额	2002 年 注销额	2002 年 12 月 31 日 未清债务
中欧和波罗的海国家				
塞浦路斯	9 831	617	9 214	0
捷克共和国	4 358	3 413	945	0
土耳其	6 294	132	6 162	0
中欧和波罗的海国家共计	20 483	4 162	16 321	0
东南欧				
波斯尼亚和黑塞哥维那	5 148	646	4 502	0
克罗地亚	17 661	2 576	15 085	0
南斯拉夫	6 828	3 291	3 537	0
东南欧共计	29 637	6 514	23 124	0
欧洲共计	59 528	16 010	43 519	0
中亚、西南亚、北非和中东				
北非				
突尼斯				0
北非共计	0	0	0	0
中东				
约旦	1 229	60	1 169	0
伊拉克				0
也门				0
中东共计	1 229	60	1 169	0
西南亚				
伊朗伊斯兰共和国				0
巴基斯坦	8 911	1 203	7 708	0
西南亚共计	8 911	1 203	7 708	0
中亚、西南亚、北非和中东共计	10 140	1 263	8 877	0
美洲				
北美和加勒比				
美利坚合众国				0
北美和加勒比共计	0	0	0	0
中美洲				
哥斯达黎加				0
墨西哥	248		248	0
中美洲共计	248	0	248	0

初级专业职类干事

附表 5

全球呼吁地区/国家分列	1 月 1 日 未清债务	2002 年 付款额	2002 年 注销额	2002 年 12 月 31 日 未清债务
南美洲北部				
哥伦比亚	2 487		2 487	0
南美洲共计	2 487	0	2 487	0
美洲共计	2 735	0	2 735	0
亚洲和太平洋				
南亚				
孟加拉国				0
缅甸				0
斯里兰卡	122		122	0
尼泊尔	2 358	406	1 952	0
南亚共计	2 480	406	2 074	0
东亚和太平洋				
印度尼西亚	525		525	0
柬埔寨	2 727		2 727	
老挝人民民主共和国	6 045		6 045	
马来西亚	2 343	141	2 202	
泰国	1 975		1 975	0
东亚和太平洋地区共计	13 615	141	13 474	0
亚洲和太平洋共计	16 095	548	15 547	0
其他				
总部				
通讯和新闻司	7 775	1 526	6 249	0
资调司-人力资源管理	840	840		0
国际保护部	3 462	3 288	174	0
中亚、西南亚、北非和中东区域局	2 582	1 354	1 228	0
业务支助司	9 159	96	9 063	0
行政领导和管理	3 812	992	2 820	
总部共计	27 630	8 095	19 535	0
其他共计	27 630	8 095	19 535	0
初级专业职类干事共计	199 372	43 371	156 001	0
以往年度总计	74 292 187 60 418 432	13 154 799	718 955	

2002 年 12 月 31 日终了年度按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的收入和支出表

(单位：千美元)

报表一附件

年度方案预算	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的调整数	前一年债务额注销	转注/转自其他基金	年初结余	年末结余
非洲								
西非和中非								
贝宁	100	-	1 172	11	9	1 052	-	-
基纳法索	-	-	-	3	9	(12)	-	-
中非共和国	529	-	2 576	73	101	1 711	185	23
乍得	20	-	-	(7)	59	(72)	-	-
喀麦隆	30	-	590	(8)	6	562	-	-
加蓬	870	-	1 875	1	89	915	-	-
冈比亚	60	-	304	-	47	197	-	-
加纳	560	-	1 505	9	-	1 086	-	150
几内亚比绍	-	-	-	(9)	-	9	-	-
几内亚	9 776	-	23 568	493	510	12 822	8	41
科特迪瓦	400	-	6 317	(1)	110	5 808	-	-
利比里亚	2 807	-	8 545	58	27	5 714	8	69
马里	72	-	-	-	6	(373)	295	-
尼日尔	106	-	101	2	7	(9)	-	5
尼日利亚	190	-	975	(1)	4	782	-	-
塞内加尔	210	-	1 114	-	22	882	-	-
塞拉利昂	13 932	-	22 315	140	76	8 183	-	16
多哥	-	-	-	3	29	(32)	-	-
西非	280	-	3 399	6	53	3 060	-	-
西非和中非全部	16 073	-	-	-	-	(16 073)	-	-
西非和中非共计	46 015	0	74 356	773	1 164	26 212	496	304

年度方案预算	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的调整数	前一年债务额注销	转注/转自其他基金	年初结余	年末结余
东非和非洲之角								
吉布提	722	-	3 064	1	105	2 378	-	142
东非和非洲之角	18 478	-	-	-	-	(18 478)	-	-
厄立特里亚	13 784	-	16 356	792	928	1 248	-	396
埃塞俄比亚	9 851	-	19 633	533	892	8 717	20	380
肯尼亚	10 864	-	25 720	372	326	14 227	-	69
索马里	3 221	-	7 254	13	131	3 889	-	-
苏丹	3 071	-	14 798	(3)	111	11 767	-	148
乌干达	6 996	-	15 088	147	186	8 091	2	334
东非和非洲之角共计	66 987	0	101 913	1 855	2 679	31 839	22	1 469
大湖区								
布隆迪	7 951	-	9 130	3	9	1 211	-	44
中非国家	1 670	-	6 020	14	37	4 316	-	17
刚果	2 306	-	6 898	(174)	96	4 670	-	-
刚果民主共和国	12 673	-	27 048	222	231	14 068	57	203
大湖区	19 790	-	-	-	-	(19 790)	-	-
卢旺达	2 305	33	7 074	196	144	4 415	-	19
坦桑尼亚联合共和国	22 979	-	27 686	364	86	4 274	92	109
大湖区共计	69 674	33	83 856	625	603	13 164	149	392
南部非洲								
安哥拉	1 810	-	5 873	318	278	3 467	-	-
博茨瓦纳	330	-	1 592	33	1	1 228	-	-
马拉维	200	-	1 498	-	3	1 295	-	-
莫桑比克	281	-	1 924	51	21	1 582	-	11
纳米比亚	2 286	-	4 528	20	122	2 250	-	150

年度方案预算	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的调整数	前一年债务额注销	转注/转自其他基金	年初结余	年末结余
南非	920	-	2 693	32	115	1 626	-	-
南部非洲	3 725	-	210	-	-	(3 515)	-	-
南非事务办公室主任（比勒陀利亚）	-	-	1 447	-	-	1 447	-	-
斯威士兰	30	-	121	-	12	79	-	-
赞比亚	11 105	-	16 471	86	102	5 456	-	278
津巴布韦	390	-	1 946	-	2	1 554	-	-
南部非洲共计	21 077	0	38 303	540	656	16 469	0	439
其他非洲地区								
非洲全部	41 615	-	-	-	-	(41 615)	-	-
其他非洲共计	41 615	0	0	0	0	(41 615)	0	0
非洲共计	245 368	33	298 428	3 793	5 102	46 069	667	2 604
欧洲								
东欧								
亚美尼亚	801	-	2 353	8	11	1 539	5	11
阿塞拜疆	480	-	3 263	39	6	2 738	-	-
白俄罗斯	-	-	749	9	4	736	-	-
东欧其他国家	-	-	392	3	2	387	-	-
东欧	5 284	-	-	-	-	(5 284)	-	-
格鲁吉亚	1 462	-	4 454	(11)	48	2 804	160	9
摩尔多瓦共和国	-	-	911	37	1	873	-	-
俄罗斯联邦	5 899	-	11 499	(121)	26	5 476	573	354
乌克兰	91	-	2 100	23	12	2 018	-	44
东欧共计	14 017	0	25 721	(13)	110	11 287	738	418

年度方案预算	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的调整数	前一年债务额注销	转注/转自其他基金	年初结余	年末结余
西欧								
奥地利	-	-	1 355	-	2	1 353	-	-
比利时	131	-	2 278	6	25	2 116	-	-
法国	1 034	-	1 819	-	10	1 109	56	390
联合王国	-	-	1 139	-	13	1 126	-	-
德国	-	-	1 608	-	-	1 608	-	-
希腊	-	-	1 152	-	2	1 150	-	-
爱尔兰	16	-	275	-	2	257	-	-
意大利	-	-	1 466	-	4	1 462	-	-
马耳他	-	-	125	-	-	125	-	-
荷兰	-	-	232	-	-	232	-	-
葡萄牙	-	-	104	-	-	104	-	-
西班牙	128	-	959	2	-	829	-	-
瑞典	-	-	1 154	-	1	1 153	-	-
瑞士	100	-	710	-	1	576	113	80
西欧全部	2 100	-	-	-	-	(2 100)	-	-
西欧共计	3 509	0	14 376	8	60	11 100	169	470
中欧和波罗的海国家								
波罗的海国家	-	-	261	-	-	261	-	-
保加利亚	-	-	906	-	-	906	-	-
中欧和波罗的海国家	2 258	-	-	-	-	(2 258)	-	-
塞浦路斯	-	-	531	-	1	530	-	-
捷克共和国	195	-	1 032	-	19	818	-	-
匈牙利	-	-	1 617	5	17	1 595	-	-
拉脱维亚	-	-	67	-	1	66	-	-

年度方案预算	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的调整数	前一年债务额注销	转注/转自其他基金	年初结余	年末结余
中欧其他国家	-	-	285	2	5	278	-	-
波兰	-	-	674	1	22	651	-	-
罗马尼亚	-	-	994	-	8	986	-	-
斯洛伐克	-	-	538	8	2	528	-	-
斯洛文尼亚	-	-	639	-	5	634	-	-
土耳其	1 575	-	5 245	4	20	4 131	50	535
中欧和波罗的海国家共计	4 028	0	12 789	20	100	9 126	50	535
东南欧								
阿尔巴尼亚	961	-	1 580	64	20	536	-	1
波斯尼亚和黑塞哥维那	7 307	-	20 198	279	94	12 518	7	7
克罗地亚	2 874	-	9 698	35	25	6 763	6	5
前南斯拉夫的马其顿共和国	1 851	-	4 243	109	15	2 253	15	-
东南欧	16 384	-	20	-	-	(16 364)	-	-
南斯拉夫	18 385	-	38 730	637	290	19 642	41	265
东南欧共计	47 762	0	74 469	1 124	444	25 348	69	278
其他欧洲地区								
欧洲全部	-	-	-	-	-	-	-	-
其他欧洲地区共计	0	0	0	0	0	0	0	0
欧洲共计	69 316	0	127 355	1 139	714	56 861	1 026	1 701
中亚、西南亚、北非和中东局								
北非								
阿尔及利亚	2 186	-	4 193	(33)	37	2 202	-	199
阿拉伯利比亚民众国	-	-	766	1	10	755	-	-
毛里塔尼亚	-	-	301	-	5	206	90	-
摩洛哥	-	-	404	-	16	388	-	-

年度方案预算	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的调整数	前一年债务额注销	转注/转自其他基金	年初结余	年末结余
北非全部	3 037	-	-	-	-	(3 037)	-	-
突尼斯	-	-	250	9	4	237	-	-
西撒哈拉领土	-	-	110	-	13	97	-	-
北非共计	5 223	0	6 024	(23)	85	848	90	199
中东								
埃及	-	-	2 872	2	10	2 860	-	-
伊拉克	600	-	3 255	-	101	2 554	-	-
以色列	-	-	66	-	-	66	-	-
约旦	-	-	1 405	2	8	1 322	73	-
科威特	-	-	-	-	19	(19)	-	-
黎巴嫩	-	-	2 193	4	10	2 179	-	-
中东全部	7 521	-	-	-	-	(7 521)	-	-
沙特阿拉伯	151	-	1 938	-	22	1 765	-	-
阿拉伯叙利亚共和国	-	-	1 887	1	7	1 879	-	-
也门	140	-	3 315	10	49	3 135	-	19
中东共计	8 412	0	16 931	19	226	8 220	73	19
西南亚								
阿富汗	4 405	-	6 635	54	270	2 348	90	532
伊朗伊斯兰共和国	7 989	-	20 786	124	31	10 774	2 139	271
中亚、西南亚、北非和中东局其他国家	138	-	4 364	2	4	4 220	-	-
巴基斯坦	11 377	-	21 188	343	214	9 353	722	821
西南亚全部	10 428	-	-	-	-	(8 847)	5 335	6 916
西南亚共计	34 337	0	52 973	523	519	17 848	8 286	8 540

年度方案预算	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的调整数	前一年债务额注销	转注/转自其他基金	年初结余	年末结余
中亚								
中亚	2 059	-	-	-	-	(2 059)	-	-
哈萨克斯坦	46	-	1 338	-	2	1 267	23	-
吉尔吉斯斯坦	307	-	953	10	11	627	15	17
塔吉克斯坦	118	-	1 554	(4)	33	1 294	127	14
土库曼斯坦	58	-	767	4	7	672	26	-
乌兹别克斯坦	108	-	891	2	-	767	17	3
中亚共计	2 696	0	5 503	12	53	2 568	208	34
中亚、西南亚、北非和中东局共计	50 668	0	81 431	531	883	29 484	8 657	8 792
美洲								
北美洲和加勒比								
北美洲和加勒比全部	1 793	-	-	-	-	(1 793)	-	-
加勒比	-	-	162	-	18	-	180	36
加拿大	-	-	984	-	-	984	-	-
古巴	-	-	482	1	2	479	-	-
美利坚合众国	-	-	4 970	-	40	4 930	-	-
北美洲和加勒比共计	1 793	0	6 598	1	60	4 600	180	36
中美洲								
中美洲全部	1 423	-	-	-	-	(1 423)	-	-
哥斯达黎加	-	-	1 213	7	-	1 206	-	-
危地马拉	-	-	-	-	-	-	-	-
墨西哥	91	-	1 793	2	4	1 696	-	-
北拉丁美洲北部	-	-	1 452	15	2	1 435	-	-
中美洲共计	1 514	0	4 458	24	6	2 914	0	0

年度方案预算	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的调整数	前一年债务额注销	转注/转自其他基金	年初结余	年末结余
南美洲北部								
哥伦比亚	5 100	-	4 418	42	11	20	-	755
厄瓜多尔	1 084	-	1 372	47	15	226	-	-
巴拿马	357	-	393	38	-	-	-	2
委内瑞拉	316	-	1 639	-	1	1 322	-	-
拉丁美洲西北部	62	-	541	8	2	469	-	-
南美洲北部共计	6 919	0	8 363	135	29	2 037	0	757
南美洲南部								
南美洲	2 801	-	-	-	-	(3 051)	250	-
阿根廷	-	-	842	-	-	842	-	-
南拉丁美洲南部	-	-	1 754	64	5	1 685	-	-
南美洲南部共计	2 801	0	2 596	64	5	(524)	250	0
其他美洲地区								
其他美洲地区全部	-	-	-	-	-	-	-	-
其他美洲地区共计	0	0	0	0	0	0	0	0
美洲共计	13 027	0	22 015	224	100	9 027	430	793
亚洲和太平洋								
南亚								
孟加拉国	1 467	-	2 422	(286)	15	370	878	22
印度	211	-	2 529	42	25	2 251	-	-
斯里兰卡	5 545	-	5 498	72	558	-	1 226	1 903
缅甸	2 903	-	5 451	(342)	56	392	2 465	23
尼泊尔	1 332	-	5 290	55	40	3 933	-	70
南亚其他国家	-	-	7	1	4	2	-	-
南亚全部	4 899	-	-	-	-	(5 677)	907	129
南亚共计	16 357	0	21 197	(458)	698	1 271	5 476	2 147

年度方案预算	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的调整数	前一年债务额注销	转注/转自其他基金	年初结余	年末结余
东亚和太平洋								
澳大利亚	637	-	1 316	-	24	661	-	6
中国	43	-	2 790	24	19	2 709	-	5
东亚和太平洋	9 515	-	-	-	-	(14 057)	4 542	-
印度尼西亚	2 873	-	5 909	171	166	2 712	-	13
日本	-	-	2 788	-	16	1 959	1 611	798
柬埔寨	7	-	1 159	-	27	1 143	-	18
大韩民国	-	-	198	-	1	197	-	-
老挝人民民主共和国	-	-	-	6	10	(16)	-	-
马来西亚	-	-	737	-	19	721	-	3
蒙古-乌兰巴托	-	-	106	-	-	108	-	2
东亚其他国家	-	-	151	4	3	138	12	6
菲律宾	-	-	360	50	53	257	-	-
巴布亚新几内亚	85	-	156	-	18	54	-	1
新加坡	-	-	38	2	6	31	-	1
越南	43	-	191	-	1	147	-	-
泰国	1 179	-	4 411	22	24	2 872	338	24
东帝汶	746	-	4 267	8	279	3 240	-	6
东亚和太平洋共计	15 128	0	24 577	287	666	2 876	6 503	883
其他亚洲								
亚洲全部	320	-	-	-	-	(320)	-	-
其他亚洲共计	320	0	0	0	0	(320)	0	0
亚洲和太平洋共计	31 805	0	45 774	(171)	1 364	3 827	11 979	3 030

2002 年 12 月 31 日终了年度按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的收入和支出表

(单位：千美元)

A/58/5/Add.5

报表一附件

年度方案预算	本年度预算	杂项收入	本年度支出	前一年的调整数	前一年债务额注销	转注/转自其他基金	年初结余	年末结余
其他								
全球性业务								
行政领导和管理——紧急和安全服务	2 000	-	8 045	-	0	6 045	-	0
外地支助	-	-	3 742	-	97	3 645	-	-
培训	165	-	2 533	(15)	426	1 957	-	-
全球性业务	20 610	-	33 223	98	1 259	5 918	8 179	2 841
工作人员住房	-	968	165	-	39	(1 904)	1 510	448
新闻 —— 创收活动	-	18	122	-	11	-	451	358
全球性业务共计	22 775	986	47 830	83	1 832	15 661	10 140	3 647
总部								
非洲区域局	-	-	2 266	-	19	2 247	-	-
亚洲和大洋洲区域局	-	-	2 373	-	45	2 328	-	-
通讯和新闻司	-	-	7 862	-	183	7 679	-	-
欧洲区域局	-	-	2 854	-	14	2 840	-	-
资源管理司——联合国共同活动	-	-	8 064	-	101	7 963	-	-
资源管理司——人力资源管理	-	-	6 782	(59)	54	6 787	-	-
国际保护部	717	-	6 509	-	87	5 809	-	104
美洲区域司	-	-	1 708	-	53	1 655	-	-
中亚、西南亚、北非和中东区域局	-	-	3 064	-	69	2 995	-	-
资源管理司——资源管理司	-	-	5 250	-	30	5 220	-	-
业务支助司	-	-	7 559	-	121	7 438	-	-
行政领导和管理	207	-	3 165	-	59	2 994	-	95

年度方案预算	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的调整数	前一年债务额注销	转注/转自其他基金	年初结余	年末结余
非洲之角联络股	-	-	859	-	8	851	-	-
业务部——评价和政策科	-	-	674	-	12	662	-	-
大湖区联络股	-	-	1 080	-	21	1 059	-	-
资源管理司——总部全部	-	-	5 289	-	108	5 181	-	-
总部	20 889	-	-	(10)	-	(20 943)	106	42
信息技术及电讯服务	-	-	5 288	-	266	5 022	-	-
南部非洲联络股	-	-	598	-	7	591	-	-
东南欧项目厅事务股	-	-	1 552	-	10	1 542	-	-
卢旺达/布隆迪特别股	-	-	-	-	-	-	-	-
西非和中非联络股	-	-	1 051	-	6	1 045	-	-
总部共计	21 813	0	73 847	(69)	1 273	50 965	106	241
未指定用途								
未指定用途	-	28 584	-	699	-	-	-	29 283
无限制用途	162 526	6 039	-	165	-	(197 981)	4	(29 247)
未指定用途共计	162 526	34 623	0	864	0	(197 981)	4	36
业务准备金								
业务准备金	3 842	-	-	-	-	(3 842)	10 000	10 000
业务准备金共计	3 842	0	0	0	0	(3 842)	10 000	10 000
其他共计	210 956	35 609	121 677	878	3 105	(135 197)	20 250	13 924
年度方案预算共计	621 140	35 642	696 680	6 395	11 268	10 071	43 009	30 845

2002年12月31日终了年度按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的收入和支出表

(单位：千美元)

报表一附件

年度方案预算—信托基金	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的调整数	前一年债务额注销	转注/转自其他基金	年初结余	年末结余
非洲								
西非和中非								
利比里亚	-	-	-	-	10	(10)	-	-
塞拉利昂	-	-	-	(2)	-	2	-	-
西非和中非共计	0	0	0	(2)	10	(8)	0	0
东非和非洲之角								
东非和非洲之角	-	-	105	-	-	105	-	-
厄立特里亚	-	-	-	-	4	(4)	-	-
埃塞俄比亚	-	-	-	1	11	(12)	-	-
肯尼亚	-	-	-	-	27	(27)	-	-
乌干达	-	-	-	7	-	(7)	-	-
东非和非洲之角共计	0	0	105	8	42	55	0	0
大湖区								
大湖区	-	-	-	-	-	-	-	-
卢旺达	-	-	-	-	-	-	-	-
坦桑尼亚联合共和国	-	-	30	3	18	9	-	-
大湖区共计	0	0	30	3	18	9	0	0
南部非洲								
南非	-	-	158	1	17	140	-	-
赞比亚	-	-	-	-	11	(11)	-	-
南部非洲共计	0	0	158	1	28	129	0	0
非洲共计	0	0	293	10	98	185	0	0

年度方案预算——信托基金	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的调整数	前一年债务额注销	转注/转自其他基金	年初结余	年末结余
中亚、西南亚、北非和中东局								
中东								
也门	-	-	-	-	-	-	0	-
中东共计	0	0	0	0	0	0	0	0
中亚、西南亚、北非和中东局共计	0	0	0	0	0	0	0	0
其他								
全球性业务								
全球性业务	672	-	926	69	67	(214)	625	293
全球性业务共计	672	0	926	69	67	(214)	625	293
总部								
通讯和新闻司	59	-	94	-	-	35	-	-
业务支助司	-	-	100	-	-	100	-	-
总部	-	-	-	-	-	(106)	106	-
总部共计	59	0	194	0	0	29	106	0
其他共计	731	0	1 120	69	67	(185)	731	293
年度方案预算——信托基金共计	731	0	1 413	79	165	0	731	293

2002年12月31日终了年度按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的收入和支出表

(单位：千美元)

报表一附件

追加方案预算	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的调整数	前一年债务额注销	转注/转自其他基金	年初结余	年末结余
非洲								
西非和中非								
贝宁	-	-	19	-	-	19	-	-
加纳	-	-	26	-	-	26	-	-
几内亚	571	-	3 419	-	-	2 849	-	2
科特迪瓦	1 055	-	2 496	(0)	-	1 441	-	-
利比里亚	-	-	43	-	-	48	-	5
塞内加尔	-	-	20	-	-	20	-	-
塞拉利昂	2 946	-	6 641	73	-	3 622	-	-
西非	527	-	1 187	-	-	973	-	313
西非和中非全部	9 195	-	-	-	-	(10 852)	1 781	124
西非和中非共计	14 295	0	13 851	73	0	(1 854)	1 781	444
东非和非洲之角								
东非和非洲之角	-	-	-	-	-	(1 088)	1 088	-
厄立特里亚	-	-	-	(14)	-	14	-	-
东非和非洲之角共计	0	0	0	(14)	0	(1 074)	1 088	0
大湖区								
坦桑尼亚联合共和国	-	-	-	-	-	-	-	-
大湖区共计	0	0	0	0	0	0	0	0

追加方案预算	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的调整数	前一年债务额注销	转注/转自其他基金	年初结余	年末结余
南部非洲								
安哥拉	2 333	-	2 419	-	-	(515)	648	47
纳米比亚	-	-	11	-	-	11	-	-
南部非洲	10	-	-	-	-	(482)	473	-
赞比亚	1 000	-	104	-	-	100	-	996
南部非洲共计	3 343	0	2 534	0	0	(887)	1 121	1 043
非洲共计	17 638	0	16 385	58	0	(3 814)	3 990	1 486
欧洲								
东欧								
俄罗斯联邦	-	-	-	-	-	-	0	-
东欧共计	0	0	0	0	0	0	0	0
东南欧								
阿尔巴尼亚	-	-	357	19	3	350	-	15
前南斯拉夫的马其顿共和国	5 220	-	7 697	67	104	2 836	5	535
东南欧	358	-	1	-	-	(3 887)	4 045	515
南斯拉夫	300	-	2 428	249	105	701	1 074	-
东南欧共计	5 878	0	10 483	335	211	0	5 124	1 065
欧洲共计	5 878	0	10 483	335	211	0	5 124	1 065
中亚、西南亚、北非和中东局								
中东								
也门	-	-	-	-	-	-	0	-
中东共计	0	0	0	0	0	0	0	0

追加方案预算	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的调整数	前一年债务额注销	转注/转自其他基金	年初结余	年末结余
西南亚								
阿富汗	59 774	-	134 186	125	589	69 865	4 619	787
伊朗伊斯兰共和国	7 575	-	4 425	-	58	(399)	1 181	3 991
中亚、西南亚、北非和中东局	374	-	508	-	376	(10 385)	10 142	-
巴基斯坦	8 581	-	26 058	808	178	8 624	7 995	128
西南亚全部	77 178	-	-	(7)	-	(89 068)	14 654	2 757
西南亚共计	153 483	0	165 176	926	1 202	(21 363)	38 591	7 663
中亚								
塔吉克斯坦	150	-	677	7	45	424	51	-
土库曼斯坦	150	-	351	-	0	35	166	-
乌兹别克斯坦	150	-	956	-	34	721	81	30
中亚共计	450	0	1 983	7	79	1 180	298	30
中亚、西南亚、北非和中东局共计	153 933	0	167 160	933	1 280	(20 183)	38 889	7 693
亚洲和太平洋								
南亚								
斯里兰卡	3 542	-	719	-	-	-	-	2 823
南亚共计	3 542	0	719	0	0	0	0	2 823
东亚和太平洋								
东亚和太平洋	-	-	-	-	-	-	-	-
印度尼西亚	1 573	-	540	(14)	-	2 612	-	3 630
东帝汶	-	-	1 117	-	-	1 904	-	787
东亚和太平洋共计	1 573	0	1 657	(14)	0	4 515	0	4 417
亚洲和太平洋共计	5 115	0	2 376	(14)	0	4 515	0	7 240

追加方案预算	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的调整数	前一年债务额注销	转注/转自其他基金	年初结余	年末结余
其他								
全球性业务								
行政领导和管理——紧急和安全事务	500	—	500	—	—	—	—	—
全球性业务	—	—	65	—	—	(591)	656	—
全球性业务共计	500	0	565	0	0	(591)	656	0
总部								
中亚、西南亚、北非和中东区域局	1 000	—	1 827	—	68	586	173	—
南部非洲联络股	—	—	15	—	—	15	—	—
总部共计	1 000	0	1 842	0	68	601	173	0
未指定用途								
无限制用途	—	559	—	—	—	(15)	—	544
未指定用途共计	0	559	0	0	0	(15)	0	544
其他共计	1 500	559	2 407	0	68	(5)	829	544
追加方案预算共计	184 064	559	198 811	1 312	1 559	(19 486)	48 832	18 029

2002 年 12 月 31 日终了年度按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的收入和支出表

(单位：千美元)

报表一附件

追加方案预算——信托基金	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的调整数	前一年债务额注销	转注/转自其他基金	年初结余	年末结余
其他								
全球性业务								
全球性业务	1 139	—	1 193	376	—	(33)	56	345
全球性业务共计	1 139	0	1 193	376	0	(33)	56	345
总部								
行政领导和管理	55	—	95	—	7	33	—	—
总部共计	55	0	95	0	7	33	0	0
其他共计	1 194	0	1 288	376	7	0	56	345
追加方案预算——信托基金共计	1 194	0	1 288	376	7	0	56	345

2002 年 12 月 31 日终了年度按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的收入和支出表

(单位：千美元)

报表一附件

初级专业人员	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的调整数	前一年债务额注销	转注/转自其他基金	年初结余	年末结余
其他								
全球性业务								
全球性业务	7 399	-	5 862	(73)	136	(1 085)	5 407	5 922
全球性业务共计	7 399	0	5 862	(73)	136	(1 085)	5 407	5 922
总部								
总部	1 295	-	1 343	(62)	20	85	460	455
总部共计	1 295	0	1 343	(62)	20	85	460	455
其他共计	8 694	0	7 205	(135)	156	(1 000)	5 867	6 377
初级专业人员共计	8 694	0	7 205	(135)	156	(1 000)	5 867	6 377

2002 年 12 月 31 日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家 开列的资产、负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

报表二附件

年度方案预算	资产			负债			
	现金和定期存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应收账款	准备金和基金结余	负债、准备金和基金结余共计
非洲							
西非和中非							
贝宁	10	5	15	40	(25)	—	15
布基纳法索	9	—	9	8	1	—	9
科特迪瓦	465	121	586	461	125	—	586
喀麦隆	161	35	196	195	1	—	196
中非共和国	170	68	238	211	4	23	238
乍得	11	1	12	—	12	—	12
加蓬	146	42	188	201	(13)	—	188
冈比亚	63	—	63	64	(1)	—	63
加纳	219	103	322	175	(3)	150	322
几内亚	478	833	1 311	1 169	101	41	1 311
几内亚比绍	(7)	—	(7)	—	(7)	—	(7)
利比里亚	609	145	754	652	33	69	754
马里	—	2	2	—	2	—	2
尼日尔	8	—	8	3	—	5	8
尼日利亚	28	43	71	24	47	—	71
塞内加尔	148	6	154	154	—	—	154
塞拉利昂	799	301	1 100	1 034	50	16	1 100
多哥	31	—	31	—	31	—	31
西非	335	—	335	335	—	—	335
西非和中非	(396)	396	—	—	—	—	—
西非和中非共计	3 287	2 101	5 388	4 726	358	304	5 388
东非和非洲之角							
吉布提	202	266	468	237	89	142	468
东非和非洲之角	—	—	—	—	—	—	—
厄立特里亚	2 509	201	2 710	2 279	35	396	2 710
埃塞俄比亚	2 205	561	2 766	2 184	202	380	2 766

年度方案预算	资产			负债			
	现金和定期存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应收账款	负债、准备金和基金结余共计	
						准备金和基金结余	基金结余共计
肯尼亚	1 264	182	1 446	1 145	232	69	1 446
索马里	1 074	42	1 116	1 148	(32)	—	1 116
苏丹	2 061	147	2 208	2 023	37	148	2 208
乌干达	856	362	1 218	824	60	334	1 218
东非和非洲之角共计	10 171	1 761	11 932	9 840	623	1 469	11 932
大湖区							
布隆迪	(5 539)	6 883	1 344	1 231	69	44	1 344
刚果	287	85	372	379	(7)	—	372
中非国家	719	89	808	791	—	17	808
刚果民主共和国	761	1 430	2 191	1 561	427	203	2 191
大湖区	(1 468)	1 468	—	—	—	—	—
卢旺达	(60)	282	222	149	54	19	222
坦桑尼亚联合共和国	(3 976)	4 732	756	541	106	109	756
大湖区共计	(9 276)	14 969	5 693	4 652	649	392	5 693
南部非洲							
安哥拉	658	105	763	586	177	—	763
博茨瓦纳	82	23	105	7	98	—	105
南非事务办公室主任（比勒陀利亚）	715	—	715	715	—	—	715
莱索托	(4)	—	(4)	—	(4)	—	(4)
马拉维	83	6	89	90	(1)	—	89
莫桑比克	91	150	241	236	(6)	11	241
纳米比亚	576	35	611	309	152	150	611
南非	45	56	101	96	5	—	101
南部非洲	(589)	595	6	6	—	—	6
斯威士兰	10	—	10	—	10	—	10
赞比亚	661	548	1 209	839	92	278	1 209
津巴布韦	55	(24)	31	28	3	—	31
南部非洲共计	2 383	1 494	3 877	2 912	526	439	3 877
其他非洲地区							
非洲全部	(2 890)	2 890	—	—	—	—	—
其他非洲地区共计	(2 890)	2 890	—	—	—	—	—
非洲共计	3 675	23 215	26 890	22 130	2 156	2 604	26 890

年度方案预算	资产			负债			
	现金和定期存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应收账款	准备金和基金结余	负债、准备金和基金结余共计
欧洲							
东欧							
亚美尼亚	(183)	223	40	27	2	11	40
阿塞拜疆	(722)	804	82	78	4	—	82
白俄罗斯	12	—	12	10	2	—	12
格鲁吉亚	193	23	216	173	34	9	216
摩尔多瓦	(9)	5	(4)	—	(4)	—	(4)
东欧其他国家	(107)	261	154	31	123	—	154
摩尔多瓦共和国	91	—	91	87	4	—	91
俄罗斯联邦	566	(25)	541	187	—	354	541
乌克兰	11	50	61	17	—	44	61
东欧共计	(148)	1 341	1 193	610	165	418	1 193
西欧							
奥地利	(5)	7	2	11	(9)	—	2
比利时	30	13	43	28	15	—	43
法国	423	57	480	86	4	390	480
德国	139	29	168	2	166	—	168
希腊	(36)	36	—	4	(4)	—	—
爱尔兰	5	4	9	7	2	—	9
意大利	15	14	29	21	8	—	29
马耳他	7	—	7	7	—	—	7
荷兰	17	5	22	—	22	—	22
葡萄牙	3	—	3	—	3	—	3
西班牙	21	3	24	24	—	—	24
瑞典	(52)	46	(6)	—	(6)	—	(6)
瑞士	(116)	1	(115)	13	(208)	80	(115)
联合王国	(85)	108	23	17	6	—	23
西欧共计	366	323	689	220	(1)	470	689
中欧和波罗的海国家							
波罗的海国家	4	—	4	4	—	—	4
保加利亚	8	10	18	24	(6)	—	18
塞浦路斯	10	1	11	10	1	—	11

年度方案预算	资产			负债			负债、准备金和 基金结余共计
	现金和定期存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应收账款	准备金和基金结余	
捷克共和国	15	2	17	4	13	—	17
匈牙利	(31)	47	16	6	10	—	16
拉脱维亚	(2)	—	(2)	—	(2)	—	(2)
中欧其他国家	33	—	33	33	—	—	33
波兰	18	3	21	9	12	—	21
罗马尼亚	(44)	47	3	—	3	—	3
斯洛伐克	11	3	14	14	—	—	14
斯洛文尼亚	16	2	18	22	(4)	—	18
土耳其	182	447	629	45	49	535	629
中欧和波罗的海国家共计	220	562	782	171	76	535	782
东南欧							
阿尔巴尼亚	(275)	374	99	95	3	1	99
波斯尼亚和黑塞哥维那	(2 601)	2 855	254	221	26	7	254
克罗地亚	(101)	167	66	79	(18)	5	66
东南欧	4	—	4	4	—	—	4
前南斯拉夫的马其顿共和国	(90)	202	112	69	43	—	112
南斯拉夫	2 907	(943)	1 964	1 558	141	265	1 964
东南欧共计	(156)	2 655	2 499	2 026	195	278	2 499
欧洲共计	282	4 881	5 163	3 027	435	1 701	5 163
中亚、西南亚、北非和中东局							
北非							
阿尔及利亚	603	52	655	450	6	199	655
阿拉伯利比亚民众国	108	18	126	126	—	—	126
毛里塔尼亚	(220)	231	11	5	6	—	11
摩洛哥	13	3	16	1	15	—	16
北非全部	(370)	370	—	—	—	—	—
突尼斯	7	—	7	1	6	—	7
西撒哈拉领土	(3)	—	(3)	2	(5)	—	(3)
北非共计	138	674	812	585	28	199	812
中东							
埃及	48	32	80	75	5	—	80
伊拉克	142	52	194	126	68	—	194

年度方案预算	资产			负债			负债、准备金和 基金结余共计
	现金和定期存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应收账款	准备金和基金结余	
以色列	4	—	4	4	—	—	4
约旦	(54)	108	54	53	1	—	54
科威特	10	—	10	—	10	—	10
黎巴嫩	6	—	6	21	(15)	—	6
沙特阿拉伯	49	63	112	121	(9)	—	112
阿拉伯叙利亚共和国	(15)	20	5	4	1	—	5
也门	245	52	297	266	12	19	297
中东共计	435	327	762	670	73	19	762
西南亚							
阿富汗	(283)	1 793	1 510	801	177	532	1 510
伊朗伊斯兰共和国	4 054	611	4 665	4 279	115	271	4 665
中亚、西南亚、北非和中东局其 他国家	4 064	—	4 064	4 064	—	—	4 064
巴基斯坦	803	1 922	2 725	1 685	219	821	2 725
西南亚全部	6 916	—	6 916	—	—	6 916	6 916
西南亚共计	15 554	4 326	19 880	10 829	511	8 540	19 880
中亚							
中亚共和国	698	(700)	(2)	—	(2)	—	(2)
哈萨克斯坦	3	39	42	42	—	—	42
吉尔吉斯斯坦	21	9	30	2	11	17	30
塔吉克斯坦	(86)	149	63	50	(1)	14	63
土库曼斯坦	(6)	32	26	22	4	—	26
乌兹别克斯坦	(9)	22	13	10	—	3	13
中亚共计	621	(449)	172	126	12	34	172
中亚、西南亚、北非和中东局共计	16 748	4 878	21 626	12 210	624	8 792	21 626
美洲							
北美洲和加勒比							
加拿大	33	6	39	—	39	—	39
多米尼加共和国	1	—	1	—	1	—	1
加勒比	(23)	66	43	7	—	36	43
美利坚合众国	16	8	24	24	—	—	24
北美洲和加勒比共计	27	80	107	31	40	36	107

年度方案预算	资产			负债			
	现金和定期存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应收账款	负债、准备金和基金结余	
						准备金和基金结余	基金结余共计
中美洲							
哥斯达黎加	14	5	19	5	14	—	19
萨尔瓦多	3	—	3	—	3	—	3
危地马拉	28	4	32	—	32	—	32
洪都拉斯	1	—	1	—	1	—	1
拉丁美洲北部	17	—	17	17	—	—	17
墨西哥	(320)	352	32	30	2	—	32
尼加拉瓜	(15)	—	(15)	—	(15)	—	(15)
中美洲共计	(272)	361	89	52	37	—	89
南美洲北部							
哥伦比亚	(1 145)	2 005	860	108	(3)	755	860
厄瓜多尔	(566)	635	69	64	5	—	69
拉丁美洲西北部	35	—	35	35	—	—	35
巴拿马	(260)	277	17	15	—	2	17
委内瑞拉	(135)	245	110	110	—	—	110
南美洲北部共计	(2 071)	3 162	1 091	332	2	757	1 091
南美洲南部							
阿根廷	(7)	2	(5)	8	(13)	—	(5)
巴西	(1)	—	(1)	—	(1)	—	(1)
智利	30	7	37	—	37	—	37
拉丁美洲南部	102	—	102	102	—	—	102
秘鲁	—	—	—	—	—	—	—
南美洲南部共计	124	9	133	110	23	—	133
美洲共计	(2 192)	3 612	1 420	525	102	793	1 420
亚洲和太平洋							
南亚							
孟加拉国	(457)	658	201	162	17	22	201
印度	88	47	135	43	92	—	135
缅甸	(315)	558	243	205	15	23	243
尼泊尔	177	186	363	271	22	70	363
南亚其他国家	4	—	4	4	—	—	4
南亚全部	129	—	129	—	—	129	129
斯里兰卡	549	1 835	2 384	473	8	1 903	2 384
南亚共计	175	3 284	3 459	1 158	154	2 147	3 459

年度方案预算	资产			负债			负债、准备金和 基金结余共计
	现金和定期存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应收账款	准备金和基金结余	
东亚和太平洋							
澳大利亚	72	37	109	76	28	5	109
柬埔寨	21	352	373	346	9	18	373
中国	43	7	50	55	(10)	5	50
东亚和太平洋	(858)	858	—	—	—	—	—
东帝汶	87	98	185	179	—	6	185
香港特别行政区	(9)	1	(8)	—	(8)	—	(8)
印度尼西亚	(287)	491	204	180	11	13	204
日本	875	55	930	130	2	798	930
老挝人民民主共和国	8	2	10	—	10	—	10
马来西亚	25	5	30	8	19	3	30
蒙古-乌兰巴托	12	—	12	6	4	2	12
东亚其他国家	29	—	29	23	—	6	29
巴布亚新几内亚	4	—	4	—	3	1	4
菲律宾	(64)	68	4	3	1	—	4
大韩民国	88	(56)	32	—	32	—	32
新加坡	7	(3)	4	—	3	1	4
泰国	20	20	40	21	(5)	24	40
越南	22	—	22	9	13	—	22
东亚和太平洋共计	95	1 935	2 030	1 036	112	882	2 030
亚洲和太平洋共计	270	5 219	5 489	2 194	266	3 029	5 489

2002 年 12 月 31 日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家 开列的资产、负债、准备金和基金结余表

(单位: 千美元)

报表二附件

年度方案预算	资产			负债			
	现金和定期存款			应付款项、准备金和基金结余			
	款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应收账款	准备金和基金结余	基金结余共计
其他							
全球性业务							
行政领导和管理-紧急 和安全事务	2 523	-	2 523	2 523	-	-	2 523
实地支助	530	-	530	530	-	-	530
全球性业务	(6 957)	13 206	6 249	3 695	(287)	2 841	6 249
新闻-创收活动	480	-	480	-	32	448	480
工作人员住房	613	-	613	-	255	358	613
培训	1 321	(988)	333	333	-	-	333
全球性业务共计	(1 490)	12 218	10 728	7 081	-	3 647	10 728
总部							
国际保护部	16	140	156	51	-	105	156
通讯和新闻司	214	-	214	214	-	-	214
业务支助司	71	-	71	71	-	-	71
和平行动部-评价和政 策科	2	-	2	2	-	-	2
资源管理司-资源管理司	28	-	28	28	-	-	28
资源管理司-总部全部	616	-	616	616	-	-	616
资源管理司-人力资源 管理	30	-	30	30	-	-	30
资源管理司-共同的联 合国活动	326	-	326	326	-	-	326
行政领导和管理	170	-	170	75	-	95	170
大湖区联络股	8	-	8	8	-	-	8
总部	10 844	13 013	23 857	-	23 814	43	23 857
非洲三角联络股	7	-	7	7	-	-	7
信息技术电讯服务	231	-	231	231	-	-	231
非洲区域局	38	-	38	38	-	-	38
亚洲和大洋洲区域局	19	-	19	19	-	-	19

年度方案预算	资产			负债			负债、准备金和基金结余共计
	现金和定期存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应收账款	准备金和基金结余	
欧洲区域局	21	—	21	21	—	—	21
美洲区域局	33	—	33	33	—	—	33
中亚、西南亚、北非和中东区域局	102	—	102	102	—	—	102
南部非洲联络股	8	—	8	8	—	—	8
东南欧项目厅事务股	9	—	9	9	—	—	9
西非和中非联络股	7	—	7	7	—	—	7
总部共计	12 800	13 153	25 953	1 896	23 814	243	25 953
没有指定用途							
没有指定用途	38 288	(9 005)	29 283	—	—	29 283	29 283
没有限制	(34 560)	5 313	(29 247)	—	—	(29 247)	(29 247)
没有指定用途共计	3 728	(3 692)	36	—	—	36	36
业务储备金							
业务储备金	7 100	2 900	10 000	—	—	10 000	10 000
业务储备金共计	7 100	2 900	10 000	—	—	10 000	10 000
其他共计	22 138	24 579	46 717	8 977	23 814	13 926	46 717
方案预算共计	40 921	66 384	107 305	49 063	27 397	30 845	107 305

2002 年 12 月 31 日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家 开列的资产、负债、准备金和基金结余表

(单位: 千美元)

报表二附件

年度方案预算-信托基金	资产			负债			负债、准备金和 基金结余共计
	现金和定期存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应收账款	准备金和基金结余	
非洲							
西非和中非							
利比里亚			-				-
西非和中非共计	-	-	-	-	-	-	-
东非和非洲之角							
东非和非洲之角				-			-
厄立特里亚				-			-
埃塞俄比亚				-			-
肯尼亚				-			-
乌干达				-			-
东非和非洲之角共计	-	-	-	-	-	-	-
大湖区							
卢旺达			-				-
坦桑尼亚联合共和国	25	-	25	25	-	-	25
大湖区共计	25	-	25	25	-	-	25
非洲南部							
南非	13	-	13	13	-	-	13
赞比亚	-	-	-	-	-	-	-
南部非洲共计	13	-	13	13	-	-	13
非洲共计	38	-	38	38	-	-	38
中亚、西南亚、北非和中 东局							
中东							
也门			-				-
中东共计	-	-	-	-	-	-	-
中亚、西南亚、北非和 中东局共计	-	-	-	-	-	-	-
其他							
全球性业务							
全球性业务	457	-	457	164	-	293	457
全球性业务共计	457	-	457	164	-	293	457
总部							
总部	59	-	59	59	-	-	59
总部共计	59	-	59	59	-	-	59
其他共计	516	-	516	223	-	293	516
年度预算-信托基金 共计	554	-	554	261	-	293	554

2002 年 12 月 31 日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家 开列的资产、负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

报表二附件

追加方案预算	资产			负债			负债、准备金和 基金结余共计
	现金和定期存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应收账款	准备金和基金结余	
非洲							
西非和中非							
科特迪瓦	497	50	546	546	—	—	546
几内亚	839	114	953	952	—	2	953
利比里亚	24	—	24	18	—	5	24
塞拉利昂	(640)	821	182	182	—	—	182
西非	1 499	—	1 499	1 186	—	313	1 499
西非和中非全部	(1 362)	1 487	124	—	—	124	124
西非和中非共计	856	2 472	3 328	2 884	0	444	3 328
东非和非洲之角							
东非和非洲之角	—	—	—	—	—	—	—
厄立特里亚	(1 000)	1 000	—	—	—	—	—
苏丹	—	—	—	—	—	—	—
东非和非洲之角共计	(1 000)	1 000	0	0	0	0	0
大湖区							
坦桑尼亚联合共和国	200	(200)	—	—	—	—	—
南部非洲共计	200	(200)	0	0	0	0	0
非洲南部							
安哥拉	793	170	963	916	—	47	963
非洲南部	499	500	999	3	—	996	999
非洲南部共计	1 293	670	1 963	920	0	1 043	1 963
非洲共计	1 349	3 942	5 291	3 804	0	1 486	5 291
欧洲							
东欧							
俄罗斯联邦	—	—	—	—	—	—	—
东欧共计	0	0	0	0	0	0	0
东南欧							
阿尔巴尼亚	22	—	22	7	—	15	22
东南欧	515	—	515	—	—	515	515

追加方案预算	资产			负债			负债、准备金和 基金结余共计
	现金和定期存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应收账款	准备金和基金结余	
前南斯拉夫的马其顿 共和国	336	449	785	250	—	535	785
南斯拉夫	300	201	501	501	—	—	501
东南欧共计	1 174	650	1 823	758	0	1 065	1 823
欧洲共计	1 174	650	1 823	758	0	1 065	1 823
中亚、西南亚、北非和 中东局							
西南亚							
阿富汗	14 947	6 935	21 881	21 094	—	787	21 881
伊朗伊斯兰共和国	4 253	530	4 783	792	—	3 991	4 783
中亚、西南亚、北非 和中东局	13	—	13	13	—	—	13
巴基斯坦	572	1 429	2 001	1 873	—	128	2 001
西南亚全部	1 018	1 739	2 757	—	—	2 757	2 757
西南亚共计	20 803	10 633	31 436	23 772	0	7 663	31 436
中亚							
塔吉克斯坦	40	—	40	40	—	—	40
土库曼斯坦	37	—	37	37	—	—	37
乌兹别克斯坦	141	—	141	111	—	30	141
中亚共计	218	0	218	188	0	30	218
中亚、西南亚、北非和 中东局共计	21 021	10 633	31 654	23 961	0	7 693	31 654
亚洲和太平洋							
南亚							
斯里兰卡	1 410	1 618	3 028	205	—	2 823	3 028
南亚共计	1 410	1 618	3 028	205	0	2 823	3 028
东亚和太平洋							
东帝汶	904	—	904	117	—	787	904
印度尼西亚	2 285	1 430	3 715	85	—	3 630	3 715
东亚和太平洋共计	3 188	1 430	4 618	202	0	4 417	4 618
亚洲和太平洋共计	4 598	3 048	7 646	406	0	7 240	7 646

追加方案预算	资产			负债			负债、准备金和 基金结余共计
	现金和定期存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应收账款	准备金和基金结余	
其他							
全球性业务							
行政领导和管理-紧急 及安全事务处	(500)	500	—	—	—	—	—
全球性业务	395	(372)	23	23	—	—	23
全球性业务共计	(105)	128	23	23	0	0	23
总部							
中亚、西南亚、北非 和中东区域局	47	—	47	47	—	—	47
总部共计	47	0	47	47	0	0	47
没有指定用途							
没有限制	(86)	630	544	—	—	544	544
没有指定用途共计	(86)	630	544	0	0	544	544
其他共计	(144)	757	614	70	0	544	614
追加方案预算共计	27 998	19 029	47 028	28 999	0	18 029	47 028

2002 年 12 月 31 日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家
开列的资产、负债、准备金和基金结余表

(单位: 千美元)

报表二附件

追加方案预算-信托基金	资产			负债			负债、准备金和 基金结余共计
	现金和定期存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应收账款	准备金和基金结余	
其他							
全球性业务	345		345			345	345
全球性业务共计	345	0	345	0	0	345	345
总部							
行政领导和管理			0		0		0
总部共计	0	0	0	0	0	0	0
其他共计	345	0	345	0	0	345	345
追加方案预算-信托 基金共计	345	0	345	0	0	345	345

2002 年 12 月 31 日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家 开列的资产、负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

报表二附件

初级专业人员	资产				负债		
	现金和定期存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应收账款	准备金和基金结余	负债、准备金和基金结余共计
非洲							
西非和中非							
科特迪瓦	(88)	-	(88)	6	-	(94)	(88)
喀麦隆	(16)	-	(16)	-	-	(16)	(16)
加纳	(67)	-	(67)	-	-	(67)	(67)
几内亚	(139)	-	(139)	1	-	(140)	(139)
塞拉利昂	(69)	-	(69)	-	-	(69)	(69)
西非和中非共计	(379)	0	(379)	8	0	(387)	(379)
东非和非洲之角							
厄立特里亚	(44)	-	(44)	5	-	(49)	(44)
埃塞俄比亚	(252)	-	(252)	8	-	(261)	(252)
肯尼亚	(256)	-	(256)	11	-	(267)	(256)
索马里	(55)	-	(55)	2	-	(58)	(55)
乌干达	(264)	-	(264)	2	-	(266)	(264)
东非和非洲之角共计	(871)	0	(871)	29	0	(900)	(871)
大湖区							
刚果民主共和国	(119)	-	(119)	-	-	(119)	(119)
卢旺达	(38)	-	(38)	2	-	(41)	(38)
坦桑尼亚联合共和国	(212)	-	(212)	8	-	(220)	(212)
大湖区共计	(370)	0	(370)	10	0	(380)	(370)
南部非洲							
安哥拉	(98)	-	(98)	-	-	(98)	(98)
南部非洲事务主任办公室(比勒陀利亚)	(12)	-	(12)	-	-	(12)	(12)
马拉维	(28)	-	(28)	1	-	(28)	(28)
莫桑比克	(75)	-	(75)	2	-	(76)	(75)
纳米比亚	(62)	-	(62)	-	-	(62)	(62)
南部非洲	(128)	-	(128)	10	-	(138)	(128)
赞比亚	(156)	-	(156)	-	-	(156)	(156)
南部非洲共计	(558)	0	(558)	13	0	(571)	(558)
非洲共计	(2, 179)	0	(2, 179)	60	0	(2, 238)	(2, 179)

初级专业人员	资产				负债		
	现金和定期存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应收账款	准备金和基金结余	负债、准备金和
							基金结余共计
欧洲							
东欧							
亚美尼亚	(35)	—	(35)	4	—	(38)	(35)
阿塞拜疆	(189)	—	(189)	6	—	(195)	(189)
格鲁吉亚	(25)	—	(25)	—	—	(25)	(25)
摩尔多瓦共和国	(57)	—	(57)	1	—	(58)	(57)
俄罗斯联邦	(158)	—	(158)	9	—	(167)	(158)
东欧共计	(464)	0	(464)	19	0	(483)	(464)
西欧							
比利时	(46)	—	(46)	—	—	(46)	(46)
瑞士	(50)	—	(50)	4	—	(53)	(50)
西欧共计	(96)	0	(96)	4	0	(99)	(96)
中欧和波罗的海国家							
塞浦路斯	(12)	—	(12)	—	—	(12)	(12)
捷克共和国	(73)	—	(73)	—	—	(73)	(73)
拉脱维亚	(7)	—	(7)	1	—	(8)	(7)
斯洛文尼亚	(66)	—	(66)	—	—	(66)	(66)
土耳其	(289)	—	(289)	11	—	(299)	(289)
中欧和波罗的海国家共计	(447)	0	(447)	11	0	(458)	(447)
东欧南							
波斯尼亚和黑塞哥维那	(372)	—	(372)	7	—	(380)	(372)
克罗地亚	(214)	—	(214)	2	—	(216)	(214)
前南斯拉夫的马其顿共和国	(40)	—	(40)	—	—	(40)	(40)
南斯拉夫	(120)	—	(120)	—	—	(120)	(120)
东欧南共计	(747)	0	(747)	10	0	(756)	(747)
欧洲共计	(1 753)	0	(1 753)	44	0	(1 797)	(1 753)
中亚、西南亚、北非和中东局							
北非							
阿拉伯利比亚民众国	(79)	—	(79)	1	—	(80)	(79)
北非共计	(79)	0	(79)	1	0	(80)	(79)

初级专业人员	资产				负债		
	现金和定期存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应收账款	准备金和基金结余	负债、准备金和
							基金结余共计
中东							
埃及	(93)	-	(93)	16	-	(109)	(93)
伊拉克	(1)	-	(1)	-	-	(1)	(1)
约旦	(80)	-	(80)	6	-	(86)	(80)
阿拉伯叙利亚共和国	(30)	-	(30)	-	-	(30)	(30)
也门	(44)	-	(44)	1	-	(44)	(44)
中东共计	(248)	0	(248)	23	0	(270)	(248)
西南亚							
阿富汗	(38)	-	(38)	1	-	(39)	(38)
伊朗伊斯兰共和国	(111)	-	(111)	4	-	(115)	(111)
巴基斯坦	(175)	-	(175)	2	-	(177)	(175)
西南亚共计	(324)	0	(324)	7	0	(331)	(324)
中亚							
吉尔吉斯斯坦	(47)	-	(47)	5	-	(52)	(47)
土库曼斯坦	-	-	-	4	-	(4)	-
中亚共计	(47)	0	(47)	9	0	(56)	(47)
中亚、西南亚、北非和中东局 共计	(697)	0	(697)	39	0	(736)	(697)
美洲							
北美洲和加勒比							
美利坚合众国	(20)	-	(20)	-	-	(20)	(20)
北美洲和加勒比共计	(20)	0	(20)	0	0	(20)	(20)
中美洲							
哥斯达黎加	(56)	-	(56)	-	-	(56)	(56)
中美洲共计	(56)	0	(56)	0	0	(56)	(56)
南美洲北部							
哥伦比亚	(127)	-	(127)	-	-	(127)	(127)
委内瑞拉	(42)	-	(42)	-	-	(42)	(42)
南美洲北部	(169)	0	(169)	0	0	(169)	(169)
美洲共计	(245)	0	(245)	0	0	(245)	(245)

初级专业人员	资产				负债		
	现金和定期存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应收账款	准备金和基金结余	负债、准备金和
							基金结余共计
亚洲和太平洋							
南亚							
印度	(62)	—	(62)	—	—	(62)	(62)
缅甸	(90)	—	(90)	10	—	(100)	(90)
尼泊尔	(57)	—	(57)	9	—	(66)	(57)
斯里兰卡	(56)	—	(56)	9	—	(65)	(56)
南亚共计	(265)	0	(265)	28	0	(294)	(265)
东亚和太平洋							
柬埔寨	(87)	—	(87)	—	—	(87)	(87)
中国	(76)	—	(76)	—	—	(76)	(76)
印度尼西亚	(67)	—	(67)	—	—	(67)	(67)
马来西亚	(69)	—	(69)	—	—	(69)	(69)
泰国	(138)	—	(138)	6	—	(144)	(138)
东亚和太平洋共计	(437)	0	(437)	6	0	(443)	(437)
亚洲和太平洋共计	(703)	0	(703)	34	0	(736)	(703)
其他							
全球性业务							
行政领导和管理-紧急及安全 事务处	(108)	—	(108)	1	—	(109)	(108)
全球性业务	10 155	1 629	11 784	—	—	11 784	11 784
全球性业务共计	10 046	1 629	11 676	1	0	11 675	11 676
总部							
国际保护司	(163)	—	(163)	9	—	(171)	(163)
通讯和新闻司	(374)	—	(374)	6	—	(380)	(374)
业务支助司	(391)	—	(391)	6	—	(397)	(391)
业务部-评价和政策科	(65)	—	(65)	1	—	(66)	(65)
资源管理司人力资源管理	(114)	—	(114)	9	—	(123)	(114)
行政领导和管理	(71)	—	(71)	—	—	(71)	(71)
总部	1 794	5	1 798	—	—	1 798	1 798
非洲区域国	(24)	—	(24)	—	—	(24)	(24)
欧洲区域国	(31)	—	(31)	—	—	(31)	(31)

初级专业人员	资产				负债		
	现金和定期存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应收账款	准备金和基金结余	负债、准备金和
							基金结余共计
美洲区域局	(47)	-	(47)	-	-	(47)	(47)
中亚、西南亚、北非和东局	(33)	-	(33)	-	-	(33)	(33)
总部共计	481	5	486	30	0	456	486
其他共计	10 527	1 634	12 162	31	0	12 131	12 162
初级专业人员共计	4 951	1 634	6 585	208	0	6 377	6 585

2002 年预算外给难民事务高级专员办事处的实物捐助

(单位: 美元)

附录一

捐助者	数 额
澳大利亚	575 674
大韩民国	1 075 829
瑞士	1 263 982
联合王国	197 190
Deutsche Stiftung für UNO-Fluchtlingshilfe E.V	2 925
富士光学有限公司	144 844
瑞士儿童行动	139 600
路德世界救济会	1 651 636
Hennes and Mauritz	182 452
中国民间捐助者	4 470
巴基斯坦扶轮社	292 968
巴基斯坦壳牌公司	133 000
瑞典 Company 公司	350 000
Angelina Jolie 女士	40 000
共计	6 054 570

联合国难民事务高级专员办事处目标和活动说明

难民专员办事处的基本任务载于《联合国难民事务高级专员办事处章程》(大会第 428(V) 号决议)。《章程》规定,联合国难民事务高级专员根据大会的授权采取行动,承担在联合国主持下向属于《章程》所述范畴的难民提供国际保护、设法为难民问题寻求长期解决办法的职能。

大会还要求高级专员向返回者提供援助,并监测他们在返回时的安全和安康状况(大会第 40/118 号决议)。此外,难民专员办事处根据秘书长或联合国各主要主管机关的具体要求,并经有关国家同意,向国内流离失所者提供人道主义援助和保护(大会第 48/116 号决议)。关于难民专员办事处的援助活动,《章程》的基本规定业经大会第 832(IX)号决议扩充。

财务报表附注

附注 1

联合国难民事务高级专员办事处及其活动

联合国难民事务高级专员办事处(难民专员办事处)是根据大会 1949 年 12 月 3 日第 319 A(IV)号决议设立的,其《章程》由大会 1950 年 12 月 14 日第 428(V)号决议批准。

难民专员办事处的总目标是向难民提供国际保护并谋求持久解决难民问题的办法。难民专员办事处力求捍卫庇护和不驱回的基本原则,并确保难民的基本权利得到尊重,确保难民得到体面的人道待遇。难民专员办事处应大会和有关国家政府的要求,还拟订了大量物质援助方案以满足难民的需要。大会、经济及社会理事会和高级专员方案执行委员会后来的决议,呼吁难民专员办事处根据其基本任务规定向属于高级专员职权范围的其他人群提供援助。在发生复杂的人道主义紧急情况时,难民专员办事处也参与提供人道主义援助。

高级专员每年通过经济及社会理事会向大会提出报告。高级专员方案执行委员会是根据大会 1957 年 11 月 26 日第 1166(XII)号决议设立的,其任务是在高级专员执行职责时提供咨询意见,并核可高级专员可动用预算外经费的使用。执行委员会举行的年度会议包括一届年度全会和常设全体指导委员会的若干次闭会期间会议。2002 年,执行委员会由 61 个成员国组成。每年执行委员会届会的报告作为高级专员报告的增编提交大会。

联合国经常预算为难民专员办事处 220 个员额提供经费,2002 年为 21 020 732 美元。这一数额包括高级专员和副高级专员员额的费用,还包括难民专员办事处管理和行政项下其余 218 个员额的人事费和相关费用。

附注 2

重要会计政策概要

(a) 自愿基金财务细则

难民专员办事处自愿基金账户适用执行委员会第五十届会议核可的难民事务高级专员经管的自愿基金《财务细则》(1999 年 10 月 7 日 A/AC.96/503/Rev.7)。这些财务报表和附表也符合大会 1993 年 12 月 23 日第 48/216 C 号决议注意到、后来经订正的联合国系统共同会计标准(另见 A/48/530)。

难民事务高级专员经管的自愿基金的财政年度为 1 月 1 日至 12 月 31 日。

(b) 基金会计

难民专员办事处账户按基金会计办法管理。根据高级专员经管的自愿基金的《财务细则》(下称《财务细则》)分设一般用途基金和特别用途基金。

每个基金均作为独立的财务和会计实体管理,各自设有自平复式账簿。每个基金或性质相同的一组基金均有单独的财务报表。

(c) 估计数的使用

编制符合公认会计原则的财务报表,要求管理部门提出影响财务报表及其附注内所报数额的估计数和假设。实际结果可能与这些估计数有所不同。

此种估计数特别是、但不仅仅在财务期间末确认支出时用来确定应为未清债务保留的数额。

(d) 基金

决算中报告的基金有:

- (一) 周转和担保基金,资本额由执行委员会核定,上限为 50 百万美元,由来自投资基金的利息收入和历年方案节余维持。这一基金用来补充年度方案基金,并在认捐款项或预期款项未收到之前应付各项目的必要支出。
- (二) 年度方案基金,用于执行委员会每年为个别国家或地区已列入方案活动批准的财务事项以及总部发生的某些费用。其中还包括一笔数额相当于年度方案预算所列方案活动经费 10% 的业务准备金。
- (三) 补充方案基金,用作在年度方案核准后产生的活动的经费;

年度方案下和补充方案下的信托基金,用于经费由难民专员办事处从捐助者获得但不为办事处所掌握的各种活动。2002 年,难民专员办事处经管五个信托基金: (1) 危机社区的生殖健康; (2) 预防对妇女和女童的性暴力; (3) 改善难民妇女、儿童和青少年的营养状况; (4) 支持难民专员办事处的改革进程; (5) 人类安全委员会秘书处。

信托基金(1)至(4)由联合国国际伙伴关系基金供资,信托基金(5)由联合国亚太区域应急训练人类安全项目信托基金供资。

- (四) 初级专业干事基金,专门用作培训和发展各国政府赞助的青年专业人员的经费。
- (五) 医疗保险计划,由大会第四十一届会议根据联合国工作人员条例 6.2 所设。该基金的目标是帮助参加保险的职员及其合格家属支付因患病、事故或生育而获得某些健康服务、设备和用品的费用。该计划由外勤工作人员的保险费、

难民专员办事处的有关缴款以及利息收入维持。支付的款项根据一年内处理的外勤工作人员医疗费用报销情况而定。

医疗保险计划仅适用于外地当地征聘的一般事务工作人员和本国专业干事（3 658 人）。所有其他工作人员适用日内瓦办事处自保社会保障计划。自保计划的运作情况，见联合国财务报表（2000-2001 两年期报表二十一）。

(e) 货币换算

账户以美元记账。在外地办事处，账户可用有关国家的本国货币记账。外地办事处账户的所有业务往来，均采用联合国主计长确定的、业务发生当天有效的联合国业务汇率换算成美元。在资产负债表的编制日期，所有资产和负债均以 2002 年 12 月 31 日的联合国业务汇率重新估值。

(f) 自愿捐款和认捐

会员国和其他捐助者的自愿捐款在收到时或者根据捐助者的书面认捐，记作收入。各国政府的认捐在接受认捐时全部确认为收入。为了审慎管理财务起见，对于来自素负声望的组织所作的确定认捐，在接受认捐时，最多可将其价值的一半确认为收入。

实物捐助归为预算内捐助或预算外捐助。预算内实物捐助替代已编制预算而且难民专员办事处或一个执行伙伴在执行方案时通常会采购的商品。实物捐助按收到货物或服务时的公允市价入账。预算外实物捐助是难民专员办事处未编入预算的额外材料或服务，在难民专员办事处看来对方案活动能起补充作用，且符合该组织的任务规定。预算外实物捐助不入账，而在财务报表附录 1 中编列。

如上文附注 2(e) 所述，根据认捐收到的现金，按收到之日有效的联合国业务汇率计算的等值美元入账。

未兑现的认捐在五年之后应予注销，除非捐助者在会计期间结束前至多 18 个月之内以书面方式再次确认认捐。

(g) 利息收入

利息收入包括投资基金和各种银行账户赚取的全部利息和相关投资收入。财务细则 9.3 规定了记录投资收入的条件，该细则除其他外规定投资收入应记入年度方案基金，需用此种收入维持周转和担保基金的情况除外。

(h) 汇率调整

汇率调整包括交易损益和对年终资产负债差额按联合国业务汇率重估价而产生的换算损益。汇率的差额记入年度方案基金，需用它来维持周转基金和担保基金的情况除外；未实现的应收捐款损益则计入个别基金。

(i) 杂项收入

杂项收入包括因出售使用过的财产或剩余财产以及保险理赔所得的收入。年度方案包括与应急储存物品转移到业务项目有关的回收净额，此种款项记作杂项收入。

(j) 支出

项目支出是按照《财务细则》第 8 条承付的款项。高级专员可在相关基金或账户内备有可动用资金或政府认捐数额的范围内，为项目的执行承担债务。在可能和恰当的情况下，项目的执行工作可按照协议或正式换文的条件委托给执行伙伴，如政府机构、政府间机构或非政府机构、私人公司或个别专家。项目还可按照给难民专员办事处负责官员或组织单位的指示函的规定加以执行。

(k) 惠给金

惠给金的给予适用财务细则 10.5。如主计长认为给予惠给金符合难民专员办事处的利益，即可批准给予惠给金，数额最多不超过 5 000 美元。超过 5 000 美元的惠给金，须高级专员亲自批准。如有惠给金，则有关报表应与年度决算一并提交审计委员会。

(l) 注销

现金损失或应收账款账面价值损失引起的注销，包括贷款改为赠款，适用财务细则 10.6。难民专员办事处将注销记作对以往各年度支出的调整。不超过 10 000 美元的注销可由主计长在充分调查后核准。超过 10 000 美元的注销须经高级专员批准。注销各种数额的报表，与年度决算一并提交审计委员会。

难民专员办事处财产损失的注销适用财务细则 10.7。该细则规定，主计长可授权在对每一个案进行充分调查后注销此种损失。

(m) 可疑应收账款准备金

难民专员办事处编列可疑应收账款备抵款，数额等于无法收回账款的估计数。

(n) 非消耗性财产

非消耗性财产的定义是原购入价大于或等于 1 500 美元、可使用年数大于或等于五年的资产、以及所有特别物品。特别物品包括车辆、计算机设备、工厂、船只、电信设备、保安装备和发电机，最低购入价为 100 美元。

根据联合国系统的会计准则，用难民专员办事处自愿基金购买的非消耗性财产，在购买当年记作有关项目的支出，在资产负债表内不列为固定资产。库存按购货当日通行汇率计算的美元等值入账。为了估价的目的，以该资产估计使用年限的直线法计算折旧。

(o) 会计政策变动

根据共同事务协定，联合国日内瓦办事处为难民专员办事处提供发薪和其他服务。到 2001 年为止，通过联合国日内瓦办事处支付给工作人员的预付款未并入报表。

2002 年，难民专员办事处改变了会计政策，开始将此种数额并入财务报表。根据这项政策，没有重新编制比较财务报表，但提供了说明以显示编列重新编制报表的影响（见附注 10(a)）。

在难民专员办事处截至 2002 年 12 月 31 日的财务报表中，应付联合国日内瓦办事处的余额，与联合国日内瓦办事处账目中难民专员办事处应付的数额相符。

附注 3

周转和担保基金

根据财务细则 6.4(f) 和 (i)，在 2002 年初，难民专员办事处用 12 百万美元补充周转和担保基金，使基金数额达到执行委员会确定的最高限额 50 百万美元。在 2001 年，动用了该基金 12 百万美元，以便在收到预计的捐款前垫付各种承付款。2001 年，这笔款项没有退还。

2002 年，依照财务细则 6.4，难民专员办事处不得不从周转和担保基金中动用多达 48.2 百万美元，以便在收到预计的捐款前垫付各种承付款。由于 2002 年 12 月 31 日前收到的认捐款项，难民专员办事处得以将这笔款项全额退还周转和担保基金。

附注 4

支出细目

下表显示难民专员办事处 2002 年全部支出(单位：千美元)：

表五.1 难民专员办事处 2002 年支出

	方案 (a)	方案支助 (b)	管理和行政 (c)	共计
年度方案	474 152	186 226	36 301	696 679
年度方案-信托	1 027	291	95	1 413
补充方案	186 778	12 033		198 811
补充方案-信托	1 193	96		1 289
小计	663 150	198 646	36 396	898 192
初级专业干事(d)				7 205
周转和担保基金				1 627
医疗保险计划(e)				1 378
总计				908 402

(a) “方案”项下支出，用于实现特定项目或方案的目标所需的直接投入，包括专家、支助人员、用品和设备、分包合同、现金援助以及个人或集体培训的费用。

(一) 上表“方案”项下的支出数字，包括向执行伙伴支付的分期付款。在有关年份内，执行伙伴有义务在各预定报告日期报告用难民专员办事处提供的资金付款的情况。2002 年，分期向各执行伙伴支付了 2.948 亿美元，其中 2.042 亿美元已于 2002 年 12 月 31 日报告，其余 90.6 百万美元，将在到期时根据项目协定的规定于 2003 年报告。

(二) 在已报告的这一数额中，各执行伙伴已报告 68 百万美元的薪金和其他人事费，包括联合国志愿人员 6 百万美元。这笔人事费数额占总额 2.04 亿美元的 33%，同 2001 年的国际专业人员人事费（在总额 2.60 亿美元中占 82 百万美元）是一致的。

(b) “方案支助”项下支出，用于主要职能为发展、拟订、执行和评价难民专员办事处方案的各组织单位的费用，包括在技术、专题、地理、后勤或管理方面的方案支助费。

(c) “管理和行政”项下支出，用于主要职能为维护难民专员办事处特性、方向和利益的各组织单位的费用，包括从事行政领导、组织政策和评价、对外关系、信息和管理等职能的单位的费用。

(d) 初级专业人员基金

下表按区域分列该基金项下的支出及 2002 年底的基金余额。

表五.2 2002 年初级专业人员基金支出

(美元)

区域	付款	未清偿债务	合计美元金额
非洲	2 178 509	59 638	2 238 147
欧洲	1 753 119	44 053	1 797 172
中亚、西南亚、北非和中东	697 200	39 237	736 437
美洲	245 281	Nil	245 281
亚洲和太平洋	702 639	33 464	736 103
总部	1 420 956	31 107	1 452 063
共计	6 997 704	207 499	7 205 203
2002 年 1 月 1 日储备金和基金余额			5 867 250
2002 年收到的资金			8 715 389
总支出			(7 205 203)
转入年度方案预算的资金——未指定用途			(1 000 000)
2002 年 12 月 31 日储备金和基金余额			6 377 436

(e) 医疗费用报销

2002 年, 医疗保险计划总收入包括保险费 2 675 074 美元及利息收入 293 549 美元。在此计划下, 难民专员办事处向参加保险的职员支付医疗费用报销共计 1 377 911 美元。

附注 5

应收账款准备金

应收账款在资产债务、储备金和基金余额报表中报列, 其中减除截至 2002 年 12 月 31 日的可疑应收账款准备金 958 036 美元。此种可疑应收账款除其他外与各执行伙伴 (396 112 美元) 和谈判中的增值税回收款 (413 830 美元) 有关。

附注 6

2002 年的注销

2002 年, 难民专员办事处不得不注销无法收回的各实体应付余额以及难民专员办事处开展活动的各地点发生的偷窃/现金损失, 共 1 836 434 美元。

在这一数额中, 1 149 291 美元是 2001 年备有的准备金, 用来注销 1994-2000 年支付给执行伙伴但长期未收回的款项。为获得关于支付给各执行伙伴但未收回的余额的报告所作的努力或为收回此种余额所作的努力均未果。

其余 687 143 美元，用来注销过去没有编列准备金的应收账款，以及因盗窃、抢劫等造成的损失。这方面的情况已通过总部资产管理委员会报告。

附注 7

现金和定期存款

所列的现金和定期存款数是所有现金余额的总净额(包括以不可兑换货币持有的资金)，减去任何透支。

表五.3 截至 12 月 31 日的活期和定期存款

(千美元)

	1998 年	1999 年	2000 年	2001 年	2002 年
截至 12 月 31 日的现金存款					
现金和活期存款账户	12 956	48 985	50 497	47 994	29 425
48 小时账户		50	15 204	29 780	2 989
存款账户	166 704	139 820	58 000	62 714	106 315
	179 660	188 855	123 701	140 488	138 729
年内平均持有款					
活期账户	31 774	41 334	51 231	63 672	88 007
投资资金	122 381	140 664	65 631	77 467	63 686
	154 155	181 998	116 862	141 139	151 693
所得利息					
活期账户	904	1 089	1 633	1 485	1 399
投资资金	6 758	6 933	3 962	3 193	2 006
	7 662	8 022	5 595	4 678	3 405
所得平均利率					
手头和银行资金	4.97%	4.41%	4.79%	3.64%	2.24%
投资资金	5.52%	4.93%	6.04%	4.12%	3.15%

表五.4 2002 年 12 月 31 日的现金和定期存款

银行	期限 (天)	年利率	到期日	金额	美元等值	应计利息 (美元)
卢森堡德卡银行 (Deka-Bank)	34	2.89000	15.01.03	EUR 10 000 000	10 438 413	15 117
伦敦东京三菱银行	21	3.05000	08.01.03	EUR 20 000 000	20 876 827	21 831
伦敦英国爱尔兰银行	25	3.020000	13.01.03	EUR 10 000 000	10 438 413	9 977
奥斯陆挪威北欧 ASA 银行	21	6.400000	17.01.03	NOK 33 000 000	4 727 794	3 193
泽西花旗银行集团	10	1.430000	06.01.03	USD 20 000 000	20 000 000	3 178
泽西花旗银行集团	14	1.45000	10.01.03	USD 20 000 000	20 000 000	3 222
巴黎法国国家巴黎银行—帕里巴斯	7	3.00000	06.01.03	EUR 19 000 000	19 832 985	1 569
共计					106 314 433	58 087

表五.5 2002 年 12 月 31 日所持不可兑换货币的美元等值

国家 ^a	货币	美元等值
阿富汗	阿富汗尼	16 897.11
阿尔巴尼亚	列克	17 767.37
阿塞拜疆	马纳特	1 267.45
布隆迪	布隆迪法郎	7 701.43
哥伦比亚	比索	10 186.95
刚果民主共和国	刚果法郎	13 569.21
埃及	埃及镑	3 621.87
厄立特里亚	纳克法	673 193.00
埃塞俄比亚	比尔	3 443.34
伊朗伊斯兰共和国	伊朗里亚尔	115 149.71
伊拉克	第纳尔	1 200.65
阿拉伯利比亚民众国	第纳尔	17 294.49
莫桑比克	梅蒂卡尔	417.61
缅甸	缅甸元	6 978.45
苏丹	第纳尔	5 820.51
阿拉伯叙利亚共和国	叙利亚镑	32 272.68
塔吉克斯坦	塔吉克卢布	1 043.20
土库曼斯坦	马纳特	454.97
乌兹别克斯坦	苏姆	3 115.51
越南	盾	2 054.20
南斯拉夫联盟共和国	新第纳尔	3 126.90
赞比亚	克瓦查	110 023.69
共计		1 046 600.30

^a 这些国家尚未接受《国际货币基金组织协定条款》第八条第 2、3、4 节规定的义务。

附注 8**应收自愿捐助**

应收自愿捐助是所有捐助者尚未交付的捐款，捐款的详情见本年度附表 1 及以往各年附表 2。应交未交捐款的年份和以美元计的数额见下表：

本年	50 318 620
2001 年	8 489 999
2000 年	1 368 212
1999 年	1 453 913
1998 年	28 341
1997 年	201 088
小计	61 869 173
2002 年 12 月 31 日重新估价	4 655 131
共计	66 524 304

附注 9**应收联合国机构的款项**

联合国系统内实体所欠一万美元以上的款项如下：

(以美元计)

维持和平行动部	963 388
开发计划署	407 890
人道主义事务协调厅	124 005
负责南黎巴嫩事务的秘书长个人代表	75 449
世界卫生组织	76 742
联合国安全协调员办公室	73 900
联合国日内瓦办事处	47 881
国际农业发展基金	30 861
世界粮食计划署	30 251
联合国东帝汶过渡行政当局	25 679
国际劳工组织	22 885
人道主义事务部	16 330
联合国总部	14 981

附注 10

其他应收款

根据附注 2(o)，为 2001 年编列的其他应收款下的余额已重新编制，以反映联合国日内瓦办事处替难民专员办事处支付的数额。

	2002 年	2001 年/重新编制/
通过联合国日内瓦办事处支付的数额	9 470 521 美元	8 756 600 美元
其他应收款	7 514 773 美元	7 391 224 美元
截至 12 月 31 日的合并余额	16 985 294 美元	16 147 824 美元

(a) 上述合并余额除其他外包括：预付教育补助金 7.2 百万美元；预支旅费 1.2 百万美元；应付未付的增值税 1.1 百万美元；预付的房租 1.0 百万美元。

(b) 此外，截至 2002 年 12 月 31 日，给难民发放或为难民提供的贷款 741 603 美元仍应退还难民专员办事处。这些贷款已在提供的当年全部支付，只在难民专员办事处账户中维持备查账户。

表五.6 2002 年 12 月 31 日应退还难民专员办事处的、向难民或为难民提供的贷款

	2002 年	累计至 2002 年 12 月 31 日
贷款共计		16 362 777 美元
调整数		
执行机构退还的未动用款项		(817 068)
转入与奥地利内政部设立的难民委员会		(4 105 721)
汇率差额	97 050 美元	5 628 215
		17 068 203 美元
还款		
偿还贷款	(100 093)	(14 654 067)
注销/贷款改为赠款		(803 765)
各机构代收款项手续费及其他费用	(12 219)	(668 829)
		(16 126 661)
2002 年 12 月 31 日未偿贷款总额		941 542
收到后应退还下列各户的数额：		
执行机构代收款项的手续费		(199 939)
2002 年 12 月 31 日应退还难民专员办事处		741 603 美元

	2002 年	截至 2002 年 12 月 31 日
--	--------	------------------------

的贷款共计^a

^a 按款项来源分列：

主要援助方案	741 207 美元
其他信托基金	396 美元
共计	741 603 美元

附注 11

非消耗性财产

2001 年 12 月 31 日，资产追踪数据库记录的非消耗性财产购买价值为 252 439 414 美元，折旧价值为 43 559 269 美元。

2002 年 12 月 31 日，资产追踪数据库记录的非消耗性财产购买值为 288 775 067 美元，折旧价值为 66 089 862 美元。

附注 12

应付账款

应付账款除其他外包括应付给其他机构的款项：

中央应急循环基金	6 000 000
联合国日内瓦办事处	5 093 342
联合国开发计划署	1 382 311
联合国志愿人员	1 043 790
联合国总部	850 245
联合国合办工作人员养恤基金	45 605
国际移徙组织	34 546
联合国儿童基金会	32 588
世界粮食计划署	16 863
联合国赔偿委员会	5 500

应付给联合国总部的上述余额，除其他外包括附注 2(o)所述难民专员办事处通过联合国日内瓦办事处支付给工作人员的薪金和回国补助金；2001 年应付的数额是 1.4 百万美元。

附注 13**服务终了和退休后津贴的负债**

按照联合国的惯例，难民专员办事处在它的任何财务账户中均未专门确认离职后健康保险费用或其他类型的服务终了付款，此种付款在工作人员离开本组织时即应支付。所以，难民专员办事处没有设立任何储备金来支付这些负债。这类费用在相应的业务预算中编列预算，而且当工作人员离职时，每个财务期间内发生的实际开支作为当年支出报列。

(a) 离职后健康保险

本组织离职后健康保险的财政状况，已由一顾问精算师评估。根据评估结果，难民专员办事处离职后健康保险截至 2002 年 12 月 31 日的负债情况如下(以美元计)：

	未来福利金的现值	应计负债
负债总额	228 958 000	163 083 000
退休人员缴款抵销额	61 969 000	43 383 000
负债净额	166 989 000	119 700 000

未来福利金的现值是指今后将支付给所有现已退休员工和今后要退休的现职员工的所有福利金的贴现值。应计负债是指自工作人员福利金现值中自上任之日起至估算日累计的部分。现职员工达到完全有资格领取离职福利金之日福利金将全额累计。负债按 5.5% 的贴现率计值。

(b) 积存年假

终止雇佣的工作人员有权领取未用假日的补偿金，此种假日最多可累积 60 天。据估计，本组织此种未付累积假期补偿金负债总额为大约 22 百万美元。

(c) 解雇补助金

根据联合国《工作人员条例和细则》，有些工作人员在与组织终止雇用关系时，有权根据工作年限领取回国补助金和有关搬迁费用。截至 2002 年底，本组织此种未付回国补助金和搬迁补助金的负债总额估计为 1.21 亿美元。这一估计数是根据难民专员办事处各工作地点工作人员实际人数以及有代表性的工资和工作年数的平均数得出。

(d) 退休金计划

难民专员办事处是参加联合国合办工作人员养恤基金的一个成员组织。该基金为大会所设，目的是提供退休、死亡、残疾抚恤金和有关抚恤金。养恤基金是一个基金性质的、有明确规定的福利计划。难民专员办事处对养恤基金的财务责任包括按大会确定的标准缴纳法定款项，以及《养恤基金条例》第 26 条规定的任何精算短缺数额中难民专员办事处所占的份额。只有在大会断定根据评估日评估的养恤基金精算短缺情况而有必要支付短缺数额并援引第 26 条时，才支付此种短缺款项。截至本报告提交之时，大会没有援引这项规定。2001 年 12 月 31 日精算估价结果是，精算顺差为应计养恤金薪酬的 2.92%。

